

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.709
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta
Edición
En Japón



El Presidente
Gonzalo Sánchez
de Lozada invita a
capitalistas
japoneses a
invertir en Bolivia
(pág 10).

Nuevo

La ex comadre
Mónica Medina y
el diputado
Ricardo Paz
presentarán
mañana el
movimiento político
denominado
"Bolivia Insurgente"
(pág 8).

Eradicación

El gobierno
cumplirá esta
semana la meta
anual de
erradicación y
asegura que en el
2000 ya no habrá
coca excedentaria
ni ilegal (página 6).

Bloqueo

Transportistas
amenazan con
bloquear las
carreteras con
2.700 camiones,
por los "cobros
abusivos" de la
empresa
Frontera
(pág 10)

Dólar

1\$US = 5,18 Bs

En el caso de la "Pecera" Policías admiten violación de los derechos humanos

Las investigaciones sobre supuestas torturas en la
Policía Técnica Judicial (PTJ) de La Paz continuarán
hoy para establecer las responsabilidades sobre la
irregular detención de un delincuente.

El ex director departamental,
Cnl. Carlos Antezana, y el
subdirector nacional de la PTJ de
La Paz, Cnl. Javier Gómez, admi-
naron ayer ante la Comisión de
Derechos Humanos que en esa
repartición policial se violaron los
derechos humanos al mantener a
un individuo ilegalmente encerra-
do en la cabina de identificación
llamada "Pecera".
El presidente de la instancia
legislativa, Juan del Granado,
informó que el Cnl. Gómez facili-
tó información importante so-
bre el comportamiento que tu-
vieron efectivos policiales y con-
firmó que efectivamente el reo
Ponce Apaza estaba ilegal y ar-

bitariamente detenido en la
"Pecera".
Entre tanto, el ex director na-
cional de la PTJ, Cnl. Arturo Farfán
afirmó conocer poco del tema, y se
refirió a los datos que recabó la
comisión cuando descubrió que en
la "Pecera" estaba detenido Ponce
Apaza.

Del Granado anunció que hoy
prestarán declaraciones los tenien-
tes Gonzalo Medina, Armando
Azturizaga y el subteniente David
Machicado y el jueves comparece-
rán el mayor Jorge Copa Mormery,
el teniente Marco Asturizaga y el
policia Alfonso Quisbert.

Página 8

Se ahondan las divergencias en el gobierno

Empantanada la reforma de pensiones en el Senado

Los opositores piden suspender la conside-
ración del proyecto de ley en el Senado
para dialogar. El gobierno dice que no es
posible y anuncia que seguirá buscando
acuerdos. Los trabajadores de seguridad
social paralizarán hoy sus actividades. La
COB escuchará al gobierno, pero ya organi-
zó un frente para intentar frenar la reforma.

La consideración del proyecto de Ley de Pensiones en
el Senado quedó ayer empantanada por las crecientes
discrepancias al interior de la coalición de gobierno, que
no encontró un criterio común para lograr consenso en
torno a la polémica reforma del Sistema de Seguridad
Social.

Mientras el MNR apoya la última versión gubernamen-
tal del proyecto, el MIB, la rechaza y tiene discrepancias
de fondo. UCS protesta porque no les consultaron y recién
hace dos días les entregaron la nueva propuesta.

Los opositores asistieron ayer a una reunión con el
Presidente en funciones, Víctor Hugo Cárdenas, y exigió-
ron al gobierno suspender el tratamiento del proyecto en
el Senado para iniciar el diálogo, pero según el ministro
de Comunicación Social, Guillermo Richter, el
condicionamiento no es válido, porque es decisión sobre-
rana del Poder Legislativo el analizar o no un proyecto de
ley.

Entretanto, los trabajadores de seguridad social con-
firmaron que hoy paralizarán sus actividades por 24
horas en rechazo a la Ley de Pensiones. La Central Obrera
Boliviana (COB) conformó un Comité Nacional de Defensa
de la Seguridad Social, instancia que ayer declaró estado
de emergencia en los diferentes sectores laborales.

Página 12



NO HAY DEBATE.- Los ministros de Hacienda, Fernando Canalia, y de Capitalización, Alfonso Revollo, siguen la lectura del proyecto de Ley de Pensiones en el Senado, donde aún no hay ánimo para debatir la reforma del Sistema de Seguridad Social.

Arrasó en bastiones republicanos

Clinton reelecto sin mayoría en el Congreso



VICTORIA.- El presidente Bill Clinton, reelecto para otros cuatro años de gobierno, aunque con un Congreso nuevamente en manos republicanas, saluda, eufórico, a sus seguidores, acompañado del vicepresidente electo Al Gore y su esposa Hillary Clinton.

Las proyecciones de las estaciones de televisión indica-
ban que el mandatario aseguró con creces los votos
electorales que necesitaba para su triunfo. En medio de
la algarabía demócrata, esas mismas proyecciones indi-
caban que los republicanos aseguraban el control del
Senado y su mayoría parecía mantenerse en la Cámara
de Representantes.

Bill Clinton fue reelecto ayer por
abrumadora mayoría para un nuevo
período de cuatro años al frente de la
Casa Blanca pero, al parecer, tendrá
que gobernar nuevamente con un
Congreso dominado por los republi-
canos.

Las proyecciones señalaron que
los estadounidenses habían decidi-
do darle a Clinton cuatro años más
en la Casa Blanca bajo la condición
de que gobierne con las riendas legis-
lativas manejadas por los republi-
canos.

Clinton y Albert Gore, vencieron
con facilidad a Bob Dole y Jack Kemp
capturando varios bastiones republi-
canos y confirmando la tendencia in-
alterable que mostraban las encues-
tas.

Es la primera vez que un demócrata
es reelegido para presidente en
medio siglo, desde los sucesivos man-
datos de Franklin Roosevelt (1882-
1945), ganador en 1932, 1936, 1940
y, la tercera reelección consecutiva,
en 1944.

PRESENCIA del Mundo, página 8

Presentaron apelación de la sentencia

Jaime Paz sustenta su candidatura en la condena de Eid

El segundo hombre del MIR refuerza la estrategia electo-
ral y da a conocer una de las consignas "Para que la
gente gane: Jaime Paz Presidente". El jefe mirista califica
el fallo de injusto, porque hubo muchas irregularidades y
dice que no hubo delito. El diputado del PDC, Benjamín
Miguel, asegura que Eid fue convertido en extraditable.

El jefe del MIR, Jaime Paz Zamora,
respaldó ayer su candidatura presi-
dencial en la condena de cuatro años
de prisión del segundo hombre de ese
partido, Oscar Eid Franco, y aseguró
que su amigo y compañero político en
"un preso político", porque no cometi-
ó ningún delito.

"Recogemos también la convoca-

toria del compañero Oscar Eid de que
la verdad surgirá en las urnas del 97,
que la verdad del pueblo se expresará
en el voto y, por ello, 'Bolivia 97'
queda más vigente que nunca. 'Boli-
via 97' que hoy día también podemos
denominar Justicia 97", dijo Paz
Zamora

Páginas 6 y 7



CANDIDATO.- El jefe del MIR
y ex presidente, Jaime Paz
Zamora, redobló sus esfuer-
zos para impulsar su can-
didatura presidencial 'Bolivia
97', electoralizando la conde-
na de cuatro años de prisión
de su amigo y compañero po-
lítico, Oscar Eid.

Según la FAO

El hambre y la pobreza aumentan en los países industrializados

La pobreza y los malos hábitos son las causas principales. Las autoridades de esos países deben reconocer que la pobreza es la mayor causa de inseguridad alimentaria y desnutrición.

El riesgo de hambre existe debido a conmociones políticas, económicas y ambientales, y por la insuficiente capacidad de intervención a nivel nacional.

La deficiencia alimentaria y el tipo de vida en los países industrializados son causa de enfermedades crónicas no transmisibles, detectadas en los últimos 40 años, que provocaron más del 70% del total de muertes.

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en el documento "Seguridad alimentaria y nutrición", preparado para la Cumbre Mundial de la Alimentación, afirma que la obesidad, hipertensión, ataques de apoplejía, diabetes mellitus, caries dentales, diversas formas de cáncer, enfermedades hepáticas, cardiovasculares y gastrointestinales, que aquejan a los países ricos, son manifestaciones directamente relacionadas con la función de la alimentación.

De igual manera, el estrés emocional, el menor ejercicio físico y el hábito de fumar contribuyen a intensificar las consecuencias de los malos hábitos alimenticios y la pobreza.

POBREZA ABSOLUTA

Por otro lado, respecto a las antiguas repúblicas soviéticas, el documento indica que, "debido al mal funcionamiento de los mercados, la falta de redes de seguridad y el subempleo, a comienzos de los años noventa aumentaron considerablemente los grupos de población con inseguridad alimentaria". El incremento de la pobreza absoluta y los síntomas de deficiencias nutricionales están extendidos en los países del Asia central y en algunas partes de Rusia.

Los expertos de la FAO afirman que en la actualidad los síntomas del hambre sólo son evidentes en varios países de África y se localizan en zonas afectadas por guerras. Sin embargo, el riesgo de hambre continúa existiendo a causa de las conmociones políticas, económicas y ambientales, así como de una insuficiente capacidad de intervención a nivel nacional.

En los países en desarrollo, se estima que 841 millones de personas padecen hambre, cifra que no incluye a los países industrializados y en economías en transición.

EL HAMBRE ES UN ARMA

De acuerdo con el informe, las autoridades de esos países deben reconocer que la pobreza es la mayor causa de la inseguridad alimentaria y de la desnutrición, y que el hambre no sólo es provocada por conflictos armados, sino que se emplea como arma.

Recomiendan la reducción de la pobreza a través de mejoras de la oferta de empleo, incremento de la producción agrícola y comercialización, subvención en el precio de los alimentos, métodos para orientar los programas hacia los pobres y programas de educación y promoción de formas sanas de vida.



El hambre y la pobreza también atacan a los países desarrollados.

De acuerdo con el último censo

Bolivia cuenta con más de 7.400 vicuñas

Guardaparques denunciaron la matanza de cinco vicuñas en la región de Ulla Ulla, en el departamento de La Paz.

La Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad (DNVB), durante el último censo realizado en el país estableció la existencia de 7.414 vicuñas, en la Reserva Nacional de Fauna de Ulla Ulla, en el departamento de La Paz.

La especie que se encontraba en peligro de extinción, con 97 animales durante la gestión de 1965, actualmente sufre la depredación de cazadores presuntamente peruanos, para comercializar su fibra, que tiene gran demanda en países de América Latina y Europa.

El guardaparque Angel Lucho Mamani, al denunciar la muerte de cinco vicuñas en la reserva de Ulla Ulla, situada a 280 kilómetros al norte de la ciudad de La Paz, dijo que en las inmediaciones de la localidad de Medallini fueron ubicados los cazadores de las cinco vicuñas, pero cuando iban a ser capturados dispararon sus armas de fuego y se dieron a la fuga.

"Los guardaparques tenemos prohibido portar armas de fuego y cada minuto arriesgamos nuestras vidas en los patrullajes que realizamos cuidando la flora y la fauna de la región", dijo al expresar su tristeza por no haber podido cumplir su misión de detener a los asesinos de las vicuñas.

"Los teníamos atrapados, pero estaban bien organizados, incluso llevaban radios portátiles, y comenzaron a disparar a matarnos cuando fueron descubiertos. Un milagro nos salvó de morir al igual que las vicuñas", relató.

Por las investigaciones realizadas, dijo, los cazadores de vicuñas son por lo general de origen peruano. Ingresan a territorio boliviano a cazar vicuñas por la calidad de su fibra, que puede ser comercializada en el mercado internacional hasta en 200 dólares el kilogramo.

Aclaró que en Perú y Chile está autorizada la explotación racional de la vicuña, por lo que se puede capturar y trasquilar lana para su comercialización, mientras que en Bolivia aún no hay permiso para su explotación y sigue en estado de conservación.

CONDICIONES

La vicuña vive en condiciones agroecológicas y climáticas muy difíciles, porque



La vicuña, un bello ejemplar que aún debe merecer la atención del gobierno para evitar su depredación.

su hábitat se sitúa entre los 4.000 y 5.800 metros sobre el nivel del mar. Las bajas temperaturas, la inexistencia de recursos hídricos y el ciclo de reproducción de más de 300 días son las limitantes para el crecimiento de esa especie, a la que se debe sumar la depredación de cazadores furtivos.

Felizmente, gracias al apoyo de 20 guardaparques, se ha logrado un crecimiento de la especie, dijo al recordar que durante el censo de 1995 se estableció la presencia de 5.729 vicuñas.

BREVE

AUMENTO DE PERÚ
Cochabamba, (EFE). La gestión 1997, las proyecciones de inflación nacional y el índice de inflación nacional, el Banco Nacional de Educación Carlos Pimentel.

La autoridad rectora del asunto con representantes de la Asociación Nacional de Particulares (ANDECON) de definir el probable aumento de alguna gente representada por colegios privados, regulares de la Iglesia, en los próximos días asumir una determinación para regular el precio de inscripción, preste.

AUMENTO SALARIAL
(Jatha). La Secretaría Nacional de Educación declaró es posible que el incremento al magisterio sea en un 11%.

El director general de la gestión, Carlos Orozco, dijo que la negociación sectorial entre el gobierno y sindicatos podría realizarse después del Congreso sancione el presupuesto de 1997.

"Creo que vamos a ver un aumento mayor al magisterio y salud que al resto de los sectores, y esto es compatible naturalmente con el crecimiento económico que en un futuro que siempre es posible analizarlo y ponerlo en práctica la autoridad educativa."

LEISHMANIASIS

(ABI). La leishmaniasis (también como lepra blanca) de ser una enfermedad propia de una enfermedad tropical por la existencia de animales domésticos, reveló ayer el Director Técnico de la División de Salud, Jaime Molinero.

Durante la gestión 1996, la Dirección Departamental de Salud registró 1.416 casos de leishmaniasis en el Departamento de La Paz, de los cuales 288 corresponden a la zona urbana y 1.128 al área rural. En lo que va de la gestión 1997 presentaron 1.413 casos.

PRESUPUESTO

(ANP). El Director general de la gestión, Carlos Orozco, manifestó que el presupuesto para la gestión de 1997 debe ser modificado e incrementado, pero aclaró que esa decisión será tomada por las autoridades pertinentes.

Aún no se puede adelantar los trabajos, debemos esperar lo que dirá el próximo día, luego enterado que los especialistas han realizado un diseño del presupuesto nacional y debemos concordar emitir una opinión al respecto, dijo la autoridad estatal.

Entel

COMUNICADO

La EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL S.A. en observancia del Artículo 151 del Reglamento a la Ley de Telecomunicaciones que estipula la forma y procedimientos para establecer las TARIFAS de servicios no competitivos y luego de contar con la aprobación de la Superintendencia de Telecomunicaciones mediante la Resolución Administrativa No. 125/96 cumple en informar las nuevas TARIFAS de Entel Móvil vigentes a partir del 8/11/96, respecto al servicio de Telefonía Móvil de acuerdo al siguiente detalle:

TARIFAS EN Bs.*

PLAN	MENSUALIDAD	NORMAL (07:00 A 20:00 HRS.)	REDUCIDA (20:00 A 07:00 HRS.)	ROAMING***	ROAMING REDUCIDA
Negocio	104.00	1.04	0.62	1.50	1.04
Familia	26.00	2.34	**0.31	1.50	1.04
Especial (30 minutos incluidos)	52.00	2.08	2.08	1.50	1.04

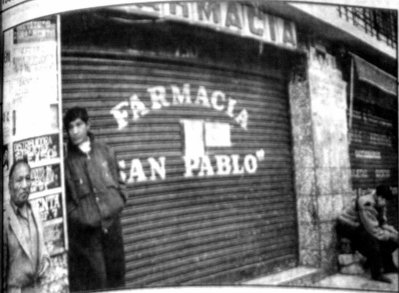
*Todas las tarifas son en bolivianos por minuto de conversación e incluyen los impuestos de ley.

**La tarifa reducida en la modalidad familia se aplica también sábados y domingos todo el día.

***La tarifa Roaming se aplica al móvil cuando recibe llamadas encontrándose fuera de su Zona de Registro.

Entel
Estar juntos, llegar lejos.

Por Bolivia
domingo 8 de noviembre
1996



La aprobación de la Ley del Medicamento, en la Cámara de Senadores, originó el cierre, por 24 horas, de todas las farmacias del país.

Pasa a la Comisión de Salud Diputados aplazan tratamiento de la Ley del Medicamento

La Cámara de Diputados resolvió aplazar el tratamiento del proyecto de Ley del Medicamento y transferirlo a la Comisión de Salud de ese cuerpo legislativo, para que el oficialismo y la oposición lleguen a un consenso en torno a ese instrumento legal que regulará el funcionamiento de las farmacias en el país.

Para tal efecto, los diputados aprobaron una resolución cameral estableciendo que el "proyecto de Ley del Medicamento, de acuerdo con los artículos 73 y 74 del Reglamento de Debates, se encomienda a la Comisión de Salud, a la cual se adscribirá un representante por cada partido político, para que sobre la base de su informe se propongan opciones de solución".

De esa manera, la Cámara baja declaró sesión por razón de tiempo, para tratar hasta su conclusión el Tratado de Extradición y otros temas pendientes.

Según la explicación del diputado de ADN, Enrique Toro, debido a varias ob-

servaciones que hizo la oposición a ese proyecto, se determinó conciliar criterios al interior de la Comisión de Salud de la Cámara baja.

En todo caso, esa instancia legislativa tendrá que analizar las modificaciones al inciso a) del artículo 3 de la Ley del Medicamento y a otros diez artículos.

El proyecto aprobado por el Senado está constituido por 12 capítulos y 65 artículos. En todo caso, la Ley del Medicamento comenzó a tratarse el pasado lunes en la Cámara baja y queda pendiente su aprobación hasta que el oficialismo y la oposición lleguen a un consenso, "porque nuestras observaciones deben ser tomadas en cuenta", señaló Enrique Toro.

La aprobación de esa legislación en la Cámara de Senadores originó el cierre por 24 horas de todas las farmacias del país, cuyos propietarios consideran que la ley provocará el ingreso de productos farmacéuticos de baja calidad.

Alivio en los casos de cáncer

Se lanzará nueva medicina para tratamiento del dolor

El dolor es estudiado hace 20 años en los Estados Unidos, donde ya los médicos se especializan en su tratamiento y manejo a través de utilización de medicamentos, radio-terapia y psicoterapia.

El médico de la Universidad de Texas de Estados Unidos y miembro del Centro de Cáncer, Richard B. Patt, anunció que en poco tiempo más se lanzará al mercado un medicamento para el tratamiento del dolor, para alivio de los pacientes afectados por diferentes casos de cáncer.

El medicamento se podrá suministrar a los enfermos por la vía oral, dijo al destacar que el cáncer que afecta a los huesos provoca un intenso dolor. Se conoce que dos tercios de todos los pacientes con cáncer sufren dolores y de éstos se puede manejar el 90% de los casos.

Según el médico, el dolor que causa el cáncer de cuello uterino en la mujer también es intenso y por lo tanto, debido a la elevada incidencia en Bolivia, es importante que los médicos conozcan el manejo adecuado de esa manifestación de la patología cancerígena.

Aseguró que dos tercios de los enfermos de cáncer pueden ser tratados con medicamentos, pero del tipo narcótico, como la morfina y otros, que son suministrados por vía oral. El 20% de los pacientes necesita un tratamiento más sofisticado, que puede ser proporcionado por un anestesiólogo o el neurocirujano bloqueando los nervios.

Pero en general no se utiliza ese tratamiento, salvo que no haya buena respuesta a las drogas que son suministradas a los enfermos con cáncer.



El médico Richard Patt, al centro, junto a los médicos Lázaro Ramón Fonseca y los profesionales Ramiro Alvarado y Miguel Pacheco.

Asimismo, Patt destacó la necesidad de dar atención a la mente, porque el dolor que siente una persona se debe a una dolencia y no puede ser solucionado con una montaña de pastillas, porque requiere otro tipo de atención.

El dolor es una experiencia muy personal, en cada persona varía la intensidad, por eso el médico debe conocer con precisión al paciente. Se necesita la intervención multidisciplinaria del radioterapeuta, anestesiólogo y otros profesionales, afirmó.

Agregó que aunque los pacientes lleguen a los hospitales con casos de cáncer avanzado, igual se requiere tratar

el dolor, porque se ayuda al paciente. "Se necesita una respuesta comprensiva al problema del cáncer, pues no sólo se puede tratar la enfermedad sino también el dolor".

El médico dijo que la organización, en el país, de una entidad médica científica que se dedique al estudio del dolor es importante y ahora ya tiene su capítulo en Bolivia.

El desarrollo del especialista en dolor es importante, pero todos los médicos independientemente de su especialidad pueden tratar el dolor, pues esa tarea no sólo está asignada a los especialistas.

Los médicos generales también pueden manejar el

dolor, porque son ellos los que están en contacto con los pacientes, son los que tienen que creer en lo que les dicen los enfermos; sólo en casos raros se requiere un especialista", manifestó Patt.

Junto al especialista, el médico Lázaro Ramón Fonseca participó anoche en el simposio del dolor que se efectuó en la ciudad de La Paz. Están previstos encuentros similares en Cochabamba y Santa Cruz.

El médico Miguel A. Pacheco, de la firma Tecnofarma S. A., dijo que se auspició la llegada de los especialistas expertos en el manejo del dolor, para propiciar una actualización de los médicos bolivianos.

BREVES

SIDA COCHABAMBA

(ANP). De un total de 22 casos de SIDA reportados en 1996, un 70% se refiere a portadores cuyas edades no superan los 27 años.

Las autoridades sanitarias confirmaron la existencia de dos nuevos seropositivos: una mujer y un hombre, la primera de 27 años y el otro de 22.

La preocupación expresada por la Secretaría Regional de Salud está centrada en el hecho de que en los últimos años de permanencia de los casos de SIDA, 1996 está convirtiéndose en el período de impacto letal para la juventud.

Uno de los factores que incide en el fenómeno sería el rechazo al sexo seguro y la falta de recaudos en el momento de la cópula entre las parejas jóvenes.

RECIDOS SINDICALES

SECRETARÍA (ANP). El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, aseguró ayer que son "algunos leídos" sindicales quienes generalmente se oponen radicalmente a la aplicación de nuevas políticas sociales, en vista de que ellos se beneficiaron del Estado y de los aportes de los ciudadanos.

Teodovich justificó así la existencia de los sindicatos a la puesta en vigencia de la Ley de Pensiones y las reformas sociales, asegurando que los únicos que se benefician de los "recursos" son algunos pocos "grupos", a quienes acusa de aprovecharse de las grandes fallas estructurales financieras que afectan al actual sistema de seguridad social.

Puso como ejemplo el caso del magisterio, donde cada año más de 100 mil maestros inician sus trámites de jubilación, pero no pueden ser reconocidos unas mil solicitudes, en vista de las limitaciones económicas del sistema complementario secundario.

CLASES VARIAS

(ANP). Las confederaciones de maestros cuestionan el derecho de huelga que otorga la Ley de Pensiones, en ningún caso pueden paralizar las labores docentes por ese motivo.

Por otro lado, el director general de Educación, Carlos Orozco, hizo la declaración ante un anuncio de movilización de maestros urbanos rurales, así como de jubilados docentes, contra el proyecto de reforma del sistema de pensiones.

La reforma educativa apoya la transición

La educación como empresa formará recursos humanos

El director es el gerente, los maestros los obreros y los alumnos los productos para ofrecer al mercado. Ese es el concepto de la empresa educacional que se viene implementando con la reforma educativa.

El director general de Educación, Carlos Orozco, aseguró ayer que la educación como empresa destinada a la formación de recursos humanos, es un concepto válido que se implementa con la reforma educativa.

Estableciendo una analogía entre una empresa industrial y un colegio de educación media, Orozco dijo que entre el producto y la formación, la relación es que ambos son resultado de un largo proceso de conversión.

"De por sí la educación es una gran empresa educativa, porque el padre a tiempo de inscribir a su hijo está invirtiendo y el rédito no es económico, sino que el hijo es el bien formado", comparó.

Explicó que un colegio es una empresa, donde los trabajadores son los profesores, el gerente es el director, los insumos son los materiales didácticos y los alumnos son el producto final.

Señaló que el país necesita recursos humanos muy bien calificados, para que la oferta (los estudiantes) tenga mayor espacio, mercado y puedan ser empleados.

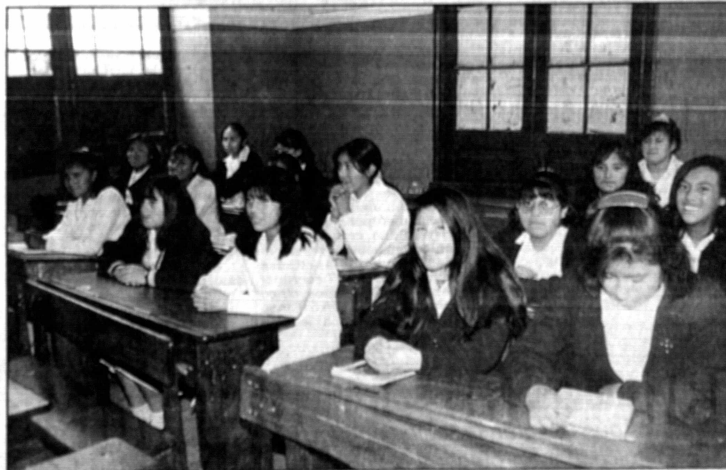
"Yo como director general considero que la educación es una empresa estratégica y nos obliga a calificar los recursos humanos", aseguró.

OBROSEROS MAL PAGADOS

En ese contexto de comparación que utilizó Orozco, la prensa consultó si la reforma educativa tenía los suficientes mecanismos para ofrecer productos de buena calidad, pese a los magros salarios de los obreros de la educación, es decir, los maestros.

La respuesta no se dejó esperar: "La reforma tiene dos componentes básicos, el componente de transformación y el programa de mejoramiento".

El director general explicó que el programa de mejoramiento pretende la capacitación de los obre-



Con la reforma educativa la escuela se convierte en una empresa educativa, donde los alumnos son el producto para ofrecer al mercado.

ros (léase profesores) y del gerente (léase director).

"Es necesario este paso para que el obrero no sea el manufacturero, sino el orientador y dinamizador del proceso de aprendizaje, para que el alumno aprenda lo que él quiere aprender y defina lo que quiere hacer", aseguró la autoridad.

"No el academismo de antes, donde el maestro va dicta su clase, lo dicta de un libro o de un trabajo preparado por él", agregó.

PARTICIPACIÓN DE ESTUDIANTES

Dijo que con el programa de transformación, el maestro, im-

pulsado por la reforma educativa, comprueba que es diferente y muy provechoso trabajar juntamente con los estudiantes en la elaboración de los temas, y posteriormente en la discusión constructiva de éstos.

En ese contexto, dijo, el director gerente será el líder, porque dinamizará el manejo de la pequeña empresa (escuela). "El que pueda satisfacer necesidades de trabajo entre todos los profesores y no se incline ni a favor de unos ni de otros", apuntó.

Explicó que en ese nuevo rol, su actitud permitirá que no sea

más el vigilante ni el tramitador, sino el orientador, supervisor y administrador de todo el proceso de aprendizaje. En el caso del obrero-maestro, Orozco explicó que asumirá el rol de director del proceso de aprendizaje, pero sin olvidar que su trabajo debe ser conjunto a los estudiantes.

ACTUALIZACIÓN

Respecto a la actualización, Orozco afirmó que es propósito permanente y remarcó la necesidad de trabajar en las escuelas normales, centros que están a cargo de la formación de los futuros maestros.

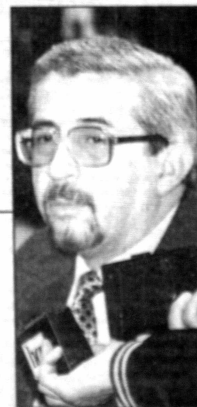
Mali se interesa en la reforma educativa

La república africana del Mali, nación de 10 millones de habitantes, con una lengua común heredada de colonizadores europeos, el francés, y diversas culturas y lenguas nativas, está interesada en conocer el proceso de reforma educativa de Bolivia.

Por esa razón, Enrique Ipiña, exministro de Desarrollo Humano y promotor de la reforma educativa en el país, fue invitado por el gobierno de Mali y la Agencia de Cooperación Técnica Internacional de Alemania (GTZ), para exponer las experiencias bolivianas y brindar su asesoramiento al Ministerio de Educación de ese país, informa un comunicado.

La reforma educativa boliviana -intercultural, bilingüe y participativa- está llamando la atención en diversos países, porque al parecer el modelo es un camino para resolver sus propios problemas, en busca de una educación para la paz en democracia, explicó.

"Consolidar su unidad en la diversidad, sería para Mali -país mediterráneo del África Occidental- una manera de prevenir los problemas interétnicos, que actualmente están causando horribles guerras tribales en los países de la región de los grandes lagos, dijo al sostener que el enfoque intercultural sería, con una educación que asuma positivamente las lenguas nativas y la diversidad cultural, la mejor educación para la paz.



Ipiña habla de la reforma.

CEUB acusa al gobierno de no cumplir convenios

(EFE). El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) denunció que el gobierno incumple el acuerdo del pasado 8 de mayo, que puso fin al conflicto entre la universidad y el Ejecutivo, y advirtió su

posible revisión o anulación por parte de las universidades.

Según un comunicado del CEUB, el acuerdo consta básicamente de cinco puntos, que el gobierno en su mayoría no está respetando, sobre todo respecto a la

subvención anual del Tesoro General de la Nación, cuyo pago, según la institución, está demorado desde septiembre en algunos casos y desde octubre para la totalidad del sistema universitario.

El segundo punto se refería a las subvenciones por parte del TGN, de las deudas que las universidades tienen con Impuestos Internos (DGI) y el Fondo de Nacional de Vivienda Social (FONVIS) hasta el 31 de diciembre del año pasado, hecho que no se

concretó "pese a las innumerables gestiones realizadas hasta el presente".

En el tercer punto se establecía la emisión de bonos del Tesoro para el pago de las deudas universitarias con los seguros sociales, que tampoco se cumplió hasta la fecha, según el CEUB.

Otro artículo que las universidades denuncian que el Gobierno no está cumpliendo es el quinto, que se refiere a la provi-

sión de equipos y laboratorios con recursos del TGN y con un crédito de España, tampoco ha sido cumplido y la provisión del material se encuentra "prácticamente anulada, con los consiguientes perjuicios", afirma el CEUB.

Ante esa situación, el Comité advierte en su comunicado que en la próxima conferencia de universidades el acuerdo podrá ser revisado o anulado por el incumplimiento gubernamental.

Consecuencias financieras de la capitalización

Por Fernando Baptista Gumucio*

Ingenuos comerciantes italianos, en una época remota, tan remota como puede ser la Edad Media, crearon las primeras instituciones bancarias propiamente dichas, en base a los depósitos que sus amigos les confiaban, para luego prestarlos a sus clientes y de este modo reciclar el ahorro de unos en beneficio de toda su colectividad. Instituciones que, pese a los siglos transcurridos y las enormes transformaciones registradas desde entonces, mantienen plena vigencia en el ámbito económico, cómodamente instaladas desde Wall Street hasta los más recónditos lugares de la tierra.

Entidades que, sin variar esencialmente su misión intermediadora de recursos financieros, han sufrido, sin embargo, quebrantos y colapsos a lo largo del tiempo, desde su creación hasta hoy en día, en todas las latitudes, así como también en nuestro medio, dando lugar a sugerencias por parte de economistas y ejecutivos bancarios locales con la intención de estabilizarlas y a su vez consolidarlas. Sugerencias que en esta oportunidad me propongo analizar.

En más de una ocasión, por ejemplo, éstos han sugerido variar la composición accionaria de las entidades bancarias, por considerar la actual, como uno de los factores determinantes para su inestabilidad. No obstante, la experiencia bancaria internacional demuestra lo contrario. Bancos totalmente privados, casi familiares, como el Baring de Inglaterra o el Banco Español de Crédito (BANESTO) han sufrido colapsos espectaculares, al punto de verse obligados a vender la totalidad de su patrimonio, el primero al grupo financiero holandés ING, y el segundo al Banco Standard. Con igual estruendo han quebrado bancos de propiedad estatal como el Crédit Lyonnais y el Banco de Napoli. La misma suerte han corrido bancos de composición accionaria corporativa como el Cosmos del Japón y sus cooperativas inmobiliarias

JUSEN, cuyas pérdidas de magnitudes siderales han puesto en dificultades a la sólida economía japonesa.

Tampoco la privatización del crédito, con la clausura de los bancos estatales (Minero, Agrícola, del Estado, de la Vivienda) ha contribuido a la estabilidad del sistema financiero, ni ha logrado trasladar la totalidad de los recursos estatales a los privados, prueba de ello es la reciente creación de la Nacional Financiera Boliviana (NAFIBO) como banco de segundo piso, para captar recursos de organismos internacionales que no pueden ir directamente al sector bancario privado, y que en poco tiempo más esta financiera bajará al primer piso y abrirá sus ventanillas, al realmente desea cumplir con su cometido. Tampoco es una solución la fusión de los bancos, supuestamente numerosos. Es posible que un acuerdo entre bancos, para enfrentar en forma mancomunada el volumen comprometido y el riesgo contraído en operaciones como las derivadas de la construcción del gasoducto y la exportación de recursos energéticos, sea deseable e incluso necesario. Pero en un país artesanal y minorista como Bolivia, el crédito más solicitado es, precisamente, el de menor cuantía, razón por la que los bancos han tenido que extender sus operaciones hacia los créditos de consumo. Aquí Estados Unidos, sede de los bancos más grandes del mundo occidental, cuenta a su vez, con más de diez mil pequeños bancos regionales o condados, a fin de facilitar y democratizar el acceso al crédito, en favor de pequeños o medianos artesanos, comerciantes y granjeros.

No es por lo reseñado, citando algunos ejemplos, la conformación accionaria ni la privatización del crédito ni el volumen del patrimonio de los accionistas, lo que limita o pone en riesgo la estabilidad de las entidades bancarias. El mayor obstáculo que todos los bancos y en especial los locales encuentran para su desenvolvimiento, es la falta o disminución en el volu-

men de los depósitos, sean éstos provenientes del sector público o privado, como lo muestra el Boletín Mensual No. 19 del Banco Central de Bolivia. Pues bien, según esta fuente de información oficial, la masa de monedas y billetes en circulación, el famoso M1, está en franco retroceso en términos constantes, con relación a 1993. Se puede argüir que ese indicador monetario ya no es representativo de la salud económica por cuanto las tarjetas de crédito, el crédito al consumidor o la misma confianza en el sistema bancario da lugar a que los poseedores de monedas y billetes prefieran depositarlos en cuentas corrientes o a plazo fijo. Por lo tanto es más representativo el M3 o sea la suma de todo el circulante más depósitos en moneda nacional y extranjera, ahorro, etc. Pero tampoco este indicador contribuye a demostrar que la liquidez del sistema financiero hubiese aumentado, por cuanto su valor constante es igual al registrado en 1993. En cambio economías estabilizadas al sumo como la alemana, por ejemplo, aumentan su oferta monetaria al 8,6% anual y los tigres asiáticos (Indonesia, Malasia y Sud Corea) al 15% anual. En conclusión, hay menos recursos financieros en los bancos nacionales que hace tres años, lo cual explica la contracción económica que padecen todos los estratos sociales.

Esta contracción económica sería supuestamente compensada con la capitalización de las empresas que hasta hace poco constituían un patrimonio nacional; pero, no será así por varias razones, entre ellas porque las empresas capitalizadoras preferirán depositar el capital circulante que manejan y las utilidades que obtengan, en bancos extranjeros. Parecería esta una suposición apresurada sobre la actitud que asumirán las capitalizadoras en perjuicio del sistema bancario local. No obstante, bastaría observar que aún la poderosa banca alemana viene confrontando situaciones igualmente riesgosas para su estabilidad con la privatización de

empresas estatales como la Deutsche Telekom, que anteriormente controlaba en forma exclusiva el servicio de teléfonos en Alemania. Por cuanto los nuevos dueños de la privatizada Deutsche Telekom, han acudido, para el financiamiento de sus operaciones, a bancos y empresas de seguro internacionales, que les ofrecen financiamiento en términos más ventajosos que los alemanes, bien sea de intereses o primas.

Esta determinación de los propietarios privados de la Deutsche Telekom es comprensible porque la competencia es la cláusula oro en las economías de mercado. Lo que resulta incomprensible es la determinación del gobierno nacional de excluir, de manera tajante y discriminatoria, a las entidades financieras nacionales, de la administración de las Acciones Capitalizadas. Discriminación que inclusive alcanza a entidades bancarias locales con tradición centenaria y de reconocida credibilidad nacional e internacional. Buscando financieras instaladas en las islas Caimán o Bahamas, alejadas de todo control fiscal, para encomendarles, mediante contratos comerciales y privados, sin que medie disposición legislativa alguna, el fideicomiso de las Acciones Capitalizadas; y lo que es aún más grave para el sistema financiero nacional, de "todo el ingreso neto proveniente del fideicomiso".

Es todavía más incomprensible la determinación del gobierno de excluir también al sistema financiero nacional, de la Administración de los Fondos de Pensiones, ya que con ello, paradójicamente, el ahorro de los bolivianos irá a engrasar economías extranjeras, cuando, al mismo tiempo, el país acude de forma sistemática ante los gobiernos y entidades multilaterales en busca de donaciones o condonaciones de deuda, porque supuestamente carece de ahorro interno.

*Economista. La Paz.

¿Por qué se pierde ahorrando en dólares?

Por Luis Pereira Salinas*

Hay un trauma irracional causado por la hiperinflación de hace 20 años que impide tomar decisiones adecuadas a los ahorristas al escoger la moneda en que depositan sus recursos en las entidades financieras.

El precio del dinero es la tasa de interés. Si uno quiere "prestar" dinero a los bancos, Mutuales de Ahorro y Préstamo y a otras entidades financieras abriendo una cuenta de ahorros o un depósito a plazo fijo debe fijarse en el "precio" o tasa de interés que le pagarán.

En una economía con dos monedas legales como la nuestra hay que fijarse también en el tipo de cambio para escoger si ahorrar en Bolivianos o en Dólares.

Desde hace 10 años persiste en Bolivia una notable estabilidad monetaria o inflación relativamente baja y una estabilidad del tipo de cambio. Esta estabilidad monetaria y cambiaria es mayor durante los años noventa. Así, la inflación promedio de los últimos seis años es de 10,64 % anual y la tasa de variación cambiaria es de 6,63 % anual. Esta diferencia de 4 % corresponde a la inflación de los principales países con los que comercia Bolivia. Por tanto, la moneda boliviana es estable y hay poco riesgo de una desestabilización inminente.

Hace dos días tuve oportunidad de ver las tasas de interés de piñarra de un Banco mediano y de una Mutua de Ahorro y Préstamo, tanto en Bolivianos como en Dólares. En base a esa información actual elaboré el cuadro titulado "Diferencia en favor del ahorro en Bolivianos sobre el ahorro en Dólares". En la primera parte presento esas tasas de piñarra actualizadas, es decir para 12 meses, tanto en Bolivianos como en Dólares para dos clases de depósitos: en caja de ahorro y en depósito a plazo fijo. Para esa Mutua y ese Banco de alguna manera representan a las entidades financieras de su clase.

En la segunda parte considero el caso de un ahorrista que tiene Bs 6.000 y se pregunta si le conviene ahorrar en dólares o en bolivianos, en esa Mutua o en ese Banco. Si compra dólares con esos Bolivianos tendría \$us 1.156,07 al tipo de cambio de Bs 5,19 por 1 dólar americano.

Si depositó su dinero en Bolivianos, en caja de ahorro en esa Mutua, dentro de un mes habría recibido un interés de Bs 112,10 y si lo depositó en ese Banco habría recibido Bs 67,50, es decir que la Mutua paga más que el Banco.

Si depositó su dinero en dólares en caja de ahorro en esa Mutua, al cabo de un mes recibiría \$us 8,66 y si lo depositó en ese Banco habría recibido \$us 5,78. Nuevamente la Mutua paga más que el Banco. Posteriormente, si convierte esos intereses en dólares a un tipo de cambio de Bs 5,21 por 1 dólar (este año el dólar subió aproximadamente 2 centavos de Boliviano por mes), tendría al fin de mes Bs 45,13.

En la tercera parte comparo los intereses ganados por esos depósitos en Bolivianos y en Dólares respecto a quien depositó el ahorro en Bolivianos Bs 66,97 por mes más los intereses en Dólares, en la Mutua, es de Bs 12,85. Si depositó su dinero en ese Banco, su ganancia es menor: Bs 37,50 equivalente a \$us 7,18, siempre gana más el ahorrista que hizo su depósito en Bolivianos.

Finalmente, al lado de parte calculo estos mismos intereses si el ahorrista depositó su dinero por un año. Quien ahorró en Bolivianos Bs 803,68 más que quien ahorró en dólares, en la Mutua; esta ganancia equivale a 146,12 dólares. Igualmente, quien ahorró en Bolivianos en ese Banco ganó Bs 448,61 más que quien ahorró en dólares. Nuevamente las ganancias son menores en ese Banco que en la Mutua, pero siempre gana más quien depositó en Bolivianos.

Finalmente, al lado de análisis del depósito a Caja de Ahorros considero el caso de un depósito a plazo fijo, a 90 días. La Mutua no recibe esos depósitos en Bolivianos, por lo que la comparación es válida sólo para el caso de la ganancia del depositante en Bolivianos respecto al depositante en dólares es menor que en el caso de depósitos en caja de ahorro, pero sigue la tendencia en favor de quien deposita en Bolivianos. Es interesante observar que la tasa de interés que paga la Mutua por depósitos a Caja de Ahorro (8,99 %) es casi igual a la tasa que paga ese Banco por depósitos a plazo fijo a 90 días (9 %).

En conclusión, los números recomiendo al pequeño ahorrista depositar sus recursos en Bolivianos, en Caja de Ahorro y en una Mutua. Allí tendría una ganancia más que quien deposita en dólares y podría retirar su dinero en cualquier momento sin perder sus intereses. En el caso de "ligero" de la estabilidad, cual no prevé por varios años adelante, desde los gobiernos sucesivos mostrados responsables y eficiencia en el manejo de la política monetaria y cambiaria, hay estabilidad, falta crecimiento.

Los ahorristas medianos y grandes deberán pensar sobre lo anterior, que tienen más oportunidades que los ahorristas pequeños, pues pueden pensar también en inversiones en títulos en la Bolsa de Valores y en el Banco Central, la diferencia a favor de los títulos en Bolivianos frente a los títulos en Dólares es parecida a que observamos para los depósitos de ahorro, es decir que la brecha es menor, riesgo que tomarán es mínimo y la ganancia potencial es importante.

*Maestr en Desarrollo Internacional de la Universidad de California y en Comercio Exterior de la Universidad de Rutgers, en Estados Unidos.

Caras a PRESENCIA

Bolivia lee y escribe...¿números?

Señor Director:

El pasado fin de semana, por prensa, radio y televisión, se publicó el índice de inflación registrado en el país durante el mes de octubre: un número del ente oficial encargado de estos cálculos, se mostró en las pequeñas pantallas para anunciar con aplomo y soltura, que dicho índice era: "Menos cero punto, cero siete por ciento". Aclarando inmediatamente que sólo no significaba que los precios de los artículos de primera necesidad rebajarán en un "Cero punto, cero siete por ciento".

Tales reiteradas afirmaciones merman la confiabilidad que merecen esos índices y cálculos, habida cuenta de que la repartición que los elabora y su competente vocero no saben escribir ni leer correctamente los guarismos que los expresan.

De los años de mi lejana escolaridad primaria, recuerdo que el

sistema aritmético adoptado en nuestro país -por ley y otra disposición de equivalente cumplimiento obligatorio- utiliza como signo separador decimal: La coma, entendiendo por fracción decimal aquella parte menor a la unidad cuyos dígitos representativos se escriben a la derecha de la columna de las unidades, debiendo leerse: décimos, centésimos, milésimos, etc. Cuando no existe fracción decimal es incorrecto colocar y leer ceros a la derecha de la coma.

El mismo sistema aritmético utiliza como separador de miles: El punto, es decir que marca los períodos de tres dígitos que se escriben a la izquierda de las unidades. Estos sencillos auxilios elementales conceptos parecen haber sido olvidados por muchas personas, pese a que según creo no han perdido vigencia ni está autorizado el trasfondo de los signos separadores como muy frecuentemente se hace.

Evidentemente, casi todos los medios de comunicación escribiendo el susodicho índice de inflación de esta manera: -0,007%.

Y cuando tuvieron que leerlo lo hicieron como lo citamos al principio de estas líneas. No es esta una práctica novedosa, muchas veces hemos visto y oído que la cotización del dólar era: cinco bolivianos, punto cero ocho centavos o que la cotización de la moneda divisiva en Argentina era de un peso punto cero cero. El récord me parece que lo estableció una voz televisiva que fuera de cámara leía cotizaciones bursátiles y como éstas tenían cuatro decimales, pues no sabiendo hacer de otra manera, leía la fracción decimal en períodos de dos dígitos (veintuno, cero cuatro).

Aunque no debiera ser necesario, aclaremos que las citadas cotizaciones debieron escribirse: Bs. 5,08 (Bolivianos cinco con ocho centavos) y \$A 5 (Cinco pesos argentinos). La lectura

adecuada de los decimales de la cotización bursátil debió ser: dos mil ciento cuatro diezmilésimos. Ah, el índice inflacionario sería: Menos siete centésimos por ciento, o para ser más precisos: Menos siete centésimos de uno por ciento.

Buena parte de la culpa la deben tener las nefastas calculadoras electrónicas de tan extendido uso en escuelas, tiendas de abarrotes y mercados; en estas infalibles maquinillas (mientras no les fallen las pilas), se usa el sistema aritmético anglosajón que es inverso y que seguramente lleva a confusión a tanta gente, cuyo mal no debe servirnos de consuelo, sino más bien animarnos a utilizar correctamente nuestro idioma expresándonos apropiadamente de palabra y por escrito.

Con este motivo le saludo atentamente.

Abel Rodríguez Bravo
C.I. 799605CB

Amanecer en los Andes

Hacia una nueva estrategia de desarrollo

Los siete países latinoamericanos que integran la región andina deben adoptar estrategias equilibradas de desarrollo económico, para proteger a los pueblos nativos y los recursos de esa área montañosa, indicó un reciente informe.

Por Farhan Haq

El informe, titulado "Amanecer en los Andes", fue producido por los 17 miembros de la Comisión para el Desarrollo y el Ambiente de América Latina y el Caribe, y urgía la protección de los recursos naturales andinos, así como de sus poblaciones indígenas.

"Un desarrollo sostenible no tendrá posibilidades si las dos formas de desarrollo que existen actualmente en la región siguen siendo conflictivas una con la otra", expresó el informe.

Los autores arguyeron que, por una parte, está la explotación tradicional de recursos naturales de los pueblos nativos y, por la otra, se encuentra la vida urbana moderna que "se expande con fuerza aplastante en las zonas rurales".

"Esas dos posturas deben ser reconciliadas", declaró Augusto Ramírez Ospina, coautor del informe y ex funcionario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el cual, junto con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), patrocinó el estudio.

"El modelo de desarrollo del Norte es de opulencia y despilfarro, en el cual es imposible sostener un desarrollo con futuro", expresó Ramírez cuando presentó el lunes el informe.

Agregó que el modelo del Sur "es uno de pobreza que destruye el ambiente y afecta la protección del ecosistema". Lo que deben hacer las siete naciones andinas, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile y Argentina, "es lograr un equilibrio entre los dos modelos", dijo.

El informe señaló que, mientras los gobiernos latinoamericanos están cortando el papel hegemónico del estado en la parte de una tendencia global hacia la liberalización, la pobreza en los Andes seguirá requiriendo intervención oficial.

"En una gran parte de la región andina, el problema no consiste en una excesiva presencia del estado, sino en el hecho que es muy escasa", apuntó el informe.

Los autores urgieron a los gobiernos mejorar la formación en administración de recursos hídricos, preservar la biodiversidad y encarar aspectos vinculados a la tutela ecológica.

"No puede haber un intento serio de competir con los países desarrollados en su tratamiento de las cuestiones ambientales, sin comenzar a reforzar los sistemas administrativos de recursos naturales", sentenció.

Los detritos domésticos e industriales, las descargas de ope-

raciones mineras y los residuos sólidos han creado en gran parte de la región "una situación de alto riesgo, la cual también actúa como un freno al desarrollo", afirmaron los autores.

Ha llegado el momento de poner fin a las condiciones por las que se pierden anualmente millones de metros cúbicos de tierra fértil, destruyen bosques, empujando recursos energéticos y contaminan el agua y el aire, todo lo cual resulta en el deterioro de patrimonios culturales y antiguas tradiciones", añadió.

El informe también instó a los gobiernos coordinar sus programas con los grupos indígenas, que forman la mayor parte de los 104 millones de habitantes de la región. Un 90 por ciento de los ecuatorianos autóctonos viven en los Andes, como también el 60 de los nativos de Bolivia y el 40 de Perú.

La contribución más importante del informe, no obstante, es que aporta un panorama de los principales problemas de la región, con tiempo suficiente para ser discutidos en la próxima cumbre hemisférica sobre temas de desarrollo, que tendrá lugar entre el 7 y 8 de diciembre en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra.

*Traducido por una

realidad que no se conoce en forma correcta y tampoco es suficientemente apreciada", dijo otro coautor del informe, el ex presidente ecuatoriano Oswaldo Hurtado.

"Esos documentos contienen una gran parte de los conocimientos y técnicas de la región", comentó Ricardo Zumbado, director regional para América Latina del PNUD. Indicó que entre los 17 miembros de la comisión hay varios ex jefes de estado, incluyendo Hurtado, Miguel de la Madrid, de México, y Oscar Arias, de Costa Rica.

También forman parte del organismo la activista indígena guatemalteca Rigoberta Menchú, quien como Arias fue distinguida con el Premio Nobel de la Paz, y el escritor colombiano Gabriel García Márquez, que recibió idéntico galardón en Literatura.

Los autores llamaron la atención sobre muchos problemas andinos además de su crónica situación de pobreza. Esa región es la más violenta de América Latina con un índice de 37,6 homicidios por cada 100.000 habitantes, dijeron.

(Naciones Unidas/Inter Press Service)

DIFERENCIA EN FAVOR DEL AHORRO EN BOLIVIANOS SOBRE EL AHORRO EN DÓLARES

DEPOSITO EN	TASA DE INTERES EN CAJA DE AHORRO MUTUAL	TASA DE INTERES EN BANCO	TASA DE INTERES EN DEPOSITO A PLAZO Fijo MUTUAL	TASA DE INTERES EN DEPOSITO A PLAZO Fijo BANCO
EN Bs	22,42%	13,50%	10,00%	14,00%
EN \$us	8,99%	6,00%	9,00%	9,00%

PARA UN DEPOSITO DE Bs 6.000 IGUAL A \$us 1.156,07 (TC 5,19)

	EN CAJA DE AHORRO INTERES ganado mensual	EN DEPOSITO A PLAZO INTERES ganado mensual
Por dep. de Bs 6.000	112,10	67,50

	EN CAJA DE AHORRO	EN DEPOSITO A PLAZO
Por dep. de \$us 1.156,07 (TC 5,21)	8,66	5,78
	45,13	30,12

GANANCIA MENSUAL EN FAVOR DEL AHORRO EN BOLIVIANOS		
ganancia del ahorro en Bs equivalente a \$us (TC 5,21)	66,97	37,38
	12,85	7,18

GANANCIA ANUAL EN FAVOR DEL AHORRO EN BOLIVIANOS		
ganancia anual ahorro en Bs equivalente a \$us (TC 5,5)	803,68	448,61
	146,12	81,57

De elecciones y cronogramas

La consolidación de la democracia es un proceso largo que se va edificando en el transcurso del tiempo, lentamente, y dependiendo en gran parte del respeto a las reglas de juego electoral por parte de gobernantes, partidos políticos y ciudadanía.

Tal evolución positiva, con algunos altibajos, se ha observado en Bolivia a partir de 1982, año del restablecimiento democrático. Desde entonces se han realizado cuatro elecciones generales de las cuales emergieron igual número de gobiernos constitucionales, siendo destacable el hecho de que todos esos comicios tuvieron como denominador común el cumplimiento de los cronogramas establecidos conforme a Ley por la Corte Nacional Electoral (CNE).

Eso permitió, primero, recuperar la confianza pública en los órganos electorales y en los resultados emergentes de las urnas. Luego -y esto es muy importante- permitió la introducción de reformas legales para devolver al ciudadano su derecho a votar y elegir, revirtiendo la vieja ficción de comicios en los cuales éste sólo votaba pero no elegía. Finalmente, se redujeron al mínimo las posibilidades de fraude electoral.

Ahora, el Poder Ejecutivo ha propuesto que las elecciones generales se posterguen cinco semanas, del 1º de junio al 6 de julio de 1997, aparentemente sin tomar en cuenta que el cronograma electoral se encuentra en plena ejecución. Esto, como era previsible, ha suscitado resistencias tanto entre los "notables" de la CNE que advierten peligros para el normal desarrollo del proceso cuanto en los partidos políticos de oposición que se han anticipado a denunciar propósitos oficialistas de fraude y prorrogismo.

La ciudadanía, por su parte, observa con recelo esos afanes de cambiar las reglas de juego a último momento, desconfianza comprensible si recordamos que en un pasado no muy lejano la injerencia política en los procesos electorales tuvo consecuencias funestas que debilitaron el sistema democrático.

El argumento principal del Poder Ejecutivo para justificar el aplazamiento es que conviene acortar de 60 a 30 días el periodo de transición entre los gobiernos saliente y entrante, para evitar un "vacío de poder" emergente de la incertidumbre política cuyas consecuencias podrían afectar la estabilidad económica del país con perjuicio para las inversiones. Al respecto, conviene recordar que hace algunos años ya se acortó de 90 a 60 días ese periodo de transición. La fecha de elecciones fue recorrida de mayo a junio.

Los actuales 60 días que median entre las elecciones y la transmisión del mando parecen un tiempo razonable para que la CNE pueda cumplir su trabajo post electoral hasta la entrega de credenciales a los candidatos ganadores, permitiendo a la vez que los partidos negocien acuerdos políticos de gobernabilidad; sin embargo, la propuesta de acortamiento merece ser estudiada en un plano multipartidario, con participación de la CNE. En todo caso, la sensatez aconseja no forzar a estas alturas su aplicación inmediata que obligaría a reformar la Ley Electoral y alterar el cronograma en curso.

No olvidemos que en las próximas elecciones se aplicará por primera vez el sistema de diputaciones uninominales que exigirá doble voto de cada ciudadano, lo cual puede acarrear múltiples conflictos partidarios para cuyo tratamiento y solución la CNE requerirá tiempo y tranquilidad. No sería bueno someterla a una presión irracional de almanaque.

Dejar esa modificación de fecha para elecciones posteriores a la de 1997 dispararía también los temores que ya germinan en la ciudadanía sobre la transparencia de los próximos comicios. La confianza pública en materia electoral es tan frágil como en materia financiera; por ello, hay que fortalecerla en lugar de quebrarla. Esa es tarea de los partidos.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía: 1991 y 1994
Nacional de Prensa: 1993
Interamericano de Prensa: 1993
Nacional de Periodismo: 1992 y 1994
María Moors Cabot: 1990
América Latina - ALADI: 1994 y 1989
SIP - P. J. Chansoro: 1987
EFE de Periodismo: 1981



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Tupiza y su aniversario cívico

Este 7 de noviembre, la ciudad de Tupiza, capital de la provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí, recuerda su aniversario cívico regional que tiene sus raíces en los albores de la Guerra de la Independencia cuando en 1810 las fuerzas patriotas que reforzaron el Primer Ejército Auxiliador del Río de la Plata hicieron posible la victoria de Suipacha, que tuvo importante repercusión en los Virreinos de Lima y Buenos Aires.

A los tres días, el 10 de noviembre, Potosí se pronuncia en favor de la causa libertaria. Desconoce y desplaza a las autoridades españolas y se adhiere al naciente gobierno de la Argentina con el propósito de lograr la independencia del Alto Perú.

Los patriotas chichanos y tarijeños participaron en Suipacha con valentía, aunque los comandantes rioplatenses Juan José Castelli y Antonio González Balcarce en sus partes oficiales no mencionan su apoyo. El caudillo Pedro Arraya, tupiceño de cepa, ocupa un lugar prominente en la lucha libertaria que tuvo como escenario esta zona geográfica meridional de Bolivia.

El Chorolque, nudo montañoso de 5.600 metros de altura, rico en yacimientos minerales es el vigia de la capital chichana. El río Tupiza, que atraviesa próximo al centro urbano, alegra el paisaje. Palala, Chajrahuasi, Remedios, Oploca son verdes campañas de clima benigno.

En esta tierra fértil, el 4 de junio de 1574 el capitán sevillano Luis de Fuentes y Vargas, fundó la villa de Tupiza atraído por su temperamento de valle y de montes mineralizados. La provincia Sur Chichas fue creada el 26 de agosto de 1863. Tiene una extensión de 8.518 kms.2 y su población sobrepasa los 70.000 habitantes. Félix Avelino Aramayo, escritor, diplomático, industrial minero y financista, en el siglo pasado y en las primeras décadas del presente, ejerció gran influencia en el país.

Hijos ilustres ha dado Tupiza a la nación. El constitucionalista Enrique Baldivieso Aparicio, fue Ministro de Educación, de Guerra y de Relaciones Exteriores

y Vicepresidente de la República durante el régimen de Germán Busch.

Luego Enrique Vargas Stivala, médico y escritor; Oscar Vargas del Carpio, poeta, escritor y periodista; Remedios Oviedo de Daza, compositora y poetisa; Remo Di Natale, abogado, escritor y político; Oscar Dávila Michel, metalurgista; Francisco Salazar, investigador; Alfredo Domínguez, musicólogo y poeta; Humberto Vacafior, periodista.

Mención especial, merece el industrial y filántropo José Luis San Juan García nacido el 27 de agosto de 1928 que con perseverancia y esfuerzo arremetió en la minería del antimonio en los Chichas para culminar como empresario del algodón en Santa Cruz. A su tierra natal le ha dado un moderno Instituto Tecnológico que le ha representado más de dos millones y medio de dólares, invirtiendo además tres millones en caminos regionales y otras significativas donaciones a cien escuelas rurales, hospitales y entidades de beneficencia.

José Luis San Juan, demostró a los bolivianos que un empresario puede y debe convertirse en un benefactor del desarrollo de la patria.

Lo que vale un hombre vale su tierra...

La recordación de los aniversarios cívicos -tan opacados en muchas ocasiones- deben constituirse en una jornada de meditación en torno a lo que todos los pobladores han contribuido con hechos en el crecimiento de la Patria Chica que significa a su vez servir de veras a la Patria Grande.

Tupiza, dinámica capital de la tierra chichana, avanza con ímpetu a un destino mejor. Sus recursos naturales y humanos constituyen los pilares para cristalizar los anhelos regionales, destacándose como prioridad inaplazable el asfaltado de la carretera Villazón-Potosí, de 300 kms. de extensión.

Si en la lucha por la independencia, Suipacha fue escenario de una victoria frente al colonialismo, en nuestros días tupiceños y potosinos estamos ante el desafío de vencer el atraso y abrir los promisorios caminos del desarrollo socioeconómico de estas tierras exuberantes del sur.

La Biblia en sus manos

Lo que cuesta seguir a Jesús

Caminaban con Jesús grandes multitudes y, dirigiéndose a ellos, les dijo: "Si alguno quiere venir a mí, y no deja a su padre, a su madre, a su mujer, a sus hijos, a sus hermanos, a sus hermanas, y aun a su propia persona, no puede ser mi discípulo."

En efecto, cuando uno de ustedes quiere construir una casa en el campo, ¿no comienza por sentarse a calcular los gastos, para ver si tiene con qué terminar? Porque si pone los cimientos y después no puede acabar la casa, todos los que lo vean se burlarán de él y dirán: Ahí tienen a un hombre que comenzó a construir y fue incapaz de concluir."

Cuando un rey parte a pelear contra otro rey, ¿no comienza por sentarse a examinar si puede con diez mil hombres hacerle frente al otro que viene contra él con veinte mil? Y si no puede, envía mensajeros, cuando el otro está lejos todavía, para llegar a un arreglo. Del mismo modo, cualquiera de ustedes que no renuncia a todo lo que tiene, no puede ser discípulo mío."

La sal es una cosa buena, pero, si la misma sal pierde su sabor, ¿con qué se la salará? No sirve para el campo, ni se puede mezclar con el abono: entonces la echarán fuera. El que tenga oídos para oír, ¡que oiga! (Lucas 14, 25-35).

La reunión será inaugurada con un mensaje del Papa Juan Pablo II

Documentos de la Cumbre Mundial de la Alimentación

La Declaración de Roma, que consta de tres páginas, expresa que "los problemas del hambre y la inseguridad alimentaria tienen dimensión mundial y es probable que persistan e incluso se agraven dramáticamente en algunas regiones si no se adopta con urgencia una acción decidida y concertada". Reconoce además "el derecho fundamental de toda persona a no padecer hambre".

Por Jorge Piña

La Cumbre Mundial de la Alimentación, a celebrarse la próxima semana en la capital italiana, buscará reducir a la mitad el número de personas que padecen hambre, se anunció hoy oficialmente.

La Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) dio a conocer la Declaración de Roma y el Plan de Acción, los dos documentos que marcarán los jefes de Estado y de gobierno presentes en la Cumbre Mundial.

La reunión será inaugurada el día 13 con un mensaje del Papa Juan Pablo II y finalizará el 17. Con poco más de una semana de adelanto, un hecho sin precedentes en este tipo de reuniones, y después de siete meses de negociaciones, el Comité de Seguridad Alimentaria de FAO logró acordar sobre los dos materiales que serán presentados a los líderes del mundo.

"Consideramos intolerable que más de 800 millones de personas de todo el mundo, en particular de los países en desarrollo, no dispongan de alimentos suficientes para satisfacer sus necesidades básicas de nutrición", afirma la Declaración.

El Plan de Acción exhorta a la comunidad internacional a enfrentar "las múltiples causas de la inseguridad alimentaria, en un esfuerzo continuo para erradicar el hambre en todos los países". El objetivo inmediato consiste

en reducir a la mitad en el 2015 la cantidad de personas desnutridas.

El Director General de FAO, Jacques Diouf, invitó a 196 jefes de Estado y de gobierno a la histórica Cumbre, que se celebrará en la sede central de la organización.

Aunque por motivos de seguridad todavía no se ha dado a conocer la lista de asistentes, se aguarda la presencia de unos cien líderes, entre ellos los presidentes Fidel Castro, de Cuba, y Nelson Mandela, de Sudáfrica.

"Se trata de la primera vez en la historia de la Organización de Naciones Unidas (ONU) en que se ha alcanzado un acuerdo con anticipación al comienzo de una conferencia importante. Generalmente se sigue negociando hasta última hora", destacó el presidente del Comité de Seguridad Alimentaria, el embajador chileno Pedro Medrano.

La secretaria general de la Cumbre, Kay Killingsworth, señaló en conferencia de prensa que la reunión constituirá un apoyo importante para África y América Latina en la lucha por la erradicación del hambre.

La utilización de los alimentos como arma política, como el embargo estadounidense contra Cuba y el de la ONU contra Iraq, fue uno de los puntos más controvertidos, dada la resistencia de Estados Unidos al tratamiento del asunto.

Finalmente, se logró consenso para la incorporación del siguiente

texto: "Los alimentos no deberían emplearse como instrumento de presión política y económica".

"Reafirmamos la importancia de la cooperación y la solidaridad internacionales, así como la necesidad de abstenerse de aplicar medidas unilaterales que no es-

tén en consonancia con el derecho internacional y con la Carta de la ONU y pongan en peligro la seguridad alimentaria", concluye el párrafo acordado.

(Roma/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vali

¿Y QUÉ TAL ANDA SU PROSELITISMO, COLEGA...?

¡DE PERILLAS, Y GRATIS, COLEGA! ¡AHORA HABLO PESTES DE MIG ADVERSA- RIOS Y ME LAS PUBLICAN A LOS CUATRO VIENTOS!



Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Victor H. Sandoval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

En el año 2000 ya no habrá coca excedentaria ni ilegal

Gobierno cumplirá esta semana la meta anual de erradicación

El Ministro de Gobierno realizó una inspección junto con el Prefecto de Cochabamba, donde pudo comprobar como se ha estado avanzando en la erradicación.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Este fin de semana se cumplirá con la erradicación de 6.000 hectáreas de coca excedentaria e ilegal, cantidad fijada como meta para este año. Hasta el año 2000 se completará la eliminación de este cultivo, según el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, quien visitó ayer la zona para constatar este hecho.

Anunció que a partir de la próxima semana comenzará el trabajo de certificación de la erradicación neta. Con este motivo se ampliarán las labores de interdicción que permitan terminar con la coca nueva y almacén. En 1995 -recordó- se erradicaron 100.000 hectáreas de estos cultivos y este año 51.000 aproximadamente.

"El país cumple con la ley", afirmó antes de explicar que desde hace dos años se procede a la erradicación neta. En esa actividad se eliminaron más de 11.000 hectáreas y se continuará de la misma manera hasta el año 2000, cuando se estima que ya no habrá más coca,



Continúa la erradicación para alegría de Estados Unidos.

sino sólo para el consumo tradicional.

Sánchez Berzain subrayó que Bolivia tiene el compromiso de erradicar entre 5.000 y 8.000 hectáreas por año, compromiso que cumple "sin apuros", tal como pudo apreciar en la visita realizada ayer en compañía del prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas.

10 TONELADAS DE DROGA

Según se informó, este año las fuerzas de interdicción in-

cautaron unas 10 toneladas de droga; sin embargo, eso no significa que aumentó la producción de coca, sino que las operaciones antinarcóticas son más efectivas.

A lo anterior -remarcó- se suma el trabajo de desarrollo alternativo efectuado con la inversión de 25 millones de dólares que posibilita el avance del turismo pero, sobre todo, de la sustitución de los cocales con productos como bananos, piña, palmito y otros.

Este año se exportaron 60 mil cajas de bananos y en 1997 se llegará a 250 mil cajas. La piña tuvo un 76 por ciento de expansión y el palmito "es el boom", afirmó.

De la misma manera se trabaja con obras de impacto inmediato como la apertura de caminos, puentes, servicios de salud y otros que no necesitan de erradicación forzosa de coca porque los campesinos se dieron cuenta de que el desarrollo alternativo es efectivo.

Una mirada sobre la erradicación

Jefe del Comando Sur de los EE.UU. visita el país

El jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, general Wesley K. Clark, llegará hoy al país para cumplir una visita oficial de dos días, en los que se reunirá con el presidente a.i. Victor Hugo Cárdenas; los ministros de Defensa, Jorge Otasevic, y de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, informó el Ministerio de Defensa.

El Comandante en Jefe del Comando Sur realiza -según el comunicado de prensa- una gira por los países de América Central y Sudamérica con el objetivo de estrechar lazos de amistad. Añade que el general Wesley K. Clark sostendrá una reunión con el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Hernán Aguilar, y los comandantes de las tres Fuerzas, Ejército, Armada y Fuerza Aérea, para la cooperación económica otorgada a la institución castrense y su incremento.

La reunión con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, tendrá el objetivo de ver los avances en la lucha contra el narcotráfico, la participación de las fuerzas de tarea de las Fuerzas Armadas y el proceso de erradicación.

Flaviano Zapata García

Cayó proveedor de cocaína a bandas internacionales

COCHABAMBA (PRESENCIA). Flaviano Zapata García, acusado de ser el más importante proveedor de cocaína de bandas internacionales del narcotráfico, fue capturado en la localidad de Punata, 48 kilómetros al sudeste, y remitido a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra a requerimiento del fiscal Carlos López Iturrí, para fines de investigación.

La información fue proporcionada por el director departamental de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), teniente coronel Hernán Miranda Orozco, quien recordó que en la operación denominada "Vuelta Entera", realizada entre el 19 y 22 de octubre, se desbarató a cuatro bandas internacionales y se incautó 777,7 kilos de droga, 71.000

dólares, 16 vehículos, 16 viviendas, una estancia, equipos de comunicación y cursos químicos en Santa Cruz, Puerto Suárez y Cochabamba.

Explicó que la acción conjunta, de manera que FELCN logró apresar a Zapata García en su domicilio.

Se presume que éste se encuentra "muy vinculado" a narcotraficantes internacionales con contactos en otros países como Brasil, por ejemplo.

Señaló que el imputado efectuó declaración alguna en esta ciudad, motivo por el que se desconocen otros detalles de los detalles de las actividades del tráfico de drogas internacional, sin embargo, el caso está radicado en Santa Cruz donde se realiza este trabajo.

MNR: Sentencia a Eid es castigo al MIR

La sentencia dada a Oscar Eid es un castigo al Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) porque el partido es el que metió la pata y ahora tiene que pagar las consecuencias, dijo ayer el senador Walter Zuleta del MNR, al comentar el fallo de los jueces antidroga contra el dirigente mirista.

Dijo que, como amigo de Oscar Eid, "me ha dolido mucho la sentencia; pero no es un castigo a él, aunque ha recibido una sentencia que todo el mundo la estaba tomando en cuenta".

Lo único que no me gusta es ver que se quiso politizar el tema, cantar el himno nacional, tirar la bandera y hacer tanto lo por una cosa que no es política, sino, más bien, judicial, afirmó el parlamentario.

"Yo he escuchado -dijo- al estar caminando por las calles a esa hora, que mucha gente del pueblo decía que para eso, entonces, vale la pena meterse a este tipo de actividades (políticas), porque seguramente cualquier individuo que sea juzgado por narcotráfico vendrá al juzgado y saldrá en hombros".

"Por lo demás, si éste es un castigo al MIR, en el fondo no se deja el dolor de un amigo como es Oscar Eid temiendo que estar, cuatro años, en el presidio", concluyó.

El nuevo tratado contempla el narcotráfico

Estados Unidos podría extraditar a Oscar Eid

El veto estadounidense a Jaime Paz y Carlos Saavedra Bruno podría concluir con la extradición del dirigente mirista; sentencia a cuatro años de cárcel.

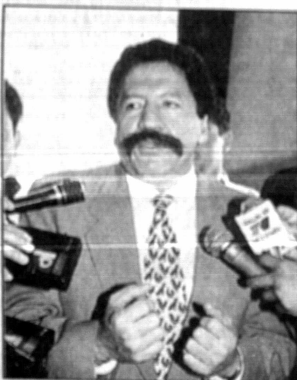
El segundo hombre del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Oscar Eid Franco, podría ser extraditado a Estados Unidos si el gobierno estadounidense impone la demanda ante la Corte Suprema de Justicia, conforme a lo estipulado en el nuevo Tratado de Extradición, dijo ayer el constitucionalista Benjamín Miguel.

El pasado lunes, el dirigente mirista fue sentenciado a cuatro años de cárcel por el Juzgado Primero de Sustancias Controladas, que lo encontró culpable del delito de encubrimiento al narcotráfico y casi sepultó su proyección política con miras a las elecciones nacionales de 1997.

EXTRADITABLE

El nuevo Tratado de Extradición, que es discutido en la Cámara de Diputados, comprende el delito de narcotráfico como un delito extraditable", explicó Benjamín Miguel, diputado del Partido Demócrata Cristiano.

La detención de Oscar Eid en el penal de San Pedro, a causa de sus supuestas vinculaciones con el narcotráfico, a través del fallecido Isaac "Oso" Chavarría, trajo como consecuencia la



Eid y una eterna noche.

suspensión de su visa de ingreso a Estados Unidos.

Esta misma suerte corrieron el ex presidente y jefe del MIR Jaime Paz Zamora y el ex ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno, quienes, de un modo u otro, fueron afectados por el escándalo de los narcotraficantes.

POSIBLE
"El delito de encubrimiento es una figura del narcotráfico, que se da cuando una persona no denuncia a otra; este delito está comprendido en el nuevo Tratado de Extradición", dijo el parlamentario democristiano.

Según Benjamín Miguel, el nuevo instrumento jurídico, firmado por Bolivia el año pasado bajo la presión de una deserción económica de parte de Estados Unidos se constituye en un marco legal para que el gobierno estadounidense plantee la posibilidad de la extradición.

"Se abre la posibilidad. El caso tendría que ser discutido por la Corte Suprema de Justicia, para que niegue o autorice la extradición de la persona requerida", indicó el abogado constitucionalista.

Cumbré Hemisférica

1.200 periodistas podrían quedarse sin sala de prensa

Santa Cruz (PRESENCIA). Los organizadores de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, prevista para el mes de diciembre, lograron avanzar un 90 por ciento en la parte operativa y de logística. Sin embargo, están a punto de quedar sin sede para los más de 1.200 periodistas extranjeros que llegarán a Bolivia para cubrir la conferencia.

El gerente operativo de la Cumbre, Juan Callaú, dijo que los organizadores del encuentro se comprometieron a realizar mejoras en la infraestructura del Colegio Franco Boliviano, donde debería instalarse la Sala Internacional de Prensa. Sin embargo, a último momento las autoridades nacionales se dieron cuenta de que el Estado no puede realizar inversiones económicas en terrenos particulares, por lo que desistieron del compromiso.

Los propietarios del establecimiento educativo particular decidieron no permitir la utilización de su infraestructura hasta que no se cumplan los compromisos iniciales del gobierno de financiar algunas obras de refacción del colegio.

La situación ha empezado a preocupar a la regional de la Cumbre, que se esmera en buscar alguna alternativa de arreglo con los propietarios del Colegio Franco Boliviano y mantener esa infraestructura como sede de los periodistas.

El establecimiento cuenta con todas las condiciones básicas para ser utilizado los primeros días de diciembre, además de estar ubicado cerca de los hoteles donde se desarrollará el encuentro.

90 POR CIENTO DE AVANCE

Según el gerente operativo de la Cumbre, existe un 90 por ciento de avance en la parte operativa de la organización y encuentro de mandatarios.

Anunció que el próximo 15 de noviembre se reunirán en Buenos Aires los representantes de los países que participan en la cumbre hemisférica. Tanto el 15 de la seguridad de los preses, la salud, acreditación, y los de los hoteles como los detalles de los minutos de los testigos por los responsables.

Un tema pendiente está relacionado con los sistemas de comunicación. ENTEL, la Corporación de Telefonos Automáticos (COTAS) y la Televisión Boliviana, que instalarán sus equipos mediados del presente mes.

REUNIONES ORGANIZATIVAS

Diferentes instituciones de la región sostuvieron un encuentro con el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jaramuz, el secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, y otros miembros del comité organizador de la Cumbre de presidentes, para coordinar la labor que desarrollarán organizaciones que apoyan la reunión.

La Cámara Agropecuaria del Oriente, la Federación de Empresarios Privados, el Comité Pro Santa Cruz, el Comité Oco Fememino, el Alcalde Municipal, la Cámara de Industrias, Comercio, la Federación de Profesionales y el Concejo Municipal participaron en la reunión de coordinación del encuentro internacional a realizarse el próximo mes.

En apoyo a la Gobernadora

Nueve reclusas de Obrajes están en huelga de hambre

Las reclusas del Centro de Orientación Femenina de Obrajes (COF) se amotinaron ayer y después nueve se declararon en huelga de hambre en rechazo del relevo de la gobernadora de este recinto penitenciario, capitana Lili Cortez.

El amotinamiento se produjo tras el anuncio del relevo de la capitana Cortez por supuestos hechos irregulares.

Las reclusas, que pidieron no ser identificadas, afirmaron que la capitana Cortez fue obligada a presentar su renuncia por el Subsecretario de Régimen Penitenciario ante la existencia de una denuncia anónima de supuestas irregularidades cometidas por la oficial de Policía.

Añadieron que estas denuncias no son ciertas y que se está juzgando a la capitana sin darle el derecho a defenderse, por lo que demandaron que sea ratificada.

El motín duró más de dos horas y fue controlado por el propio subsecretario Harb con el apoyo de la Policía, por lo que



Policías tuvieron que presentarse ayer en la cárcel de mujeres.

ante este hecho nueve internas decidieron ingresar en huelga de hambre.

NO SE PERMITEN IMPOSICIONES

El subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb, desconoció la huelga de hambre de las reclusas, señalando que en ningún momento se entregó memorándum de relevo a la capitana, sino que fue ella la que solicitó el cambio.

"Hubo un intento de amotinamiento hoy (ayer) en la tarde, aspecto que originó que tomemos medidas de seguridad al interior del propio penal, las mismas que fueron manejadas a partir de una acción estrictamente de concertación, y no hubo imposición de fuerza", dijo Harb.

Señaló que se explicó a las internas que no tienen la capacidad de imponer decisiones a las autoridades sobre aspectos administrativos como el relevo de la Gobernadora. "Los responsables del manejo administrativo del recinto son las autoridades de la Subsecretaría de Régimen Penitenciario, y los jefes oficiales que trabajan en el sistema penitenciario se deben a la institución policial", dijo.

No permitiremos nuevos desórdenes y menos que estén dirigidos por unas cuantas internas que sospechosamente buscan la ratificación de la Gobernadora de este recinto penitenciario.

"Se recuperó el principio de autoridad y así se seguirá porque los reclusos no pueden determinar con presiones quién es gobernador y quién no".

SON PODEROSAS

La autoridad señaló que sólo fueron 24 las reclusas que se amotinaron y nueve las que supuestamente se encuentran en huelga de hambre, hecho que es sumamente intolerable.

Son nueve, de las 240 internas que, según ellas, están en huelga, y fueron sólo 24 las que realizaron el intento de motín esta tarde (ayer)", acotó.

Argentina y Bolivia

Analizan nuevos proyectos para cuenca del río Bermejo

Ratificando la predisposición que existe de los gobiernos de Argentina y Bolivia para ejecutar proyectos conjuntos que permitan el aprovechamiento de la cuenca del río Bermejo, ayer se inauguró la reunión de la Comisión Bilateral Boliviano-Argentina, donde analizarán también la agenda de la próxima visita del Presidente argentino a nuestro país.

La delegación argentina está encabezada por el embajador Adolfo Saracho y está integrada por técnicos y especialistas, al igual que el grupo de la Cancillería

boliviana, que preside el Canciller interino Eduardo Trigo, quien es presidente de la comisión mixta, e inauguró la reunión.

En la primera plenaria se ratificaron los acuerdos suscritos en 1995 por parte de los presidentes Carlos Salas (Argentina) y Gonzalo Sánchez de Lozada, para apoyar programas de desarrollo y de protección ambiental. Otro tema de análisis es la agenda que cumplirá el Presidente argentino en su visita del 18 de noviembre a Bolivia. Las conclusiones del encuentro se conocerán hasta el jueves.

Cree que la gente dará el verdadero veredicto el '97

Jaime Paz convierte a Eid en preso político; "no hubo delito"

El fallo es injusto porque hubo muchas irregularidades, señala el jefe mirista y convoca a una cruzada para luchar contra la injusticia en Bolivia. Dice que el '88 fue procesada la conspiración contra su partido, cuando llegó un anónimo tratando de involucrar a su partido, cuando los involucrados eran ADN y MNR (caso Huanchaca).

Paz Zamora decidió darle a Eid el papel de víctima.



Cuatro, el número de las coincidencias en el MIR

Si para el mundo cristiano el siete es un número cabalístico, para el MIR, el cuatro se convirtió en el número que es mejor olvidar.

El 4 de noviembre de 1995 murió el acusado de narcotráfico, Isaac "Oso" Chavarria, repitiendo que era inocente.

Un año después, exactamente el mismo día, el 4 de noviembre de 1996, se dictó la sentencia en el caso narcotráfico.

El famoso numerito otra vez apareció en el fallo: cuatro años de prisión para Eid por el delito de encubrimiento al narcotráfico.

Y no es que le guste el número cuatro al dirigente mirista, pero éste, curiosamente, dividió el día en la cárcel en cuatro horas, respaldado en una especie de pacto filosófico con el tiempo.

Algo más, los miristas, supuestamente, se vincularon con los narcotráficos durante el período constitucional de Jaime Paz, que duró cuatro.

La sentencia a Eid, el atropello, la arrogancia del poder, las desigualdades sociales y el salario injusto en Bolivia.

LUCHA CONTRA EL NARCOTRÁFICO

Coincidiendo con los criterios de varios parlamentarios, Jaime Paz estuvo de acuerdo en que el fallo y el juicio contra Eid fueron políticos, pero resaltó el hecho de que la búsqueda de la justicia que impulsará el MIR estará enmarcada en lograr que la lucha contra el narcotráfico no sea utilizada con fines políticos.

Esto también incluirá -señaló-

el esfuerzo por garantizar un buen funcionamiento de la justicia en Bolivia con el objeto de mostrar al mundo una imagen atractiva para las inversiones extranjeras.

SENTENCIA INJUSTA

Jaime Paz calificó la sentencia como injusta porque supuestamente no se basó en pruebas plenas y simplemente tomó como base suposiciones e indicios. "Se trata de una sentencia plagada de irregularidades", agregó.

El ex Presidente aseguró que los miristas nunca cometieron

delitos, es más, tampoco se comprobaron delitos en el comportamiento de Oscar Eid, a quien luego le hizo un homenaje, catalogándolo como un ejemplo para la juventud y las nuevas generaciones.

LO QUE SUCEDIO EL '88

Explicó que el año '88 fue procesada, en el Parlamento, la conspiración contra su partido, que surge en diciembre del '93 y enero del '94. En 1988 se debatía el caso Huanchaca, además de los "narcotráficos", y llegó al Senado un anónimo tratando de involucrar en esos hechos al MIR y quienes estaban involucrados eran el MNR y ADN.

Ocho años después -explicó Paz Zamora- se toma sólo una parte de esas denuncias, "se deja a un lado Huanchaca, los narcotráficos" y se toma el anónimo para complicar al MIR.

Al recordar que fue ADN el partido que mostró algunas "narcotráficos", Paz Zamora explicó que desde aquel tiempo las cosas avanzaron y la expresión de solidaridad con Eid por parte del jefe adenista, general Hugo Danzer, expresada ayer, ha refrendado aquella implícita acusación.

SALUDO A EE.UU.

Tras la conferencia de prensa, Jaime Paz Zamora envió un saludo al pueblo estadounidense y su deseo de que las elecciones en ese país sean un proceso de expresión de la democracia norteamericana con un presidente electo que convenga a la potencia como también a la comunidad internacional.

MIR dice que no, politólogo dice que sí

Polémica sobre si se puede o no iniciarle juicio a Jaime Paz

Nadie se anima a plantearle un juicio

Tras conocerse el fallo condenatorio a Oscar Eid Franco, ni el MNR ni el MIR han considerado la idea de iniciar un juicio al ex presidente Jaime Paz Zamora, entre otras razones porque "política y jurídicamente" sería inviable, reconocieron ayer dirigentes de esos partidos.

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

"En este proceso de reflexión política debe haber serenidad y tranquilidad en los miristas, en la formulación de la estrategia se debe considerar, por encima de todo interés partidario, los intereses y las necesidades de la gente", puntualizó.

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

"La justicia también es divina y popular, en ese sentido, estamos seguros de que la justicia del pueblo la encontraremos en las urnas; la verdad no subyace, siempre se impone", subrayó.

Valda sugiere al responsable de la carrera de Ciencias Políticas de la UMSA "que se asesore mejor" con el director de la carrera de Derecho.

Un Juicio de Responsabilidades contra el ex presidente Jaime Paz Zamora no podrá ser instaurado nunca más porque el tiempo legal para esa demanda prescribió el pasado 6 de agosto, dijo ayer el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, pero el director de la carrera de Ciencias Políticas de la UMSA, Jorge Echazú, señaló lo contrario.

"A partir de la sentencia dictada en el caso narcotráfico hay elementos jurídicos para iniciar un Juicio de Responsabilidades en contra de Paz Zamora, pero lo cierto es que no hay condiciones políticas", dijo el catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

El senador y coordinador del MIR, Gonzalo Valda, sugirió a Echazú "que se asesore mejor" con el Director de la carrera de Derecho para enterarse de que la posibilidad de un proceso contra el jefe del MIR prescribió el pasado 6 de agosto.

"La Ley de Juicio de Responsabilidades del 31 de octubre de 1984, en su artículo 20, dice: que la acción pública contra los actos justiciables, previstos por la presente Ley, prescribe si no ha sido intentada en una de las tres legislaturas siguientes al día en que el acto fue cometido", comentó el parlamentario.

DELITOS NO SE CONTAGIAN

Según el diputado demócrata Benjamín Miguel, un juicio, cualquiera que sea, solamente se establece por la conducta que una persona tuvo y no por conductas ajenas.



El ex Presidente y un tema pendiente.

"Esto significa que la sentencia sólo alcanza a Oscar y no sirve ni de base ni de prueba, por lo tanto, no es posible un Juicio de Responsabilidades", puntualizó el parlamentario opositor.

Es más, recordó Valda, en una ocasión, el propio ex presidente Paz Zamora se presentó ante el Congreso y solicitó un Juicio de Responsabilidades en su contra; "nadie se animó, y el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas decretó que no había lugar para un juicio", agregó.

NARCOTRÁFICO

El politólogo Jorge Echazú trascendió el plano jurídico y dijo que la sentencia dictada en contra de Eid es un fallo en contra de Jaime Paz Zamora y del MIR, pues ninguno pudo probar el origen lícito de los millonarios recursos que obtuvieron para financiar sus campañas políticas.

"La sentencia liquidó al MIR y demostró que todos los partidos políticos están financiados por el narcotráfico; definitivamente, en Latinoamérica, la política está narcotizada", comentó.

Echazú, que calificó de suave el fallo de los jueces antidroga, dijo que "ojalá la sentencia sirva como lección para los partidos políticos que tienen vinculaciones con el narcotráfico".

Jueces prefieren no hablar sobre futuro jurídico de Jaime Paz

Tras la dictación de la sentencia en el caso de los narcotráficos, los jueces antidroga que llevaron adelante el juicio se excusaron ayer de hacer cualquier tipo de comentarios sobre el futuro jurídico del ex presidente Jaime Paz Zamora, de quien se dijo tuvo vínculos con Isaac Chavarria, principal acusado del proceso.

Al conocerse la sentencia condenatoria contra Oscar Eid, muchos miristas no ocultaron su temor porque el oficialismo o alguna gente relacionada a éste demandó ante el Congreso un Juicio de Responsabilidades contra Jaime Paz Zamora, por protección al narcotráfico.

"Sinceramente yo no me atrevo a comentar esa pregunta para evitarme problemas", dijo a PRESENCIA la juez Nancy Bustillos de Alzazara al ser consultada sobre si la sentencia condenatoria podría originar un Juicio de Responsabilidades contra el jefe mirista.

Sin embargo, señaló que para cualquier cosa se debe primero realizar una revisión del requerimiento fiscal emitido por la Cámara de Diputados y compararlo con las declaraciones de todos los involucrados en el caso sentenciado, además de ver las pruebas y antecedentes del proceso.

Eid apeló, cree que la sentencia es frágil

Alargará argumentación de jueces

Hay que hacerlo con alma porque se está llevando la verdad, no se trata simplemente de un trabajo de escritorio, de papel y tinta", dijo Eid con la esperanza de que logrará rebatir la sentencia.

APUNTES

Eid señaló que la defensa tomó nota de cada uno de los argumentos en los que se sustentó la sentencia, elementos que serán analizados cuidadosamente en los próximos días, para que en base a los mismos se diseñe la apelación.

Para Eid, los sustentos que tiene la acusación serán el principal arma de la defensa en la fundamentación de su apelación.

"ESTÁ AHÍ LA FUERZA"

"Está ahí la fuerza", dijo, las razones que se argumentaron para condenar son elementos que tenemos para apelar", agregó.

LOS BIENES

DE "OSO"

Mary Carrasco, abogada de Julia Saucedo de Chavarria, Cástulo Saucedo y Wilmer Cors, anunció que su apelación la presentará hoy y la misma no sólo estará dirigida a revocar el fallo de los jueces antidroga, sino a pedir que el 50 por ciento de los bienes incautados sea transferido a los herederos de Isaac "Oso" Chavarria.

EXPLICÓ QUE, DE ACUERDO A LAS LEYES, LOS HIJOS DE CHAVARRIA TIENEN DERECHO AL 50 POR CIENTO DE SUS BIENES, MIENTRAS QUE OTRO 50 POR CIENTO LA ESPESA, SIN EMBARGO, LA TOTALIDAD DE LOS MISMOS SERÁ CONFISCADA SI LA SENTENCIA SE BEGA A EJECUTORIA.

REUNION CON ABOGADOS

Oscar Eid, tras conocer que el memorial fue presentado ante el Jefe de la Corte Superior del Distrito, se reunió con sus abogados para fundamentar la apelación que será expuesta ante la Corte Pericial del Distrito.

DESTACÓ QUE DESDE HOY APOYARÁ Y CONTRIBUIRÁ EN VARIOS ELEMENTOS DE ORIENTACIÓN Y EL SENTIDO QUE VAYA A TENER EL DOCUMENTO DE FUNDAMENTACIÓN DE SU APELACIÓN.

OTRO ASPECTO

"Para que gane la gente, Jaime Presidente"

Eid decidió dedicarse a la campaña del MIR

El dirigente mirista Oscar Eid, tras conocerse el fallo condenatorio a Oscar Eid Franco, ni el MNR ni el MIR han considerado la idea de iniciar un juicio al ex presidente Jaime Paz Zamora, entre otras razones porque "política y jurídicamente" sería inviable, reconocieron ayer dirigentes de esos partidos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

DESEABLE

Para Oscar Eid, su partido tendrá que formular una estrategia política que complemente lo "deseable con lo posible".

JUSTICIA POPULAR

Según Eid, las elecciones nacionales de 1997, a las que consideró como el puente entre el siglo XX y XXI, reflejarán, al margen de los resultados políticos, un veredicto popular respecto al caso de los narcotráficos.

Se va esclareciendo el caso la "pecera"

Policías admitieron abusos a derechos humanos en la PTJ

Los policías involucrados en este caso comenzaron a declarar ante la Comisión de Derechos Humanos de Diputados. Para hoy está programada otra sesión de esa naturaleza.

Ex miembros de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de La Paz reconocieron ayer que en esa dependencia se cometió el error de mantener a un individuo ilegalmente encerrado en la cabina de identificación denominada la "pecera", según informó el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Diputados, Juan del Granado.

Los policías sindicados comenzaron, en la víspera, a prestar sus declaraciones ante esa instancia legislativa, que comenzó a investigar este caso. Juan del Granado informó anoche a PRESENCIA que, como estaba previsto, declararon el fiscal que estuvo encargado del caso, Rodolfo Moreira; el ex director nacional de la PTJ, coronel Arturo Farfán; el ex subdirector, coronel Javier Gómez; y el ex director departamental, Carlos Antezana.

El pasado 27 de agosto, Juan del Granado, que es también diputado del MBL, descubrió que la cabina de identificación de la PTJ había servido para mantener ilegalmente detenido, durante tres días, a Carlos Ponce Paz, acusado de robo.

El caso se agravó cuando se supo que el individuo había sido sometido a una serie de vejámenes y golpizas por los policías, incluso por el ex director de la PTJ.

INFORMES
Carlos Antezana dio cuenta de los informes que recibió y de la manera en que se procedió a la detención de Ponce, tras re-



Parece que la verdad persigue a los ex miembros de la PTJ.

conocer que mantener detenido a una persona dentro del gabinete de identificación es una anomalía.

"Cuando yo estuve ahí a las nueve de la mañana había un individuo echado y no era objeto de ninguna identificación, además esa celda estaba con candado, entonces Antezana reconoció que aquello era una anomalía", señaló Del Granado.

Explicó que el coronel Gómez también facilitó información importante sobre el comportamiento que tuvieron efectivos policiales y confirmó que, efectivamente, el reo Ponce Paz estaba ilegal y arbitrariamente

detenido en la "pecera". Entre tanto, Farfán afirmó conocer poco acerca del tema.

DECLARANTES
Poco antes de prestar declaraciones ante la comisión presidida por el diputado del MBL, el fiscal Moreira señaló que, como encargado de investigar el caso, tuvo que llamar a declarar a Farfán y a otros directivos de la PTJ, quienes nunca se presentaron a prestar sus informes correspondientes.

Sin embargo, poco después se realizó un operativo en el que lo acusaron de asociación delictiva, sin que hasta ahora se demuestre fehacientemente las pruebas, ocasionando que lo

aparten de la investigación del caso.

Por su parte, el coronel Arturo Farfán, dijo que el asunto estalló ante las denuncias del reo Carlos Ponce Paz, alias El mala fe, cuyo testimonio no debe ser creíble por su condición de delincuente y descartó que los relevos en la PTJ se hayan producido por el escándalo de la "pecera".

Hoy prestarán declaraciones los tenientes Gonzalo Medina, Armando Asturizaga y el subteniente David Machicado. El jueves comparecerán el mayor Jorge Copa Mormery, el teniente Marco Asturizaga y el policía Alfonso Quisbert.

Por ahora, hay 70 damas oficiales Ejército estudia servicio militar femenino

(ANF).- El nuevo Alto Mando Militar asumió el desafío de abrir las puertas de los cuarteles a las mujeres. Para ello, no existe impedimento constitucional, legal, económico ni reglamentario", aseguró el nuevo comandante del Ejército, general Jorge Rodríguez Roca.

La probabilidad volvió al tapete de discusiones castrenses luego de la polémica intensa sobre el rol de las Fuerzas Armadas en materia de reclutamiento. El general Rodríguez, en una entrevista con la Agencia de Noticias Fides, dijo que no sólo existe voluntad, sino, incluso, decisión de estudiar la probabilidad de incorporar a las mujeres bolivianas al servicio militar obligatorio.

Las experiencias del servicio militar que funciona desde hace años en la Escuela Militar de Ingeniería (EMI) y la carrera de las armas que siguen cerca de un centenar de damas en el Colegio Militar de Ejército, "son las bases para reglamentar y ampliar el servicio castrense para mujeres", explicaron jefes de alto rango. Añadieron que en la primera fase funcionarían dos compañías en el Oriente y Occidente del territorio.

LEYES
El general Rodríguez, con la Constitución Política del Estado en la mano, explicó que el artículo 8 inc. a) obliga a "todos los ciudadanos del país acatar y cumplir la Ley Fundamental". El inc. f) obliga a todos los bolivianos prestar servicios militares y civiles para la defensa y conservación de la Patria.

La Constitución no discrimina a hombres ni mujeres. La autoridad explicó que el art. 213 de la Carta Magna señala que todo boliviano está obligado a prestar el servicio militar obligatorio.

Rodríguez aseguró que "no



¿Las chocolatearán?

existe línea o párrafo de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas (LOFA) que chuya a la mujer del servicio militar obligatorio. La Ley del Servicio Militar de 1907 poco es discriminatoria para las damas, aseguró.

DAMAS MILITARES
Desde hace 15 años hay mujeres en las Fuerzas Armadas (LOFA) que chuya a la mujer del servicio militar obligatorio. La Ley del Servicio Militar de 1907 poco es discriminatoria para las damas, aseguró.

Lo presentará este jueves

Mónica ya tiene su partido

La ex comadre Mónica Medina, junto al diputado Ricardo Paz, presentará oficialmente mañana el movimiento político denominado "Bolivia Insurgente", que estudiará la posibilidad de presentarse en las elecciones generales del próximo año. Informó ayer el diputado disidente de Condepa, Carlos Cordero.

El nuevo partido será presentado a las 16:00 horas en el minihemiciclo del Palacio Legislativo con la premisa de establecer diferencias sustanciales con los partidos políticos tradicionales.

Según Cordero, el nuevo

instrumento político buscará también otras formas de participación mediante el Concejo Municipal de La Paz, del cual forma parte la esposa de Carlos Palenque y otros disidentes de Conciencia de Patria.

Cordero informó que los nuevos colores de "Bolivia Insurgente" son el amarillo y verde, y el liderazgo lo tiene la ex comadre Mónica, seguida por Ricardo Paz.

BASES POLITICAS

Cordero explicó que el nuevo movimiento se basa en la búsqueda del bien común



Amarillo y verde son los colores del partido de Mónica.

"desde una perspectiva soberana" y con el afán de impulsar una Bolivia sin exclusiones.

Pero, además buscará la concertación política de los bolivianos para lograr justicia social e impulsar una economía solidaria, basada en la conjunción de la iniciativa estatal y privada.

El movimiento "Bolivia Insurgente", dijo Cordero, también tiene la perspectiva de impulsar el desarrollo de la educación de acuerdo con una tecnología apropiada, que se caracterice por ser netamente boliviana.

El MBL hace consultas internas Urioste se perfila como candidato de consenso

El diputado embelista Miguel Urioste se perfila como el candidato de consenso del MBL, anticipó ayer su colega y correligionario, Erwin Saucedo, a pocos días de la conclusión de la consulta que se realiza a las bases del partido para nominar al presidencialista.

La decisión personal de Antonio Aramburú de declinar su postulación y el pedido que éste hiciera a Juan del Granado para que también renuncie a sus aspiraciones en favor de Miguel Urioste, están siendo consultados a las direcciones regionales del MBL. "Nosotros pensamos que la candidatura de Miguel será viable luego de esa consulta", dijo Saucedo.

No obstante, los dirigentes del partido están esperando conocer la decisión personal de

Juan del Granado, hasta este fin de semana.

"Quiero anticipar que un criterio muy justo a la decisión de Antonio Aramburú van a ser componentes, no sé si contradictorios, de una propuesta que el MBL debe debatir en sus bases y en sus instancias orgánicas para que sea ese el nivel de decisión final", subrayó.

UNA COMPAÑERA

El MBL quiere elegir un candidato de consenso y optó por dejar que los cuadros del partido tomen la decisión final. La candidatura vicepresidencial será definida hasta fin de año, se anticipa que podría ser una mujer independiente.

El proyecto electoral del MBL pasa por una convergencia con los sectores civiles sin militancia partidaria. Muchos de sus futuros candidatos a diputados uninominales saldrán de esa alianza con sectores de la sociedad civil.

Pase lo que pase

El MNR dice que arranca su campaña el 2 de enero

"El gobernante MNR anunció ayer que, pase lo que pase, arrancará su campaña política: con miras a las elecciones nacionales de 1997 el próximo 2 de enero y aseguró que ese mismo mes se realizará la reunión del Comando Nacional, postergada en cinco oportunidades en el curso del presente año."

"Después del 2 de enero comenzaremos con todo, antes no. Hemos decidido que este año no habrá ningún preparativo de campaña, pero en enero entraremos a la guerra", dijo el subjefe movimientista, Guillermo Bedregal, tras confirmar que esa decisión fue asumida por el jefe de su partido, Gonzalo Sánchez de Lozada, y los principales dirigentes emeritistas.

Esa fecha es inamovible. Ni siquiera la posibilidad de que se

postergue por un mes las elecciones, habrá variación de línea.

COMANDO
Guillermo Bedregal, contrario a suprimir la reunión del Comando Nacional, dijo que esa instancia debe reunir a todos los miembros de la unión de la Convención Nacional. El Comando es la máxima instancia operativa del partido.

En enero, el MNR se pondrá todo a punto para las reformas a los estatutos de los candidatos y comités movilizadores electorales. El jefe de campaña, Roberto Morales, señaló que este marco, la cúpula emeritista decidió concluir hasta fines de la aprobación de las últimas reformas. Para Bedregal el MNR tiene suficiente "porque nadie quiere una campaña de tres meses".

Policía busca a menor secuestrado

El servicio de inteligencia de la Policía busca desde hace seis meses al menor Fernando Vargas Flores "Nano", supuestamente, secuestrado el pasado 14 de mayo de 1996, informó ayer el Comandante Nacional de la institución del orden a través de un comunicado de prensa.

Añade que por tratarse de un caso familiar y de profundo contenido humano la Policía instruyó a las unidades especializadas de inteligencia poner en ejecución el "Plan de Búsqueda Nacional", actividades que continúan tanto a nivel nacional como internacional.

La institución policial pide la solidaridad y cooperación de la ciudadanía para dar con el paradero de Fernando Vargas Flores y retomar a su hogar, dando tranquilidad a sus padres que se encuentran sumamente afligidos.

Diputados piden OEA una comisión

(EFE).- La Cámara de Diputados solicitó hoy al Poder Ejecutivo que pida a la Organización de Estados Americanos (OEA) de una comisión técnica que investigue la transparencia de las elecciones generales del próximo año en Bolivia con seis meses de anticipación.

La solicitud fue oficializada por comunicación planteada por el diputado Fernando Kieffer y respaldada por la mayoría, luego de un respaldo tanto de los diputados opositores como del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Kieffer argumentó la urgencia de la llegada de una comisión OEA para evitar riesgos de irregularidades. La propuesta surgió a raíz del anuncio del Poder Ejecutivo de plantear a la Corte Nacional Electoral postergar por un mes las elecciones del próximo año, según la Ley Electoral, el domingo del mes de junio.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA DE ENTIERRO

6-11-82	Carmela Salazar Tarifa	14 años
6-11-82	Humberto Oropeza Hoyos	14 años
6-11-84	Cristina Aramayo de Ballivián	12 años
6-11-94	Ayda Banzer de Knaut	2 años

CONDOLENCIA

LA FAMILIA SERRANO NURNBERG, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE QUIEN EN VIDA FUE:

Sra. ELENA C. vda. DE CARDENAS

HACEMOS LLEGAR NUESTRAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

Santa Cruz, 5 de noviembre de 1996.

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

EL PRESIDENTE Y DIRECTORIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue distinguido colega:

Dr. FERNANDO GUTIERREZ SALMON
(Q. E. P. D.)

y ruegan a Dios les dé la fuerza necesaria para superar tan grande pérdida.

La Paz, Noviembre de 1996

FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Benzer, se adhiera al dolor que embarga a la familia del Cnt. DESP. José Antonio García Rodríguez, por la pérdida de su señora madre:

Sra. Vicenta Rodríguez de García
Q.E.P.D.

La Paz, noviembre de 1996.

Carmelo Mesa, experto en seguridad social

Aplicar el modelo chileno en otro país es una tontería

Los chilenos no están conformes con su sistema de pensiones de capitalización individual, pues creen que tiene problemas por resolver. Pero los funcionarios del Banco Mundial se animan a dar esta receta, dice el profesor de la Universidad de Pittsburgh.

Luisa Limachi F.

Carmelo Mesa Lago, experto en temas de seguridad social, lanzó una seria crítica a los países que pretenden copiar o aplicar el modelo chileno de "capitalización individual" en la reforma de sus sistemas de pensiones o jubilaciones.

Mesa Lago, profesor de la Universidad de Pittsburgh, quien prepara varios análisis sobre pensiones, advirtió que aplicar el modelo vigente en Chile, pensando que tendría una viabilidad universal, "es una tontería y una idiotez". En el Seminario Internacional sobre Seguridad Social organizado por la Fundación Konrad Adenauer y el CIEDLA, que se efectuó en Bogotá, hizo un análisis del sistema de pensiones en Latinoamérica.

Latinoamérica tiene 20 países diferentes entre sí, entonces, al pretender hacer leyes de pensiones se habla de este continente como si fuera igual, sin diferencias, y se quiere aplicar el mismo modelo a todos ellos, dijo.

Recordó que cuando se efectuó la reforma de pensiones en Chile, había un mercado de capital, en tanto que en la mayoría de los países latinoamericanos no hay ese mercado o nadie tiene confianza en el sistema financiero.

CUATRO REFORMAS DIFERENTES

Según el análisis del cubano Mesa Lago, en los cuatro países donde se hicieron las reformas del seguro a largo plazo no se adoptó el sistema chileno. En Argentina y Uruguay existe un sistema mixto, pues cualquier trabajador tiene la opción de cotizar al sistema público de reparto simple o elegir el sistema suplementario de capitalización individual.

En el caso del Perú y Colombia se tienen sistemas paralelos, "en ambos se reformó el sistema público, con capitalización parcial colectiva y otro de capitalización individual. Entonces está claro que el modelo chileno se fue perdiendo".

Inclusive los chilenos reconocieron que su sistema tiene problemas que hay que res-

olver, pero son los funcionarios del Banco Mundial y los ideólogos de la capitalización individual los que todavía recomiendan aplicar esta receta en la región.

Además el experto dijo categórico: "quiero ser claro, hasta ahora no se pudo probar que el modelo chileno tenga un impacto positivo en la acumulación de capitales".

DESAFÍOS
La mala administración del seguro social, la evasión del patrón y el Estado la pagaron los trabajadores en la generalidad de los países de la región, no obstante hay necesidad de buscar cambios en los sistemas de pensiones pues éstos no pueden seguir como hasta ahora.

El Estado es el que debe tener la responsabilidad general de buscar soluciones del sistema, tiene que regular el

La vejez, un tiempo difícil y un tema

funcionamiento del seguro a largo plazo mixto, pero no debe ser el administrador del seguro. "Que esto quede claro, pues no estoy de acuerdo, en que el Estado pueda ejercer el monopolio", remarcó Mesa Lago.

En principio los técnicos que propugnan los cambios en el seguro a largo plazo tienen que ser sinceros y además perfilar ajustes en relación a las características de cada país latinoamericano.

Aunque Mesa Lago destaca que sin seguridad social la situación de pobreza en el mundo habría sido mucho más grave todavía, no dejó de criticar al antiguo sistema de pensiones de reparto simple, tampoco ignoró sus beneficios.



Los bancos tienen que cambiar porque viene una competencia muy fuerte".

S. Klein, vicepresidente del Banco de La Paz.

Rosner de la Konrad Adenauer

En el mundo hay un replanteo de la seguridad social

Actualmente en el mundo se vive un período de profundo replanteo de los sistemas de seguridad social, como consecuencia del triunfo de la economía de mercado por encima del paradigma socialista. Ese fenómeno se observa con fuerza en los países de Europa Occidental.

La reflexión fue lanzada por Hans Jürgen Rosner de la Fundación Konrad Adenauer durante el seminario internacional sobre "Política Social y Seguridad Social. Tendencias y Desafíos", que recientemente se realizó en Bogotá.

Jürgen Rosner sostuvo que la propia Suecia está ofreciendo un excelente ejemplo de cómo se maneja un estado "providencial" difícil de financiar indefinidamente, y la mayoría de los otros países de Europa Occidental se hallan también replanteando sus sistemas de seguridad social. En el caso de Suecia, debido a los niveles de vida, las

Al parecer, de acuerdo a las explicaciones del experto alemán, existe una intención "inherente" en estas reformas de buscar una "fusión equilibrada entre pensiones sociales e individuales. En el caso de Suecia, debido a los niveles de vida, las

Presupuesto del FONDESIF es excesivo

Exhortó el director del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y de Apoyo al Sector Productivo, Jorge Patiño, "el presupuesto original del FONDESIF se maneja porque es excesivo" y que se manejan las estimaciones "realistas" que se presenten no se cubren el total que tiene a disposición.

Patiño señaló que el monto que se espera aprobar, tomando en cuenta las solicitudes, "no es más de 200 millones, que el FON-

desif fue creado para fortalecer el sistema financiero con un fondo de 200 millones de dólares. A la fecha, el FONDESIF ha otorgado apoyo a tres bancos privados que operan en el país, Banco de Comercio, Banco Boliviano Americano y BHN Multibanco.

Banco de La Paz se preparó para ingresar al FONDESIF

El Banco de La Paz está preparando la documentación para fortalecer el sistema financiero, antes de presentar, al año que termine el año, el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y de Apoyo al Sector Productivo (FONDESIF), según expresó el vicepresidente de la entidad Glen S. Klein.

El Banco de La Paz está preparando el plan de fortalecimiento de la institución con el objetivo de ser más competitivo ante la competencia internacional. Las reformas que se ejecutan en Bolivia, Klein, como la capitalización de los bancos a ser reestructurados.

SOCIO EXTRANJERO
Klein señaló que en el Banco de La Paz se está realizando una serie de cambios, incluyendo la entrada de socios extranjeros, el nuevo organigrama y el ofrecimiento de otros nuevos servicios a los clientes. Estamos hablando con algunas empresas pequeñas.

Atrás un socio estratégico es la manera para traer nuevos productos, servicios, capacitación del personal y mejorar la institución.

La solicitud lista para el FONDESIF ya está lista pero ahora están haciendo algunas revisiones, las que son coordinadas con la Superintendencia del Banco y el personal del FONDESIF.

Sin embargo, Klein no quiso adelantar el monto de su requerimiento.

EXPECTATIVA
El vicepresidente de la institución explicó que una de las expectativas que el banco tiene es concentrarse en el área rural y urbana. En esa última en los tres departamentos del eje central, vale decir, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

"En mi opinión, dijo, Santa Cruz tiene un potencial grandísimo, especialmente con el nuevo gasoducto al Brasil ya que vienen muchas compañías internacionales".

Hugo Cifuentes, consultor del Banco de Chile

Aún no se puede evaluar la reforma chilena

La reforma de pensiones que hizo Chile hace más de 16 años aún no puede ser evaluada, ni ser calificada como negativa si los resultados recién serán conocidos cuando comiencen a pagar las primeras rentas a los

jubilados dentro de unos 13 años.

La precisión fue hecha por el economista Hugo Cifuentes, consultor en materia laboral y previsional del Banco del Estado de Chile, quien participó en

el Seminario Internacional sobre "Política Social y Seguridad Social. Tendencias y Desafíos", que se efectuó en Bogotá (Colombia).

Cifuentes indicó que en el sistema chileno de seguridad social, tras la reforma aplicada, todos los trabajadores accedieron o se integraron a él, aunque "es de adhesión voluntaria para los trabajadores independientes y obligatoria para los dependientes".

Los únicos que no ingresaron a este sistema de capitalización individual en la que el trabajador cotiza a una cuenta personal durante toda su vida activa, son los sectores de la policía y las fuerzas armadas, reconoció.

Bajo esta modalidad los trabajadores cotizan un 10 % de sus remuneraciones además del pago adicional destinado a pagar su comisión a la Administradora de Fondos de Pensiones (AFPS).

El régimen de Pensiones se basa en la capitalización individual, modalidad que desde 1981 ha adquirido mayor vigencia desde que el sector privado participa en la administración con mayor fuerza.

Según Cifuentes el aporte del Estado fue importante en la reforma de pensiones, porque se abocó, aún hoy, a la fiscalización y regulación del sistema, así como de las

entidades que administran los recursos de los trabajadores. Incluso, también efectúa importantes aportes al sistema contributivo, pagando pensiones mínimas y cubre déficits presupuestarios de algunos regímenes de pensiones del sistema público.

En Chile la reforma de pensiones estableció, además, que para acceder a pensiones de vejez el requisito es contar con 65 años los varones y con 60 las mujeres, más cotizaciones o saldo en la cuenta de capitalización individual.

Hugo Cifuentes indicó que en su país se establecieron algunas normas para acceder a una pensión en caso de "trabajos penosos" o pesados, y tras considerar los requisitos de cotización se puede obtener la rebaja de edad para jubilarse.

AFILIADOS
Según un informe de la Superintendencia de AFPs, hasta junio de 1995 existían en el régimen de capitalización individual 5.152.395 afiliados distribuidos en 22 Administradoras. Esta cifra corresponde a un 99,4 % de la fuerza de Trabajo dice un informe sobre pensiones elaborado por Jaime Ruiz Tagle en enero de este año.

También revela que los cotizantes activos en esa misma fecha alcanzaban solamente a 2.934.578 personas. En otras palabras un promedio de 43,4 % de los afiliados no cotizaba, por lo que se puede afirmar que a 15 años de aplicarse el sistema de capitalización individual éste no trajo consigo una mayor cobertura, pero siguió la evolución.

Ruiz Tagle considera que los resultados de la reforma de pensiones serán evaluados al cabo de 40 años, por lo tanto hasta el momento sólo se pueden efectuar análisis parciales en relación a sus resultados.



Abuela con nietos (Daguerrotipo de 1840)

Revollo pide a empleados de YPFB que no renuncien

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, pidió ayer a los trabajadores de YPFB que permanezcan en sus fuentes de trabajo, puesto que con la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se logrará una gran generación de empleo, debido a los megaproyectos que se emprenderán.

"El que quiera irse puede presentar su renuncia, pero yo les pido a todos los trabajadores que se queden", dijo.

En relación al temor manifestado por trabajadores del sector petrolero, en sentido de que podrían perder su fuente de trabajo, manifestó que, por el contrario, en los procesos de capitalización de las diferentes empresas estatales no se produjeron despidos. "En todos los casos se dio garantía laboral".

Según Revollo, el gobierno tiene una gran confianza en el proceso de capitalización de la estatal petrolera, ya que la construcción del gasoducto al Brasil y los trabajos de exploración para encontrar gas natural y llenar los conductos a la Argentina, Brasil y posiblemente Chile, generarán fuentes de trabajo para los bolivianos.

"La capitalización no es privatización y no se toman recursos del Tesoro General de la Nación, sino que desde el día uno, se traen inversiones", de manera que debe haber tranquilidad, añadió.

En el Imperio del Sol Naciente

Goni invita a japoneses a invertir en Bolivia

El Primer Mandatario mostró las oportunidades que tiene el país, en un desayuno de trabajo con representantes de 130 empresas y entidades financieras japonesas

Tokio (EFE). El Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, invitó ayer martes al inversor japonés, a que tome parte en los procesos de capitalización y desarrollo económico de su país, al inicio de su visita oficial al archipiélago nipón.

La oferta la hizo el Primer Mandatario boliviano en un desayuno de trabajo con representantes de 130 empresas y entidades financieras japonesas, al que asistió también el presidente de la Corporación Andina de Desarrollo (CAF), Enrique García.

El acto, organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el EXIMBANK y la patronal Keidanren, supuso el comienzo de la visita oficial a Japón de Sánchez de Lozada, que se extenderá hasta el próximo viernes y que es la segunda de un Presidente de Bolivia en los últimos diez años, al Imperio del Sol Naciente.

CLIMA ECONOMICO

En la reunión el Presidente pasó revista al clima económico boliviano y a los esfuerzos para lograr la estabilidad, así como al proceso de capitalización de empresas públicas, en el que está inmersa su administración.

También pidió la participación de capital nipón en el "mayor proyecto energético de Latinoamérica", que desarrolla Bolivia con Brasil y que es el gasoducto que unirá Santa Cruz con Sao Paulo, que facilitará la integración de recursos energéticos de toda Sudamérica.

Sánchez de Lozada tuvo presente a Latinoamérica en su discurso ante los empresarios, a quienes explicó los diferentes procesos de integración regional que están en marcha en la zona.

BAJAS INVERSIONES

El acto, según fuentes bolivianas, pretendía dar a conocer a la empresa japonesa la realidad boliviana, a fin de relanzar el comercio, captar capitales japoneses y mejorar los bajos niveles mercantiles e inversores de la actualidad.



Goni muestra lo mejor del país.

La inversión nipona en Bolivia es una de las más bajas en Latinoamérica. Desde 1951 a 1994 el total acumulado ascendió a 16 millones de dólares.

REUNIONES

En esta primera jornada en Tokio, Sánchez de Lozada se reunió también con el presidente del Senado, Jyuro Saito, y Keizo Obuchi, presidente de la Liga Parlamentaria Latinoamericana, con quienes intercambiaron puntos de vista sobre asuntos bilaterales y globales.

Mientras tanto, la esposa del Presidente, Ximena Iturralde, inauguró una exposición del artista boliviano Fernando Montes, en la galería de arte municipal del barrio de Takanawa, en el centro de Tokio.

La reunión con el primer ministro Ryutaro Hashimoto y el canciller Yukihiko Ikeda, prevista para ayer, fue pospuesta a hoy. El miércoles, además, el presidente boliviano y su esposa serán recibidos en audiencia por los emperadores Akihito y Michiko.

Con 2.700 camiones Transportistas amenazan bloquear las carreteras

Los empresarios transportistas y el sector sindicalizado de las rutas internacionales nuevamente amenazan con bloquear las principales carreteras del país, con más de 2.700 camiones de alto tonelaje, esta vez en rechazo a los "cobros abusivos" que realizaría la empresa Frontera en los puntos de ingreso al país.

Frontera, a su vez, afirma que sus operaciones, iniciadas en febrero de este año en 13 lugares fronterizos del país, están totalmente enmarcadas a lo establecido en el contrato de concesión suscrito con el gobierno.

Hace algunas semanas, el sector transportista se declaró en emergencia y amenazó con bloquear los caminos contra la aplicación del nuevo Manifiesto Internacional de Carga, con lo que logró ser escuchado.

UNA SEMANA

La Cámara Boliviana del Transporte (CBT) y la Cooperativa Boliviana del Transporte Internacional por Carretera (Cobotici), en conferencia de prensa, ayer dieron el plazo de una semana al gobierno para "modificar el contrato de concesión de Frontera S.A. y se eliminen los cobros abusivos", de lo contrario declararán movilización general en todo el país con "paros y bloqueo de carreteras".

"No podemos soportar más las exacciones de esa empresa, por eso nos declaramos en estado de emergencia", dijo el vicepresidente de los empresarios del transporte, Víctor José Aloisio, acompañado del representante del sector sindicalizado, Walter Fernández.

COBROS

Entre los cobros que Frontera y que los transportistas rechazan, está el de los dólares por captura de flete, otro de cinco dólares por hora y otro de 0,26 centavos de dólar por tonelaje de carga. La mala gestión de la empresa ocasiona gran demora.

Solo por Tambo de Mora transitan alrededor de 10 camiones diarios y de ellos lleva en algunos casos más de un día en la zona de Desaguadero, lo que el ingreso por día Frontera es de 2.000 dólares en ese punto de ingreso.

INJUSTIFICADO

El gerente general de Frontera, Gustavo de la Cruz, dijo que todos los cobros se realizan en cumplimiento del contrato de concesión, de acuerdo con un fardo, y afirmó que los cobros de los transportistas injustificados y sus rutas distorsionadas.

Por su parte, el gerente general de la Zona Fría Desaguadero, Roberto Caicedo, dijo que tal como lo establece el contrato, lo que es alquilar a Frontera su zona de peaje de vehículos que el cobro que se hace es para la concesión de los almacenes aduaneros.

Los transportistas consideran que los pagos que realizan en la frontera son masivos, a los que se suma el alto costo del combustible, el impuesto caprichoso y el pago de los alcances, el peaje incremental luego de la descentralización y el incremento de 20 a 10 dólares de la tarjeta de porte internacional, entre otros.

ATENCION TUPICEÑOS

LA ASOCIACION NACIONAL DE UNIVERSITARIOS CHICHENOS, RINDE SU MAS FERVIENTE HOMENAJE DE ADMIRACION Y RESPETO AL NOBLE Y VALEROSO PUEBLO TUPICEÑO POR EL ANIVERSARIO DE LA "BATALLA DE SUIPACHA" E INVITAN A OBSERVAR LA DOCUMENTAL "CAMINO AL SUR", SUS COSTUMBRES, HOMBRES NOTABLES Y ATRACTIVOS TURISTICOS.

POR LA CADENA NACIONAL DE TELEVISION UNIVERSITARIA:

TARIJA: CANAL "13" DIA JUEVES 7 A HRS. 19:30
POTOSI: CANAL "9" DIA VIERNES 8 A HRS. 19:00
SUCRE: CANAL "12" DIA JUEVES 7 A HRS. 21:30
COCHABAMBA: CANAL "11" DIA SABADO 9 A HRS. 20:00
ORURO: SISTEMA DE RADIO Y TELEVISION DIA JUEVES 7 A HRS. 20:30
SANTA CRUZ: CANAL "11" DIA JUEVES 7 A HRS. 22:40
LA PAZ: CANAL "21" IMPACTO VISION DIA JUEVES 7 A HRS. 9:00 Y 19:00
CANAL "7": TELEVISION BOLIVIANA DIA JUEVES 7 A HRS. 15:30 Y 22:30
CANAL "24": UHF DIA JUEVES 7 A HRS. 19:30 Y 22:30
DOC. "TUPIZA TURISTICA" POR CANAL "7" EN EL PROG. "BOLIVIA EMPRESA" LOS DIAS DOMINGO 10 A HRS. 13:15 Y JUEVES 14 A HRS. 22:10
POR CANAL "24": LOS DIAS LUNES 18 Y MARTES 19 A HRS. 20:30

"LA PATRIA A LOS VENCEDORES DE TUPIZA"

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1996.

Entel

AVISO A USUARIO INTERNET ENTEL S.A.- BOLNET LA PAZ

Ponemos en conocimiento de nuestros usuarios del servicio INTERNET, que a partir del día miércoles 06-11-96, estarán dispuestas para su pago en ventanillas de ENTEL-COBANZAS (Calle Ayacucho No 267 Planta Baja) las facturas correspondientes al mes de octubre/96.

El plazo para su pago vence en fecha 05-12-96.

La Paz, noviembre 6 de 1996

COBRANZAS LA PAZ
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

A LOS MEDICOS, ODONTOLOGOS,
BIOQUIMICO FARMACEUTICOS DE
BOLIVIA Y A LA OPINION PUBLICA

Frente a las desaprensivas informaciones que el Poder Ejecutivo está propalando en el sentido de haber consensuado el nuevo Proyecto de Ley de Pensiones con las diferentes instituciones laborales; la Comisión de Defensa de la Seguridad Social de Profesionales en Salud que agrupa a los médicos, odontólogos, bioquímico Farmacéuticos, ABMOB, FESIMRAS, CNS, FESIRMES, puntualiza lo siguiente:

- 1.- En ningún momento se ha consensuado menos se ha tomado acuerdos con el Poder Ejecutivo sobre la pretendida Ley de Pensiones como se quiere hacer creer.
- 2.- Por el contrario la Comisión de Defensa de la Seguridad Social a través de congresos, ampliados, foros debate de sus respectivos colegios, ha hecho conocer sus observaciones a la nueva Ley de Pensiones en defensa del actual sistema de Seguridad Social.
- 3.- Reiteramos nuestra disposición al diálogo exhortando al Poder Ejecutivo y Legislativo no dictaminar la Ley mientras la misma no sea analizada con los sectores involucrados directamente; es decir, los trabajadores.
- 4.- Los Profesionales en Salud nos encontramos en ESTADO DE EMERGENCIA, para adoptar las medidas que el caso aconseje si no somos escuchados.

"POR LA COMISION NACIONAL DE DEFENSA DE LA SEGURIDAD SOCIAL"

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA, COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE BOLIVIA,
COLEGIO DE BIOQUIMICA Y FARMACIA DE BOLIVIA, FESIMRAS, CNS,
ABMOB, FESIRMES.

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

La Paz, 4 de noviembre de 1996
CITE COB No. 389/96

Señores
DIRECTORES DE MEDIOS DE COMUNICACION
Presente.

Señor Director:

El gobierno, de espaldas a los trabajadores del país, pretende aprobar su "Ley de Pensiones", pese a la oposición manifiesta; nuestra dirección sindical en coordinación con nuestras organizaciones afiliadas y otras vinculadas a la seguridad social, hemos resuelto defender este derecho consagrado. Es esa orientación, consideramos de mucha importancia hacer conocer a los medios de comunicación, los puntos de vista sobre esa "Ley de Pensiones" y las alternativas de solución por nosotros planteadas, para ello, nos permitimos invitarles a usted y a su jefe de prensa a una reunión el día miércoles 6 del presente mes a horas 9:30 en el salón de actos del Fondo Complementario Minero.

Agradeciendo su atención, reiteramos nuestras consideraciones.

POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

[Firmas y sellos de representantes de la Central Obrera Boliviana]

La manifestación de los trabajadores será al día de otros misioneros

El Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) concentra la mayor cantidad de cooperativas de ahorro y crédito: 4.297, y el segundo lugar en depósitos, 900 millones de dólares. Le sigue el Mercado Común del Sur (MERCOSUR, Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay), con 666 cooperativas y el primer lugar en depósitos con 1.777 millones de dólares (1.624 millones sólo en Argentina).

PIZZARRA ECONOMICA - La Paz 5 de Noviembre 1996

DOLAR Bs. 5,19
PERMANECE
Desde el 18-10-96

Anteriores cotizaciones
11 de Octubre de 1996 5,17
16 de Octubre de 1996 5,18

Infografía **ANP** Fuente: BCB BBV

PAIS MONEDA SUS. UNID.

ARGENTINA Peso 1,00

BRASIL Real 1,0260

COLOMBIA Peso 1,015,43

CHILE Peso 406,57

ECUADOR Dólar 3,270,00

MEXICO N. Peso 7,8250

PERU N. Sol 2,56

VENEZUELA Bolívar 470,00

ALBANIA Lira 1,5114

AUSTRIA Dólar 10,83

BELOCA Escudo 31,12

CANADA Dólar C. 1,3360

DINAMARCA Coroa 5,8075

ESPAÑA Pesta 127,35

FRANCIA Franco 5,1110

IRLANDIA Pesta 1,8940

ISLANDIA Lira 1,6438

ITALIA Lira 1,518

JAPON Yen 113,80

MARROQUEO Dirr 8,3772

PAIS DE GALLES Lira 1,3688

RUSSIA Rublo 1,2660

EURO Dólar 1,44375

EURO Dólar 1,26670

BOLSA DE VALORES TASAS ME

NEGOCIADO MIN MAX

DPF 17 17

BLP 17 17

BB 17 17

BT 17 17

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

BOLEA AVERA

OCT 0,2380 220,40

DIC 0,2308 214,80

ENE 0,2345 211,30

Impulso a las políticas de modernización

Cooperativas latinoamericanas buscan el mercado globalizado

PANAMA, (EFE). Las más de 5.400 cooperativas de ahorro y crédito que hay en América Latina impulsan una política de modernización de sus servicios para entrar con éxito en el mercado globalizado del siglo XXI.

Con más de 5.747 millones de dólares en activos, 3.732 millones en préstamos y casi 700 millones en reservas, la Confederación Latinoamericana de Cooperativas de Ahorro y Crédito (COLAC), con sede en Panamá, invitó a sus 5.456 asociaciones a incorporar las modernas técnicas de mercado al negocio.

Y como lo manifestó a EFE recientemente el presidente de COLAC, el colombiano Ramiro Valderrama, las cooperativas de ahorro y crédito, en términos de "globalización", son las que quizás están más capacitadas para hacer frente a esta "nueva ola" por que incorporan los adelantos financieros.

Negociar por la autopista de la información Internet, abrirse a transacciones con otras instituciones o negocios afines, dar toda clase de servicios financieros que no desvirtúen las bases de bienestar social de las cooperativas, son algunas de las consignas.

PUJANZA

Durante la pasada convención financiera de COLAC, celebrada en Panamá con la presencia de más de 500 dirigentes de todo el continente, se puso de manifiesto la fuerza de este movimiento, que se encuentra en lugares tan remotos como la selva colombiana del Caquetá, las montañas de Tolé (en Panamá) o El Chaco (Paraguay).

El economista Ernesto Vaughan, refiriéndose al cooperativismo ante la globalización y apertura de mercado, advierte en un escrito que estos negocios también tienen que aumentar su grado de competitividad e incorporar tecnología a los procesos productivos y administrativos para disminuir costos y elevar el nivel de vida de sus afiliados.

Ante el ingreso de empresas extranjeras en el mercado local, "lo que ha generado un estrechamiento importante de los márgenes de rentabilidad" -de lo que no se escaparán las cooperativas- se han impulsado las asociaciones, alianzas estratégicas y consorcios.

ASOCIACION

Vaughan recomienda romper paradigmas y "establecer una positiva asociación con el resto

del sector financiero nacional" y, a los cooperativistas, "tener un amplio y claro conocimiento de la empresa y el negocio en que se está comprometido, así como del país desde una perspectiva amplia y de largo plazo".

El economista recomienda aprovechar las ventajas del mercado de valores, del arrendamiento financiero (leasing), el ahorro para fondos de jubilación o retiro y el ahorro habitacional como otros sectores en los que las cooperativas pueden ser competitivas.

El "cooperativismo financiero" involucrará un nuevo marco jurídico en el que, entre otras cosas, el capital social no sea inferior al que requieren otras entidades de intermediación, y se definan normas de estricto cumplimiento, en liquidez y encaje, solvencia, concentración de cartera, transparencia, seguridad y eficiencia económica.

DISTRIBUCION

En cuanto a la distribución por regiones económicas, el Pacto Andino (BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) concentra la mayor cantidad de cooperativas de ahorro y crédito, 4.297, y el segundo lugar en depósitos, 900 millones de dólares, aunque COLAC no presenta cifras sobre los bolivianos.

Le sigue el Mercado Común del Sur (MERCOSUR, Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay), con 666 cooperativas y el primer lugar en depósitos con 1.777 millones de dólares (1.624 millones sólo en Argentina).

El Mercado Común Centroamericano (MERCOCEN, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá), cuenta con 404 cooperativas y más de 288 millones de dólares, aunque no se incluye a los nicaragüenses por estar en reorganización.

México, el único socio latinoamericano miembro del Tratado de Libre Comercio de Norteamérica, tiene 89 cooperativas de ahorro y crédito asociadas a COLAC y 95 millones de dólares en depósitos.

Panamá se adecuó al mercado emergente con un proyecto de ley que, de ser aprobado, permitirá a las cooperativas hacer negocios "con terceros", incluso con el Estado, para dar servicios públicos, siempre que no pierdan su fin social, hasta recibir ahorros de no miembros, pero con autorización previa del ente regulador.

Advertencia del Tercer Mundo a la OMC

HARARE, (REUTERS). Un grupo del Tercer Mundo en el que participan seis países latinoamericanos advirtió ayer a la Organización Mundial de Comercio (OMC) que su labor debe centrarse sólo en la reglamentación comercial, pues carece de un mandato para manejar asuntos laborales y sociales.

El Grupo de los 15 (G-15), que aborda temas de comercio y cooperación económica, también instó, al concluir una cumbre de tres días en Zimbabue, a que se realicen conversaciones con el Grupo de los Siete Países (G-7) más industrializados.

En su comunicado final, el Grupo dijo que si se realizan reuniones regulares entre los dos bloques de naciones se impulsará la cooperación económica norteamericana.

"En el transcurso de los años, el G-15 ha hecho intentos enérgicos y uniformes por establecer una interacción útil con el G-7", dijo.

"Mantenemos nuestro compromiso de efectuar un diálogo regular, constructivo y fructífero con nuestros socios de los países desarrollados", señaló.

Aseguró que sus 16 miembros coordinarán sus políticas en asuntos de la OMC y se resistirán a cualquier intento de ampliar el mandato de la organización mundial a temas laborales y sociales.

Según analistas económico-financieros América Latina recupera la confianza de los inversores

NUEVA YORK, (EFE). América Latina está en un firme proceso de recuperación de la confianza de los inversores que perdió a raíz de la crisis mexicana, a finales de 1994, según afirman ayer analistas durante la conferencia anual de J.P. Morgan sobre inversiones en acciones de empresas latinoamericanas.

1996 habrá sido "un año fantástico" para el mercado de inversiones de América Latina", dijo a EFE Carlos Hernández, director gerente de J.P. Morgan.

Hernández, que participa en una conferencia de dos días en la que cerca de 50 empresarios latinoamericanos presentaron a los inversores la situación, perspectivas y proyectos de sus compañías, pronosticó que el año 1997 será todavía mejor, con unos resultados "más fuertes" en las inversiones en la región.

Empresas del sector bancario, de la energía, de telecomunicaciones, servicios, cons-

trucción, minería, comercio y otros participaron en la conferencia, celebrada en un céntrico hotel de Nueva York.

Aunque América Latina en general no ha recuperado todavía el nivel de inversiones que tenía antes de la crisis mexicana, Hernández subrayó la sustancial mejora experimentada este año en relación a la volatilidad que dominaba el año pasado en los mercados latinoamericanos.

Estimó que este año Venezuela ha sido el mejor país en cuanto a los resultados de las inversiones en valores, que Brasil se encuentran a niveles superiores a los de antes de la crisis mexicana, mientras que a México le falta entre un 25 a un 30 por ciento para recuperar se de los efectos del desplome del peso.

Entre las empresas que participaron en la conferencia figuran Cemex, Grupo Carso, Petrobras, Minas Buenaventura, Electrobras, Banco Francés, Brahma, Televisa, entre otros.

H. Municipalidad de Cochabamba PRIMERA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA No. 021/96 PROYECTO: "CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CON FINANCIAMIENTO".

En razón de que la primera convocatoria fue declarada desierta, habiéndose introducido modificación de fondo al pliego de condiciones respecto a la modalidad de convocatoria y contratación y en cumplimiento del Inc. b) del Art. 42 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. Municipalidad de Cochabamba invita a las empresas constructoras nacionales, extranjeras y/o asociadas con empresas nacionales legalmente constituidas a presentar propuestas para el proyecto: "CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL CON FINANCIAMIENTO".

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser recabado en la oficina del Departamento de Contratos y Licitaciones previo pago de Bs. 1.200.- a partir del día 8 de noviembre de 1996. Las ofertas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Técnicas y las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios (R.S. 216145) y presentarse en el Departamento de Contratos y Licitaciones, edificio central planta baja, hasta Hrs. 16:00 del día 12 de diciembre de 1996, la apertura de propuestas se realizará, el día 13 de diciembre a Hrs. 11:00 a.m.

Cochabamba, 5 de noviembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS.

COCHABAMBA, UNA CIUDAD PARA BOLIVIA

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA A LOS MEDICOS DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA ESTADO DE EMERGENCIA

La Directiva del Colegio Médico de Bolivia hace conocer que en reunión del Consejo Médico Nacional, reunido en la ciudad de Santa Cruz, se ha determinado declarar en ESTADO DE EMERGENCIA A LOS MEDICOS DE BOLIVIA, en consideración al inminente tratamiento del Proyecto de Ley de Pensiones sin el debido debate y el CONSENSO NECESARIO, aspectos que deben ser evaluados antes de aprobar una Ley que tendrá trascendencia histórica para el pueblo de Bolivia.

Exhortamos a los médicos del país a mantener la unidad del gremio médico en defensa de nuestros justos derechos.

EL DIRECTORIO

Santa Cruz, 5 de noviembre de 1996



¿Alguna vez se han sentido desprotegidos?
Visiten el Banco Ganadero.

Tasas / DPF's en \$us.	210 días / 9.25 %
30 días / 8.00 %	360 días / 10.00 %
90 días / 8.50 %	> 360 días / 10.50 %
Cajas de Ahorro Capitalizable mensualmente	
8.00 %	



Banco Ganadero S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.

Avenida Camacho 1336 - Teléfono 330101 - Fax 330330 - La Paz
Calle 24 de Septiembre 110 - Teléfono 361616 - Fax 361617 - Santa Cruz

Nadie se entiende, ni oficialistas ni opositores

Desacuerdos en el gobierno empantanar la Ley de Pensiones

✓ Pugna entre los socios se ahonda.

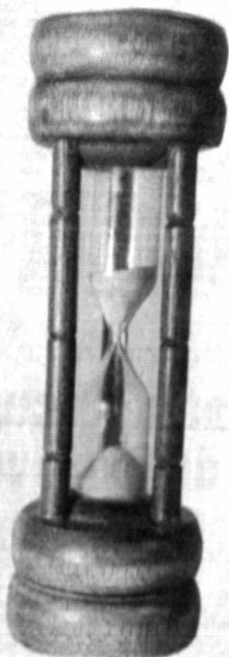
✓ Puede haber más modificaciones al último proyecto del Poder Ejecutivo.

Por segundo día, el tratamiento de la polémica Ley de Pensiones ha quedado empantanado por profundas discrepancias en la propia coalición de gobierno. Ayer tarde el Senado sólo alcanzó a dar lectura al último proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo. A la misma hora, el Presidente en ejercicio Víctor Hugo Cárdenas se reunió con los jefes de la oposición, para explicarles los alcances de la propuesta.

"Esto es absurdo, de una vez que el gobierno defina cuál será el escenario del diálogo. Nos convocan a una reunión en el Palacio de Gobierno para buscar consensos, pero al mismo tiempo el oficialismo está aprobando en el Senado", dijo en tono molesto el subjefe de ADN, Jorge Quiroga, tras la reunión con Cárdenas.

Las bancadas de oposición en el Senado, ADN, MIR y CONDEPA, demandaron la postergación del tratamiento del tema, para ingresar a una negociación política. "Como es posible que estemos tratando un proyecto de ley que ni siquiera lo conocemos", dijo el senador adenista Walter Guíñanes, al explicar que los senadores tienen tres proyectos que el gobierno les hizo llegar.

Lo que hizo el Senado ayer



El tiempo pasa...

fue dar lectura al último proyecto del Ejecutivo. Pero aún no hay el ánimo de avanzar en el debate, hasta que el propio oficialismo alcance un consenso interno.

LA COALICIÓN SEPARADA

Ayer por la mañana, el

Presidente Cárdenas se reunió con los jefes y parlamentarios de la coalición de gobierno, de la reunión salieron a flote los desacuerdos entre los socios. El MNR apoya la última versión del gobierno, el MBL la rechaza y tiene discrepancias de fon-

do. UCS protesta porque no les consultaron y sólo hace dos días que les entregaron el proyecto. "Cómo vamos a tener una posición si recién nos entregaron la propuesta", dijo el jefe de los diputados ecologistas, Gonzalo Barrientos.

El jefe de la bancada del MNR, Roberto Moscoso, admitió las discrepancias, pero al mismo tiempo dijo que hay la voluntad de alcanzar un acuerdo interno. Mañana jueves los socios de la coalición volverán a reunirse, para comenzar a compatibilizar sus propuestas. No está descartado que puedan surgir nuevas modificaciones a la última versión de la propuesta de Ley de Pensiones.

Desde ya, la ley no será aprobada hasta el viernes, como eran los planes oficialistas. Ahora se habla de aprobar hasta la próxima semana.

Los senadores de la oposición ya han puesto ayer el dedo en la llaga. Pidieron conocer la selección que ha hecho al gobierno de nueve AFPs, de las cuales dos serán elegidas para administrar los fondos de pensiones. Las dudas son en el City Trust y el City Bank. Esas dudas deben ser aclaradas antes de comenzar a debatir la ley, dijeron.

Diálogo y tratamiento de la ley pueden ir juntos

"No es correcto suspender el tratamiento de la Ley de Pensiones en el Senado para dialogar" con la oposición, dijo ayer el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, ante el condicionamiento puesto por los partidos.

Para el gobierno, señaló, es importante fortalecer el diálogo, por lo que quiere que se incorporen a él los partidos de oposición. "Que empiece el tratamiento en grande no quiere decir que se aprobará en grande", dijo al referirse a la primera sesión en que se encuentra el proyecto de ley en el Senado.

Aseguró que no es un nuevo proyecto que se le entregó "hace tres horas", como dijo el dirigente del MIR, Carlos Saavedra, sino hace cinco meses. Aunque sufrió bastantes modificaciones.

También aseguró que el Ejecutivo no modificó el proyecto, sino que fue la Comisión de Política Social del Senado la que hizo sugerencias de cambios.

Todos los senadores, dijo, recibirán hoy una explicación del proyecto, ya que "lo que interesa es sostener un diálogo profundo que nos permita avanzar en la comprensión histórica de la ley".

COB creó frente de defensa

La Central Obrera Boliviana (COB) constituyó un Comité Nacional de Defensa de la Seguridad Social, instancia que agrupará los diferentes sectores de emergencia, como los sindicatos, las organizaciones de la salud, así como en algunos sectores no afiliados.

Ese Comité decidió dirigir al Poder Ejecutivo a pedir el tratamiento de la Ley de Pensiones, la cual consultará a los sectores involucrados en relación con el contenido del proyecto.

Se instruirá, además, a las organizaciones de trabajadores y regionales que estén preparadas para el proceso que permita utilizar el Poder Ejecutivo el interior del país, con la finalidad de destruir la Ley de Pensiones.

Ante esa situación, las organizaciones locales tienen la misión de aclarar los términos de la ley.

El mismo encuentro determinó no entregar informes ni información técnica referente a los fondos complementarios, declarados permanentemente en la Ley de Pensiones, a la Comisión de Política Social del Senado.

El Comité Nacional de Defensa de la Seguridad Social, está constituido por el Colegio Médico de Bolivia, el Consejo Departamental de la Paz, la Asociación de Seguros de la Universidad Autónoma (ASUA), la Asociación de Fondos Complementarios de Bolivia y la Federación de Choferes y Polistas, que decidieron sumarse a la COB para cumplir diferentes acciones.



Los ancianos alistan sus zapatos para la marcha contra la Ley de Pensiones (Archivo. Fotografía ganadora de certámenes, de Sabino Pinto).

Jubilados marcharán de Oruro a La Paz

COCHABAMBA, PRESENCIA. Los jubilados y rentistas de este departamento se concentrarán en la ciudad de Oruro esta semana, para marchar sobre la sede de gobierno contra la Ley de Pensiones que el gobierno pretende aprobar de inmediato.

El representante del sector, Guillermo Torrico, anunció que la movilización contará también con la participación de las familias, es decir esposas, hijos y nietos, quienes también "serán las víctimas de esta barbaridad que el gobierno quiere hacer con nosotros".

Convocó a la unión de todos los damnificados o sea también a trabajadores activos, que "sufrirán las consecuencias de la destrucción" del actual régimen de seguridad social que, en su opinión, debe ser fortalecido y ampliado, pero no "eliminado".

Aseguró que lo único que se pretende es favorecer a extranjeros, que utilizarán la plata reunida por los trabajadores en toda su vida, "para enriquecerse más y enriquecer a cuatro vocales" con la administración de los fondos de pensiones.

NO SERÁ UNA AVENTURA

Por su parte, el secretario general de la Asociación de Rentistas Mineros, Da-

niel Ordóñez Flores, estimó que unos 10.000 afiliados participarán en la protesta, que no será una aventura más, sino se la hará con paso firme, por que ya somos viejos y no le tememos a la muerte".

La decisión, explicó, pretende hacer frente a la Ley de Pensiones y luchar por la defensa social, "porque sabemos que los jóvenes llegarán a ser viejos y les obligarán a hacer un ahorro del 10% de sus salarios y a pagar 20 veces a las administradoras por manejar su dinero".

Denunció que la Ley de Pensiones favorece "sólo a algunos", como al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, ya que, según su entender, la empresa minera de su propiedad, COMSUR, desde 1994 ya no paga sus prestaciones para la seguridad social y tampoco cumple con el pago de beneficios sociales.

"Las empresas privadas ya no quieren pagar", señaló al subrayar que eso significa que con la capitalización individual, cada uno de los trabajadores deberá asegurarse su vejez, porque ni los patronos ni el gobierno se solidarizarán con él, aunque por su vida por la empresa y por el Estado.

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 018/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

ADQUISICION MEDIDORES DE 3/4 DE 5 M3 DE CAPACIDAD

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 05/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 020/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

ADQUISICION TUBERIAS Y ACCESORIOS PVC

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 05/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 048/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL ZONA SAGRADO CORAZON DE JESUS

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 04/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 315.899.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 049/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL CALLE ARANZAS - SPOCACHI

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 04/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 054/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION RED AGUA POTABLE SECTOR EL ROSAL - VILLA EL CARMEN

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 04/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 236.870.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 055/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL AV. DEL POLICIA - ALTO SEGUENCOMA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 04/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 590.633.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 11 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS



Afectados. Además de estar castigados por los fenómenos naturales, sufren el olvido de las autoridades departamentales y nacionales.

En el sudoeste potosino

Mueren llamas y ovejas por sequía

La falta de lluvias origina el problema y hace que no crezca forraje. Los animales sólo tienen paja brava como alimento. Los comunarios de la zona solicitan a Defensa Civil comisiones técnicas para que comprueben el doloroso panorama que vive la región, cuyo despoblamiento es paulatino.

UYUNI, PRESENCIA. (Walter André). Debido a la persistente sequía que se registra en el sudoeste potosino llamas y ovejas están muriendo, por ello los habitantes de esta región fronteriza expresaron su preocupación.

La falta de lluvias, origen del problema, hace que no crezca pasto-forraje, de modo que los animales sólo tienen paja brava como único alimento.

Los comunarios de Populos, Pozo, Cavado y Pampa Grande, entre otras comunidades, denunciaron que han perdido 35 y en algunos casos hasta 40% del total de su ganado. Esta cifra es alarmante, si se considera que cada campesino tiene un promedio de 50 a 60 animales.

Paulino Colque, comunario de la región, dice que lo poco que les queda tiene que ser carneado para realizar el trueque, ancestral actividad que aún se practica en estos lugares con productos como la haba y la papa, que no crecen por efecto de la permanente sequía.

Añade que para conseguir un poco de pan o vestirse tienen que sacrificar una llama u oveja, de esta manera van perdiendo el poco ganado que les queda.

Las provincias más afectadas por esta situación son Sud Lípez y parte de Daniel Campos. Las autoridades y campesinos del lugar denunciaron que son los comerciantes los más beneficiados ya que rescatan la carne para llevarla y venderla en ciudades y centros poblados donde consiguen buenas ganancias.

Hasta el momento ninguna autoridad nacional ni departamental se ha preocupado por buscar solución al problema, pese a los constantes reclamos, dicen los campesinos. Ante esta situación se ven obligados a emigrar a países vecinos como la Argentina y Chile donde son perseguidos por carecer de documentación o portar sólo visas turísticas caducadas. Otros campesinos con menos posibilidades se van a las grandes ciudades o centros poblados del país a pedir limosna y a sufrir junto con sus familias.

Paulino Casimiro, campesino del lugar, cuenta que por estos efectos sólo están quedando mujeres y niños en las comunidades. Los jóvenes deciden dejar sus terrenos por la escasez de alimentos.

Las autoridades del Altiplano Sud que comprenden cinco provincias y especialmente las de Populos, Pozo Cavado, Pampa Grande, Cocani y otras comunidades afectadas, hacen un clamoroso pedido a Defensa Civil para que envíe comisiones y comprueben el doloroso panorama que vive esa región del país cuyo despoblamiento es paulatino.

Mientras tanto las comunidades campesinas de estas regiones se limitan a hacer las tradicionales rogativas para que la naturaleza se apiade de ellos y de sus animales.

Campea la actividad clandestina

Desbosque en provincia Gran Chaco

El tachaqueo en pendientes hace temer surgimiento de procesos de erosión de suelos.

TARJA (PRESENCIA). De acuerdo a denuncia efectuada por el subprefecto de la provincia Gran Chaco, Daniel Sánchez, continúa el despoblamiento forestal de esta región, desconociéndose si hay autorizaciones de la Prefectura o son actividades clandestinas. Agregó que lo más grave del asunto es que el despoblamiento forestal a través de los llamados tachaques se efectúan en zonas boscosas características por estar en pendientes donde el terreno es especialmente frágil.

Aseguró que tomará los recaudos necesarios para establecer si hay las autorizaciones pertinentes o son actividades fuera de la ley y en consecuencia asumirá las acciones más apropiadas para evitar la desforestación y sobre todo el inicio de procesos erosivos.

"El fin de semana estuve recorriendo algunas zonas y vi quemar en serranía donde no debe talar ni un árbol, porque ahí provocamos inmediatamente la erosión", afirmó al reconocer ser partidario del aprovechamiento forestal, pero en los marcos de la racionalidad.

Por su parte, el alcalde de la segunda sección de la provincia Gran Chaco, cuya capital es Carapari, Wilfredo Sullca, admitió que la explotación de los recursos forestales en su zona continúa a pesar de la inexistencia de las autorizaciones respectivas.

"Hay explotación sin consentimiento de la forestal ni de las organizaciones comunitarias; para qué vamos a negarlo", dijo al señalar que mientras tanto el propósito de ingreso de las madereras como Don Víctor para efectuar este tipo de aprovechamiento continúa en un "tira y afloja".

Sullca anunció que el municipio de Carapari dentro de poco auspiciará una serie de seminarios y talleres de análisis y evaluación para definir de una vez una posición, luego de que varios sectores reiteraron su rechazo al aprovechamiento forestal por parte de las madereras.

El subprefecto Sánchez a su vez reconoció que si no hay un aprovechamiento forestal o de cualquier otro recurso natural con racionalidad se origina la depredación y un atentado al medio ambiente.



No hay control de las riquezas forestales

Comunario despojado de sus tierras en frontera con Chile

Por errónea demarcación. El Comité Cívico de Oruro planteó juicio de responsabilidades contra el ex canciller Ronald MacLean.

ORURO (JATHA). El agricultor ganadero, Cecilio Ayma Colque, del ayllu Zancal, cantón Parajaya de la provincia Atahualpa, clama justicia ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, por haber sido despojado de sus terrenos a causa de una "errónea" demarcación realizada por la Comisión Mixta de Límites boliviano-chileno.

El reclamo fue realizado a través de un memorial presentado al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde el comunario explica que sus terrenos quedaron fuera de la nueva demarcación en el área de Quinsachata y subyacentes, tierras comunarias de origen ancestral que, en una superficie de 6 km2, representan el 80% del solar campesino de Ayma Colque.

Ayma Colque solicitó al

Ministro de Relaciones Exteriores dejar sin efecto jurídico las actas de la Comisión Mixta de Límites, por no existir una cartografía oficial elaborada y aprobada entre los gobiernos de Bolivia y Chile.

Por otro lado, el agricultor-ganadero, dijo que la demarcación de hitos a la que se refiere, fue duramente cuestionada por el actual Canciller de la República, Antonio Araníbar, quien dijo que la demarcación no ha respetado el Tratado de 1904.

Ante esta situación, el Comité Cívico de Oruro planteó juicio de responsabilidades al ex canciller Ronald MacLean y, por su parte, Araníbar se comprometió a la creación de un Consejo Consultivo para delinear una política de Estado respecto a este tema.

Según Zona Franca de Santa Cruz

Importaciones no pueden salir de Iquique

Los funcionarios chilenos para autorizar la internación exigen la nacionalización de la mercadería con destino a Bolivia.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La mercadería de ultramar con destino a Bolivia, que ingresa por el puerto chileno de Iquique (ZOFRI), no puede salir hacia el país debido a que las autoridades chilenas se niegan a sellar el Manifiesto de Carga y Tránsito Aduanero (MIC/DTA), causando serios problemas a los importadores bolivianos.

Esta situación, que es interpretada como una nueva forma de boicot a los intereses bolivianos, fue denunciada aquí por Juan Manuel Arias, gerente de la Zona Franca de Santa Cruz (ZOFRA), quien explicó que los funcionarios chilenos para autorizar la internación de la mercadería con destino a Bolivia están exigiendo la nacionalización de la mercadería, aspecto que es considerado como infundada y contraria a la economía de las empresas bolivianas.

Precisamente, a causa de esta medida de las autoridades de ZOFRI, los empresarios bolivianos han expresado su profunda preocupación. La exigencia motivará un mayor costo en la importación, extremo que a su vez, incidirá en el precio final a nivel de consumidor en Bolivia.

Además, esa medida chilena, incrementará el contrabando a fin de evadir la obligación impuesta irracionalmente por las



Principal puerto chileno por donde ingresan mercaderías bolivianas procedentes de ultramar.

autoridades de Iquique.

Arias señaló que de persistir la actitud de ZOFRI, también se lamentará consecuencias adversas a nivel de los sistemas financieros y de seguros de Bolivia.

El gerente de ZOFRI, al reiterar su preocupación por la situación surgida en Iquique, ha sugerido que toda la mercadería de ultramar con destino a Bolivia, sea desviada al puerto

chileno de Arica, donde está en plena vigencia el MIC/DTA y los trámites son ágiles, evitando así, los problemas emergentes por la actitud de las autoridades de Iquique.

En Sucre se cobrará por número de llamadas telefónicas desde 1997

La tarifa fija, por 100 llamadas, será de Bs 20,70 para la categoría residencial, mientras que la no residencial deberá pagar Bs 43,40. En esta ciudad ni el 10% de la población tiene el servicio.

SUCRE (PRESENCIA). La Cooperativa de Telefonos Sucre (COTES) decidió cobrar a partir de 1997 por la cantidad de llamadas. Estableció una tarifa fija, por 100 llamadas como máximo, de Bs 20,70 para la categoría residencial.

La determinación surgió en una asamblea de socios que se efectuó la noche del lunes. De los 12.160 socios que tiene COTES solo concurririeron unos 90. Sin embargo, esa situación no es ilegal según las normas de la cooperativa.

El gerente general Mirko Gardileic explicó que por determinación de la Superintendencia de Telecomunicaciones, a partir del próximo año, las tarifas del servicio telefónico deberán establecerse por tiempo de conversación o cantidad de llamadas.

En Sucre se decidió por la última alternativa. Es así que se fijó la suma de Bs 20,70 para la categoría residencial; Bs 43,40 para la categoría no residencial y para los usuarios (personas que alquilan de COTES una línea telefónica) Bs 153.

Todos los socios de esas tres categorías tendrán la posibilidad de hacer hasta 100 llamadas. Si pasan de esa cantidad se incrementará Bs 0,35 por llamada.

Por ejemplo si los comprendidos en la categoría residencial hacen 120 llamadas, la tarifa subirá a Bs 27,73; si se hacen 200 llamadas Bs 55,87.

En la categoría no residencial o comercial, sector en el que se hace uso constante del aparato

telefónico, unas 200 llamadas mensuales costarán Bs 78,57. Si un usuario hace unas 200 llamadas al mes, deberá pagar la suma de Bs 188,87; si hace 300 llamadas tendrá que cancelar un monto de Bs 224,04.

En la actualidad la tarifa fija, por supuesto con total libertad para hacer llamadas, en la categoría residencial es Bs 28 y para la categoría comercial o no residencial Bs 84.

Gardileic explicó que la tarifa fija por cantidad de llamadas fue elegida por los socios porque era la más barata. Si se decidía cobrar por la cantidad de tiempo muchos ciudadanos hubiesen tenido serias dificultades económicas.

Haciendo una comparación con el resto de las cooperativas telefónicas dijo que en Potosí la tarifa fija por 100 llamadas mensuales costará Bs 29,50 y el costo adicional por llamada es Bs 0,24; en Santa Cruz la tarifa básica es de Bs 38 y solo permite hacer 60 llamadas y cada llamada adicional cuesta Bs 0,36.

La única ciudad en el país donde se cobrará por tiempo y no por cantidad de llamadas será La Paz.

COTES cuenta actualmente con 12.160 socios en una ciudad que tiene unos 150.000 habitantes. Es decir que ni siquiera el 10% de la población posee una línea telefónica.

Con algunas aplicaciones se aspira llegar a 13.200 socios. Casi el 80% del sistema telefónico en Sucre es digital. El analógico está pasando a la historia poco a poco.

Iglesia de Chuquisaca celebrará Sínodo Arquidiocesano el 2000

Cerca de 400 delegados del departamento concurren a las Jornadas Pastorales que analizan la situación social, económica, cultural, política, religiosa y pastoral de la región.

SUCRE (PRESENCIA). El arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez, inauguró ayer las Jornadas Pastorales a las que asisten unos 400 delegados de todo el departamento y anunció la realización de un Sínodo Arquidiocesano en el año 2000.

En la ceremonia de apertura de ese encuentro eclesial, estuvieron presentes decenas de sacerdotes, religiosos, catequistas, laicos y delegados de instituciones.

El obispo auxiliar Mons. Walter Pérez elevó una oración a Dios para que bendiga e ilumine a todos los asistentes. Una mayoría llegó de comunidades lejanas donde, ante la escasez de sacerdotes y religiosos, los catequistas siembran el Evangelio.

"Te damos gracias Dios Padre porque nos reúnes en estas jornadas y te suplicamos que nos ayudes a vivir con la vocación que hemos recibido. Enseñanos a ser humildes, amables y pacientes, aceptándonos unos a otros por amor", oró Mons. Pérez.

"Gracias porque a cada uno de nosotros se nos repartió la gracia divina según la medida de Cristo; a unos el ser apóstoles, a otros profetas, evangelistas, catequistas, animadores de la fe en las comunidades de base y a otros el ser pastores", añadió.

Posteriormente, el arzobispo se dirigió a los presentes y afirmó que la Iglesia de Chuquisaca tiene una historia muy rica en la preocupación y esfuerzo por construir una comunidad cristiana comprometida con la realidad que vive el pueblo.

"Se constata que es mucho lo que nos queda aún en nuestro trabajo, para llegar a dar una respuesta plena a lo que Cristo quiere de su Iglesia. Hay lagunas, deficiencias y pecados", manifestó.

"Todo el pueblo de Dios, laicos, religiosos, sacerdotes y obispos, animados por el Espíritu del Señor, renovaremos y fortaleceremos nuestra pertenencia a la Iglesia de Cristo conscientes de que la evangelización es tarea de todos", remarcó.



Tomando un texto del Concilio Vaticano II, el prelado manifestó que "la Iglesia abrazando en su seno a los pecadores, es a la vez Santa y siempre necesitada de purificación y busca sin cesar la conversión y la renovación".

Parafraseando al Papa Juan Pablo II exclamó que "reconocer los fracasos de ayer es un acto de lealtad y de valentía que nos ayuda a reforzar nuestra fe".

Invitó a todos los creyentes a una conversación para poder vivir la comunión con Dios y para dejarse transformar por el Espíritu en instrumentos de solidaridad fraterna.

"La conversión es el punto de arranque para este nuevo ciclo pastoral. Tenemos que estar firmemente convencidos en

la necesidad de la conversión personal y así realizar el cambio de estructuras", insistió.

Dijo que es Dios quien cambia el corazón de los hombres y por ello consideró que los cristianos deben recoger "con entusiasmo y total entrega" el camino de la evangelización.

En la parte final de su exhortación solicitó a los asistentes a que busquen lo que crea comunión y comunicación.

"Respondamos lo que está roto. Trabajemos por tener una visión amplia. Realicemos lo pequeño y que parezca sin importancia, pero que nos hace sentir más hermanos. No olvidemos el calor humano en el trabajo. Que todos sintamos que es bueno que los hermanos estén juntos", concluyó.

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA UNIDAD DE APOYO

INVITACION DIRECTA No. 020/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA REMEDIACION DE INTERIORES STADIUM IV CENTENARIO (SECTOR NORTE)

(TERCERA PUBLICACION)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de la OBRA "REMEDIACION DE INTERIORES DEL STADIUM IV CENTENARIO" (SECTOR NORTE), ubicado en el Barrio La Pampa del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental sito en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 750.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura, (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día MIERCOLES 20 DE NOVIEMBRE DE 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Unidad de Apoyo situada en calle General Trigo No. 0547 (Plaza Luis de Fuentes), hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas en la presente convocatoria.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:00 en Oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 31 de octubre de 1996

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA UNIDAD DE APOYO

INVITACION DIRECTA No. 019/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA ALQUILER TRACTOR D7 O SIMILAR (TERCERA PUBLICACION)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas legalmente establecidas en el país y/o personas naturales interesadas, a presentar propuestas para el "Alquiler de Dos Tractores D7 o Similar" para realizar el Mejoramiento de los Caminos Yesera Norte - Jarca y San Josecito - Narvaez, ubicado entre las Provincias Cercado y Méndez y Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental sito en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura, (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Unidad de Apoyo situada en calle General Trigo No. 0547 (Plaza Luis de Fuentes), hasta 6 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:00 en Oficinas de la Secretaría General de Coordinación de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 31 de octubre de 1996

INVITACION PUBLICA No. ADM-017/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la remodelación del Edificio Marco Polo de acuerdo al siguiente detalle:

REMEDIACION DE ESPACIOS INTERIORES DE 12 PLANTAS DEL EDIFICIO MARCO POLO

El pliego de condiciones que deberá ser cumplido por los proponentes, podrá ser adquirido en Oficinas del F.I.S., ubicadas en el 6to. piso del BCB, Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día jueves 7 de noviembre de 1996 a un costo de Bs. 100.-

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 28 de noviembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el 6to. piso, del Banco Central de Bolivia, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 28 de noviembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 1ro. de noviembre de 1996.

INVITACION PUBLICA No. ADM-016/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de Persianas Verticales de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 metros cuadrados de Persianas Verticales Instalados (APROXIMADAMENTE)

El pliego de condiciones que deberá ser cumplido por los proponentes, podrá ser adquirido en Oficinas del F.I.S., ubicadas en el 6to. piso del BCB, Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día jueves 7 de noviembre de 1996 a un costo de Bs. 100.-

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 27 de noviembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el 6to. piso, del Banco Central de Bolivia, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 27 de noviembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 1ro. de noviembre de 1996.

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA UNIDAD DE APOYO

INVITACION DIRECTA No. 022/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA CONSTRUCCION BANDEJA SUPERIOR DE PREFERENCIA STADIUM IV CENTENARIO (TERCERA PUBLICACION)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de la OBRA "CONSTRUCCION BANDEJA SUPERIOR DE PREFERENCIA STADIUM IV CENTENARIO", ubicada en el Barrio La Pampa del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental sito en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 1.200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura, (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día MIERCOLES 20 DE NOVIEMBRE DE 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Unidad de Apoyo situada en calle General Trigo No. 0547 (Plaza Luis de Fuentes), hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas en la presente convocatoria.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:00 en Oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 31 de octubre de 1996

A 11 meses de su gestión Alcalde de Sucre es acusado de soberbio

Los concejales que lo eligieron ahora lo cuestionan, critican y amenazan con "suspenderlo definitivamente".

SUCRE (PRESENCIA). El alcalde de Sucre, Germán "Chunka" Gutiérrez (PS-1/MNRI), está a punto de ser "suspendido definitivamente" por haber incumplido resoluciones del Concejo Municipal y por actuar con "soberbia", y al margen de su coalición advirtieron sus socios políticos.

Cuatro concejales del MIR, UCS, CONDEPA y ADN que en enero pasado lo apoyaron con su voto, no sólo emitieron duras críticas y serias advertencias a esa autoridad, sino que le calificaron de unilateral y autoritario.

"Todo el pueblo de Sucre sabe que el alcalde es soberbio. Eso no lo vamos a tolerar. Al final de cuentas el Concejo Municipal definitivamente al alcalde se queda o se va", exclamó indignado el concejal Edgar Sernich (UCS).

Manifestó que Gutiérrez sólo ha buscado el provecho para su partido, el PS-1, y la coalición ha sido marginada del gobierno edil.

Entre las causas para la inminente suspensión del "Chunka" apuntó el mal asfaltado de calles por parte de la empresa española Agroman, la no aplicación del programa de desayuno escolar en los establecimientos educativos.

Asimismo, el incumplimiento de resoluciones del Concejo como la prohibición de la campaña de Salud Reproductiva y la no privatización de FANCESA.

Sernich dijo que todo eso hace concluir que "hay desacato y desobediencia", que está generando "un progreso enfrentamiento" entre el alcalde y el Concejo Municipal.

Mientras tanto, el concejal del MIR Jaime Gallo

dijo estar "preocupado" por la gestión de Gutiérrez, ya que muchos de los compromisos que asumió en el pacto político no los ha cumplido.

Comentó que además del incumplimiento de las resoluciones, el alcalde sucreño no impulsó programas de construcción de viviendas, no ha creado empleos, no se interesó por la atención médica, etc.

"De acuerdo a las leyes vamos a actuar con seriedad para corregir esas situaciones", advirtió al no descartar también la suspensión del "Chunka".

El presidente del Concejo Municipal, Oscar Villal, protestó porque Gutiérrez "no quiere cumplir los mandatos" del ente deliberante.

"Ya son varias veces que ha incumplido. Por lo tanto se puede aplicar la suspensión definitiva", sentenció.

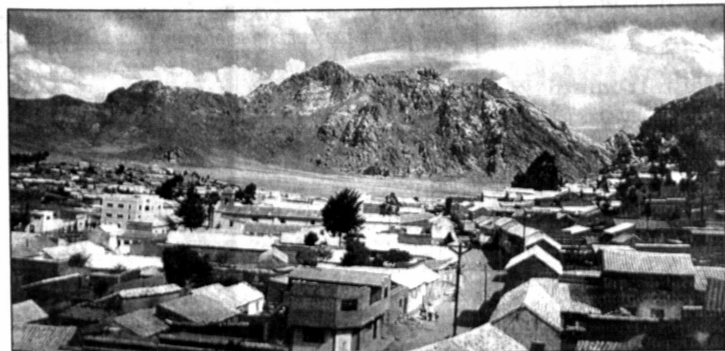
Por su lado, el concejal opositor Fernando "Látigo" Rodríguez (MBL) -que ganó las elecciones de 1995 ("Chunka fue segundo")- afirmó que legítimamente le corresponde ser alcalde a partir de 1997; sin embargo, aclaró que no desea aprovechar la crisis que atraviesa la coalición municipal oficialista.

"Yo entiendo que el apoyo que va perdiendo el actual alcalde de Sucre se debe a que esa autoridad actúa como una isla, es autocrático, es autoritario y soberbio", manifestó.

Consultado que le parecía la posibilidad de ser el sucesor de "Chunka", respondió que está más preocupado en legislar y fiscalizar en el Concejo Municipal y que no le interesa "el poder por el poder y a cualquier costa".

Una ciudad intermedia de Potosí Betanzos está de fiesta

Esta pintoresca localidad está convertida en atractivo turístico, por el reciente redescubrimiento y revalorización de las pinturas rupestres, las aguas termales y los paisajes vistosos.



La actividad turística que todavía es incipiente, tendrá que ser impulsada de manera decidida a partir de la promoción de los interesantes atractivos con que cuenta Betanzos y sus alrededores.

POTOSÍ (PRESENCIA). (Por Guido Romay). Hoy 6 de noviembre conmemora un nuevo aniversario de su creación la pintoresca localidad de Betanzos, capital de la provincia Cornelio Saavedra del Departamento de Potosí, distante a escasos 42 km de la Villa Imperial sobre la carretera asfaltada hacia Sucre.

Con una población que sobrepasa de los 4.000 habitantes, se constituye en una de las capitales provinciales con mayores perspectivas para convertirse en una próspera ciudad intermedia por las ventajas que posee.

De acuerdo al Plan de Reordenamiento Territorial y las propuestas de jerarquía urbana en el Departamento, Betanzos se encuentra en un preferente segundo nivel-centro de futura ciudad intermedia porque a nivel de las 16 provincias potosinas, en un primer nivel de desarrollo urbano se encuentran las poblaciones de Villazón, Llaallagua, Uncia, Tupiza y Uyuni.

CARACTERÍSTICAS
Una de las principales características de Betanzos, radica en su gran preponderancia agrícola-ganadera cuya producción no solamente abastece el mercado potosino, sino también de otros departamentos.

Los domingos se realizan las tradicionales ferias con la afluencia de productores campesinos de diferentes comunidades rurales de la provincia y también de otras para la comercialización de sus productos.

A su vez, la población potosina se traslada en gran porcentaje hasta Betanzos para la adquisición de productos agropecuarios. No faltan los denominados "revendedores" que adquieren productos en Betanzos, para luego comercializar en la Villa Imperial.

Las condiciones climáticas, de vegetación y lugares de esparcimiento también son favorables, puesto que mucha gente que por razones de salud (presión alta) debe dejar de vivir en la ciudad de Potosí y opta por radicarse en Betanzos.

Esta pintoresca localidad se ha convertido en un atractivo turístico por el reciente redescubrimiento y revalorización de las pinturas rupestres, de "Cristo de Piedra" de Tecoya, las aguas termales y los paisajes vis-

tosos que circundan a esta próspera capital.

FUTURAS PROYECCIONES
Las proyecciones de Betanzos para convertirse en una próspera ciudad intermedia, está en manos de sus autoridades, instituciones y organizaciones representativas porque los analistas de la problemática regional consideran a esta capital con inmejorables condiciones.

Conviene por ejemplo en reactualizar el proyecto de industrialización de la papa, puesto que la región (Pampas de Lequeñana), constituye desde hace años uno de los principales centros de producción de este tubérculo.

De ahí que por Decreto Supremo se ha instituido la Feria Nacional de la Papa en Betanzos, sede oficial de la reunión anual que congrega a productores de Potosí y del interior de la república.

No solamente se trata de la industrialización de la papa, sino también rubros como el vidrio, el mármol y otros que según estudios preliminares, pueden ser implementados porque hay la materia prima respectiva en la provincia Cornelio Saavedra.

Los obreros en la asamblea efectuada expresaron duras críticas a las policías que no cumplen con el resguardo de los bienes de la empresa y de cuyas consecuencias los obreros no son responsables, porque al cumplir su jornada de labor, dejan las maquinarias y herramientas en interior mina, pero el ingreso permanente de grupos de jucas y otras personas ajenas a la empresa, ha provocado pérdida de materiales, herramientas, como en el último caso de máquinas perforadoras, por lo que se ha exigido mayor responsabilidad a los organismos de control de la empresa y policía.

Al no ser atendidas estas demandas los trabajadores no se hacen responsables de las sustracciones y pérdidas de materiales e insumos. Por lo tanto se han rechazado las sanciones de las autoridades de la empresa, aludiendo que éstas no son exactas y que más bien debían ser aplicadas a las policías que no cumplen con su deber.

La entrega de los libros es parte de la política de Reforma Educativa que entre otras cosas permitió al gobierno comprar 6.412.200 libros de 47 editoriales nacionales y del exterior con una inversión que supera los 10 millones de dólares.

La directora de Educación dijo que la entrega del material bibliográfico permitirá mejorar los conocimientos a los alumnos quienes tendrán de esta manera material de apoyo para la adquisición de sus conocimientos y el desarrollo de sus destrezas.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

El anuncio de la entrega fue efectuado por la directora departamental de Educación, Amalia Mealla de Parada, quien dijo que el material bibliográfico es un importante respaldo para el proceso enseñanza-aprendizaje en los establecimientos educativos.

Los libros que se entregarán en las Unidades Educativas del área urbana y rural posibilitarán un cambio sustancial y cualitativo en la educación nacional que hasta ahora confronta algunos problemas con efectos como la disminución cualitativa que ahora pretenden superarse, según la directora.

Breves de Huanuni

ROBO DE MINERALES

HUANUNI (PRESENCIA). La madrugada de ayer martes, efectivos policiales procedieron a la detención de una volqueta azul en esta población, que pretendía sacar 120 bolsas contenidas en el estajo de alta ley y que es de propiedad de la Empresa Minera Huanuni.

Este operativo ha provocado satisfacción entre los trabajadores y las autoridades de la empresa, por cuanto las fuerzas policiales están cumpliendo su deber al procurar los bienes de la empresa.

Para las investigaciones complementarias y las sanciones respectivas a los implicados en este tráfico de minerales, la movilidad y el mineral han sido entregados a la empresa, en tanto las autoridades continúan con las investigaciones judiciales de Oruro.

MINEROS REALIZARON PARO DE PROTESTA

HUANUNI (PRESENCIA). Este lunes los trabajadores mineros cumplieron un paro de protesta de 24 horas, porque autoridades de la empresa acusaron a los trabajadores de la pérdida de herramientas y materiales.

Los obreros en la asamblea efectuada expresaron duras críticas a las policías que no cumplen con el resguardo de los bienes de la empresa y de cuyas consecuencias los obreros no son responsables, porque al cumplir su jornada de labor, dejan las maquinarias y herramientas en interior mina, pero el ingreso permanente de grupos de jucas y otras personas ajenas a la empresa, ha provocado pérdida de materiales, herramientas, como en el último caso de máquinas perforadoras, por lo que se ha exigido mayor responsabilidad a los organismos de control de la empresa y policía.

Al no ser atendidas estas demandas los trabajadores no se hacen responsables de las sustracciones y pérdidas de materiales e insumos. Por lo tanto se han rechazado las sanciones de las autoridades de la empresa, aludiendo que éstas no son exactas y que más bien debían ser aplicadas a las policías que no cumplen con su deber.

Breves de Potosí

COOPERATIVAS MINERAS EN EMERGENCIA

SINGLO XX (PRESENCIA). La Federación Regional de Cooperativas Mineras del Norte de Potosí decidió declarar estado de emergencia en defensa del seguro social vigente, medida asumida en el último ampliado del sector.

La reunión ampliada rechazó el proyecto de Ley de Pensiones, reafirmando la defensa intransigente del actual código de seguridad social, por ser un sistema de beneficencia y solidaridad laboral.

Los cooperativistas, manifestaron, que el promedio de vida en el sector es de 45 años, por el sistema de trabajo y la calidad del mismo. Son diez años que los cooperativistas mineros en la región no recibe la atención técnica necesaria para mejorar su sistema de trabajo, que es rudimentario por la fuerte crisis de la mina.

Los cooperativistas mineros del Norte de Potosí piden a su entidad matriz Procomin convocar a un ampliado nacional para discutir estrategia de lucha en defensa del sistema de seguridad social.

MAESTROS SERÁN CAPACITADOS

LALLAGUA (PRESENCIA). Los maestros del área urbana de Uncia, Chayanta y Potosí recibirán cursos de perfeccionamiento docente durante cuatro días a partir de este miércoles hasta el sábado del presente mes.

Los cursos tienen la intención de impulsar el proceso de reforma educativa implementando los distintos establecimientos escolares de esta región. Estos cursos están organizados por la Dirección Distrital de Educación y Unicef.

Estos maestros también asistirán a otro curso dirigido a profesores, padres de familia y estudiantes sobre el alcoholismo y drogadicción con el apoyo del CESA, el mismo tendrá una duración de tres días. Otro curso es el dirigido a profesores de Educación Física que se inicia también este miércoles y que se prolongará hasta el viernes.

El camino en condiciones intransitables Transporte pesado bloqueó la carretera a San Ignacio

TRINIDAD (PRESENCIA). Los transportistas de los sindicatos Transporte Pesado Moxos y Primero de Mayo bloquearon ayer la carretera que va hacia San Ignacio de Moxos, exigiendo la habilitación de los desvíos, ya que éstos se encuentran en mal estado.

La empresa Apolo-lasa viene ejecutando el proyecto de pavimentación de más de 10 kilómetros de esta carretera (hasta puerto Varador), por ello ha construido un desvío, que según los propios transportistas no da ninguna seguridad.

El secretario ejecutivo de la Federación de Transportistas 18 de Noviembre, Rogelio López, manifestó que en menos de diez días cinco movilizaciones han sufrido percances por transitar

sobre este desvío que se encuentra en mal estado.

Los transportistas exigen que las autoridades del departamento tomen cartas en el asunto para obligar a la empresa constructora que habilite un buen desvío, mientras continúa realizando los trabajos de pavimentación en el tramo Trinidad-Puerto Varador.

Debido al bloqueo realizado por los transportistas en el sector del puerto Almacén, más de un centenar de pasajeros, que se trasladaban hacia las ciudades de San Ignacio de Moxos, San Borja y Guayaramerín se vieron afectados en este sector.

Más de 20 ciudadanos se hicieron presentes esta mañana en la Prefectura con el fin de

que el prefecto Antonio Majluf solucionara el problema. Sin embargo, se aseguró una reunión con los transportistas en el transcurso de las próximas horas.

"Nosotros no podemos quedarnos aquí, no tenemos recursos para dar de comer a nuestros hijos... reconocemos que las demandas de los transportistas son justas, pero esta medida nos perjudica a nosotros que queremos llegar hasta nuestros hogares", expresaron los pasajeros.

Empero, el prefecto Majluf se comprometió a solucionar este problema a la brevedad posible logrando que los transportistas revocaran su medida y permitieran la circulación normal sobre esa carretera.

Ministro Jarmusz

Hay \$us 10 millones para frenar contaminación de ríos

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Motosé Jarmusz, anunció ayer que hay un plan de acción para frenar la contaminación de las cuencas hidrográficas del país, pues ya hay 10 millones de dólares que serán invertidos en programas de defensa de los ríos.

El grado de contaminación alcanzado por el internacional río Pilcomayo; el Piraí, cuyas aguas fueron prohibidas para el uso humano, y los más de 100 ríos subterráneos de La Paz, matando contaminados, han movido a las autoridades, que empiezan a buscar mecanismos que detengan la destrucción de las cuencas fluviales.

La Cámara de Diputados aprobó recientemente la creación de un fondo de siete millones de dólares para trabajar en defensa de los ríos bolivianos, mientras que otros \$US 3 millones provienen de una donación externa.

Por otro lado, Argentina, Paraguay y Bolivia, que comparten el Pilcomayo, decidieron realizar monitoreos permanentes del

caudaloso río, para medir el grado de contaminación que presentamente acrecienta.

RÍO PIRAÍ
El problema de contaminación del río Piraí que atraviesa la ciudad oriental, será tratado directamente por el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, dijo Jarmusz.

Admitió que la situación del Piraí resulta ser más peligrosa, considerando que sus aguas no sólo atraviesan por la ciudad, sino que también son utilizadas para el consumo humano, riego y otros, por pobladores de varios municipios y comunidades asentadas a lo largo de la cuenca.

El ministro anunció que el Piraí será limpiado próximamente, además se coordinará el trabajo de protección de contaminación con el ejército.

Jarmusz dijo que consultores internacionales trabajarán para detectar el grado de contaminación del río cruceño, para posteriormente proceder a la limpieza y detectar a los responsables de la contaminación de esas aguas.

Inaugurado la noche del lunes Empezó IX Congreso de la Central Obrera de Oruro

ORURO (JATHA). Con arengas de resistencia a las leyes que viene promulgando el gobierno y de buscar la unidad de los trabajadores de Oruro, fue inaugurado el lunes en la noche, el IX Congreso Ordinario de la Central Obrera Departamental.

El encuentro fue inaugurado por el actual secretario ejecutivo de la COD, Hugo Perreira Garista, quien dijo que el organismo matriz de los trabajadores de Oruro, una vez más escribe su historia y la del movimiento obrero.

"Será una reunión donde los trabajadores discutirán los problemas políticos, sociales y económicos", señaló, a tiempo de agregar que este IX Congreso se realizará en una conjuntura política que enfrenta día a día a los trabajadores con el neoliberalismo.

En representación de la Central Obrera Boliviana, Saturnino Madueño afirmó que el gobierno, con las leyes que viene dictando, pretende destruir a los organismos liberales.

Este dirigente hizo un análisis de las leyes ya aplicadas y las que se pretenden emitir, puntualizando que son instrumentos destinados a destruir el movimiento obrero y buscar su aislamiento de la Central Obrera Boliviana.

"Espero que de esta asamblea salga un Comité Ejecutivo, que tenga la capacidad de buscar la unidad de los trabajadores orureños y del país", advirtió.

Por su parte, el secretario de Relaciones Internacionales de la COB, Lucio Gonzales, a tiempo de dar la bienvenida a todos los delegados, convocó a la unidad de los trabajadores para derrotar al neoliberalismo que se viene aplicando desde hace 10 años, con resultados de hambre y miseria para la clase trabajadora.

En representación de los delegados, tomó palabra Julio Villazante, dirigente del Sindicato de los Trabajadores Mineros de Huanuni, que dijo que este congreso se desarrolla en un momento difícil para la clase trabajadora.

Retraso en IV ampliación telefónica de Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA). La Cooperativa de Telefonos Automáticos de Trinidad (COTEAUTRI) está a la espera que la firma Ericsson entregue en próximos días el material que será utilizado para la instalación de la red externa que habilitará a 3.000 nuevas líneas telefónicas bajo el sistema digital.

El informe fue confirmado ayer por el gerente general de COTEAUTRI, Eduardo Borda, quien señaló que la Cuarta Ampliación de Líneas Telefónicas se encuentra en la última etapa de ejecución.

Indicó que hasta el momento ya se han concluido las obras civiles y sólo se espera el envío del material necesario para comenzar a instalar la red externa.

Esta Cuarta Ampliación de Líneas Telefónicas incluye la digitalización de las actuales 3.000 líneas en funcionamiento que se encuentran bajo el sistema analógico y además la instalación de otras 3.000 bajo el nuevo sistema digital.

El gerente de COTEAUTRI manifestó que se espera tener concluida hasta el 18 de noviembre por lo menos la conversión de las actuales 3.000 líneas al sistema digital, aunque al mismo tiempo señaló que las nuevas líneas serán puestas en funcionamiento posteriormente.

La Prefectura alerta

La leishmaniasis ya es una enfermedad urbana

Durante la gestión 1995, se registró 1.416 casos en el departamento de La Paz, de los cuales 288 corresponden al área urbana y 1.128 al área rural. En lo que va de la gestión se presentaron 1.413 casos.

La leishmaniasis (conocida también como lepra blanca) pasó de ser una enfermedad propia del monte a una enfermedad urbana por la existencia de animales domésticos, informó ayer el director de la Unidad Técnica de la Dirección Departamental de Salud, Johnny Mollinedo.

Durante la gestión 1995, esa Dirección registró 1.416 casos de leishmaniasis en el departamento de La Paz, de los cuales 288 corresponden al área urbana y 1.128 al área rural. En lo que va de la gestión 1996 se presentaron 1.413 casos.

La leishmaniasis es una enfermedad transmitida por el mosquito conocido como Chupamadre, Kechicho o Jefe, este mosquito tiene la característica de efectuar vuelos cortos (hasta 20 metros). La picadura del mosquito produce lesiones cutáneas (especie de ulceración).

"Hasta hace poco tiempo, la leishmaniasis era una enfermedad propia del monte, pero ahora se urbaniza poco a poco, vale decir que en zonas pobladas se presentan casos en personas que nunca han ingresado al monte", dijo Mollinedo.

DATOS ALARMANTES

La Dirección Departamental de Salud atiende al mes 118 casos de ese mal, lo que significa que en el departamento de La Paz, de 10.000 habitantes 8,05 tienen leishmaniasis.

Mollinedo reconoció que la enfermedad "es de difícil curación", cuando cicatriza pasa a una segunda etapa, que puede afectar a las mucosas de la nariz y la boca, produciendo mutilaciones en el cuerpo.

EL TRATAMIENTO

La autoridad indicó que el tratamiento para combatir a esa enfermedad mortal debe ser permanente y requiere internación para vigilar al paciente, debido a las reacciones que pueden provocar los medicamentos al administrarse.

El tratamiento se lo efectúa con glucantime y anfotericina-B, que se aplican de acuerdo con el peso del paciente, "si una persona pesa 60 kilos debe recibir 60 ampollas".

El tratamiento oscila entre \$US 200 y 600", dijo Mollinedo al lamentar que los programas de prevención a nivel nacional no pueden solventar, por falta de recursos económicos, en un ciento por ciento el tratamiento de la leishmaniasis.

RECOMENDACIONES

Mollinedo recomendó a la población urbana y rural del departamento de La Paz, y en general del país, que se debe usar (sobre todo en lugares tropicales y subtropicales) constantemente el mosquitero, ropa larga, insecticidas y sacar la vegetación a 50 metros de la redonda de una casa, porque los mosquitos que transmiten la enfermedad viven en la copa de los árboles.

"Otro aspecto para prevenir esa enfermedad es eliminar los reservorios del mosquito, existentes en zonas endémicas, para evitar que el insecto pique a los animales domésticos y transmitan la enfermedad", dijo.

Subrayó que el contagio de la leishmaniasis se efectúa a través del vector y no se tienen referencias de contagio de persona a persona.

No se puede ampliar más el plazo

Desde fin de mes regirán tarifas por tiempo en COTEL

La Superintendencia de Telecomunicaciones informará oficialmente de un momento a otro a la COTEL, cual de las dos opciones fue aprobada como nuevo sistema tarifario telefónico para los paceños.

La cooperativa telefónica paceña (COTEL) está obligada a ingresar al nuevo sistema tarifario del cobro por tiempo de llamada, a partir de fin de mes, por cuanto la Superintendencia de Telecomunicaciones rechazó la solicitud de una postergación hasta los primeros días de 1997.

La ley indica que a partir del 24 de noviembre se ingresará a medir a las operadoras sobre el cumplimiento del tope de precios y la COTEL tiene que ingresar al nuevo sistema tarifario hasta esa fecha, porque las actuales tarifas planas o fijas no cumplen con el requisito, aclaró ayer el presidente de la Cooperativa, Fernando Dips.

El incumplimiento en el respeto al tope de precios significaría una multa de Bs 2 millones, además de una sanción de primer grado, que "significa que en una segunda sanción la COTEL perdería el 20% de su mercado", según Dips.

ESPERANDO A LA "SUPER"
Si bien ya está definido que desde fin de mes las facturas por consumo telefónico co-

rrponderán al nuevo sistema, que contempla una base de tiempo fijo (Bs 5 por 100 minutos libres o Bs 10 por 200 minutos libres, según la propuesta de la COTEL) complementado con el pago de 18 centavos por cada minuto de llamada adicional, pero aún no se conoce cuál de las dos opciones será aceptada por la Superintendencia.

Según Dips, en el curso de la presente semana será aprobado el nuevo sistema tarifario por parte de la Superintendencia. Una vez que se conozca esa información, inmediatamente se reunirá el Consejo de Administración de la COTEL, para decidir la fecha exacta para la entrada en vigencia. "Creo que en cuestión de hoy o mañana se aprobará esa tarifa en la Superintendencia", precisó.

BUENA COMPETENCIA

Respecto a la venta, desde el viernes 8, de los nuevos teléfonos celulares anunciada por la capitalizada ENTEL, Dips dijo que ese sistema "no afectará en lo mínimo a la COTEL, porque el sistema celular es personal, mientras que el sistema convencional (telefonía fija) es más familiar".

Otra desventaja para el teléfono celular será su tarifa por minuto de llamada, calculada en cerca de Bs 2,5; doce veces más que el precio por minuto de llamada en el sistema convencional de la COTEL, previsto en sólo 18 centavos. Tampoco dispondrá de minutos libres, mientras que la Cooperativa los prevé para su sistema.

Sin embargo, dijo que es una buena guerra de competencia entre la ENTEL y Teletel, porque el único beneficiado será el usuario, ya que ambas empresas tendrán que bajar los costos de mantenimiento o costos de acceso al sistema.

Respecto a la COTEL, el único campo de competencia será en la instalación rápida de los teléfonos. Al respecto, recordó que la Cooperativa ya emprendió la licitación del sistema de telefonía inalámbrica, "para instalar en zonas donde no existe planta externa, en menos de 24 horas". Doce mil de esas líneas serán instaladas los primeros tres meses de 1997, en el marco de los planes de expansión y reinversión, concluyó.

Un policía eliminó a toda su familia por el aplazo de su hijo

ERBOL. Un policía eliminó, después de hacer un caso con su esposa y sus dos hijos, a toda su familia por el aplazo de su hijo.

El drama ocurrió en la calle Potosí, Blanco, 1371, cuando el capitán de policía, Julio Barrientos, se enteró de las malas intenciones de uno de sus hijos.

Según el relato de los vecinos, el menor Ricardo Iván, de 9 años de edad, llegó a su casa con la mala noticia, prometiéndole a su padre, quien no una golpiza a pesar de que el hijo mayor de la familia, César, (11).

Entonces el policía se volvió y disparó contra los menores de edad para luego matarlos contra la madre, Marcela Navarro, (37), quien a su domicilio quedó con la esposa y los hijos.

Los cuerpos de los menores de la familia fueron velados medio día en Funeraria Val de donde serán trasladados a la ciudad de La Paz.

La Policía Técnica Judicial proporcionó mayores informes respecto al hecho, que condujo a la ciudadanía paceña.

DGII de El Alto: Enjuiciarán a contribuyentes y funcionarios corruptos

El nuevo director regional de la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) de El Alto, anunció que con el propósito de dar una nueva imagen a la entidad, se pretende erradicar la corrupción, la cotina y la dolo. (Enarzo Blasco, nuevo director de la DGII en El Alto, que presentó oficialmente ante los medios de comunicación, un plan de trabajo para ser presentado en los próximos días. Por esa razón, pidió a los contribuyentes y funcionarios ajenos que detecten a los mal funcionarios).

Anunció que permitirá a los representantes de cada comunicación ejercer control sobre las autoridades y funcionarios que trabajan en la DGII de El Alto.

Pidió a los contribuyentes que abstengan de otorgar créditos a los trabajadores de la DGII la finalidad de reducir las irregularidades. Explicó que el otorgar créditos convierte al contribuyente en cómplice y colaborador del funcionario que consumando el acto de corrupción. Anunció que la persona que sea detectada como cómplice, también será procesada de acuerdo con las leyes vigentes.

Blasco señaló también a la regional de la DGII en El Alto, que pretende que el buen trabajador contribuyente se convierta en práctica cotidiana y no se limite a las personas que solo se dedican al comercio minorista, artesano o como trabajador.

Bancos devuelven confianza a líneas telefónicas de COTEL

Como una forma fácil de obtener crédito, pero al mismo tiempo una forma de empeñar las acciones de una línea telefónica y a largo plazo, con la que se podría perder dicho patrimonio, se presentó ayer la tarjeta Visa de Cotel en coordinación con el Banco de La Paz.

Se explicó que la línea de teléfonos servirá para obtener un crédito del Banco de La Paz, por un monto no superior a los 800 dólares, el mismo que es un tope máximo, ya que para un monto superior se tiene que realizar una serie de pasos ante el Banco.

El Vicepresidente del Banco de La Paz, Glen S. Klein, dijo: "quiero dar la oportunidad a todos los socios de Cotel para que aprovechen de su línea, porque todos ellos han gastado dinero para comprar y pueden utilizar una tarjeta para sus compras de fin de año".

Estas operaciones se iniciarán con tres mil tarjetas de crédito Visa y es una manera de iniciar operaciones financieras con los accionistas de Cotel y se pretende desarrollar otras nuevas actividades, como créditos de consumo y otros bajo el mismo sistema. El presidente de la COTEL, Fernando Dips, dijo que "hemos efectuado gestiones ante el Banco para habilitar una línea de crédito" que no tendrá costos adicionales, y que la misma servirá para realizar operaciones transaccionales en todo el territorio nacional.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza
- 3.- Reynaldo León Helguero

(Ovni Publicidad)

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACIONES DIRECTAS PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de El Alto, tiene a bien convocar a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución de los proyectos de infraestructura deportiva:

- 10 Nº 078/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL, ZONA INDUSTRIAL GRANDE
- 10 Nº 078/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL, ZONA PAMAMAY
- 10 Nº 080/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL, ZONA SAN ROQUE
- 10 Nº 081/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL, ZONA VILLALBARI

Los Pliegos de Condiciones podrá recabarse de la Dirección Administrativa de la comuna a ella ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del 7 de noviembre de 1996, previo pago de la suma de Bs. 250.- por cada pliego en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta las 12:00 del día viernes 29 de noviembre de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a las 16:00 en la Dirección Administrativa.

El Alto, noviembre de 1996.

PARA LA CIUDAD DE EL ALTO

PRESENCIA S.R.L.

Requiere contratar un Agente de Distribución del Periódico que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de Contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el 15 de noviembre de 1996.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdril-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Gutiérrez-Escorani Tatasi

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

Invitaciones Petroleras Finales Bolivianas INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISIÓN DEL SIGUIENTE PEDIDO:

SEGUNDA CONVOCATORIA

(PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 5-10-96)

INVITACIÓN DIRECTA: I.D.-0911-91-96
PEDIDO: GCM-5607-96

TABLEROS CENTRO DE CONTROL DE MOTORES

COSTO PLIEGO BS. 50.- (CINCUENTA DOLÁRES BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS 14-11-96

HASTA LAS 9.00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 14-11-96

A LAS 9.30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUZO, EDIFICIO FEDEPETROL.)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRÁN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUZO, EDIFICIO FEDEPETROL 200, MEZZANINE, PREVIA CANCELACIÓN EN NUESTRA SECCIÓN CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 TER. PRIMER PISO, CENTRAL, A PARTIR DEL DÍA JUEVES 31 DE OCTUBRE DEL AÑO EN CURSO. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FORMA ESTIPULADA, EN SOBRES CERRADOS, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 200, MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES)

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR PP - YPFB

LA PAZ, 31 DE OCTUBRE DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

puertA PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1996

Exposición en México Acuarelistas bolivianos en la casa de Juan Rulfo

Hoy se inaugura la exposición "Con voz de tierra", 35 acuarelas de los artistas bolivianos Darío Antezana y José Rodríguez y Rodolfo Saavedra, con auspicios del Instituto Nacional de Bellas Artes de México, en la Casa Museo de Juan Rulfo, en la capital mexicana. Estas son las palabras de Jorge Mansilla Torres en el acto.

Jorge Mansilla Torres

Ciudad de México, (ER-BOL). En la negra hora de las dictaduras militares, los bolivianos teníamos en Don Juan un espacio de luz, una mano abierta, señal de esperanza viva. Durante casi diez años, desde 1973, fue el presidente del Comité Mexicano de Solidaridad con Bolivia.

Esa clase de apoyos reales, manifestada incluso en pan y sal para algunos deserrados, honró la tenacidad del pueblo boliviano para deshacerse de opresores y bandidos. De su puño y letra, difundió innumerables desplegados contra la violencia fascista y firmó también francas proclamas de amor y consideraciones humanas a la estolida gente de aquella patria.

Esta relación casi simbiótica entre el escritor y nosotros tuvo una arista dramática cuando tocó a un médico boliviano, Marcos Zambrana, detectar por primera vez el cáncer que don Juan traía en un pulmón. Ocurrió en 1986, dice el doctor, en la Clínica de Diagnóstico y Diagnóstico Automático, Ciudad de México. Apenas unos meses después, don Juan emprendió el viaje definitivo al inolvidable universo de irreales mercedes que el mismo había creado a golpe de palabra y rítmica de susheos...

De una trascendental manera, el espíritu de Juan tiene lugar en la historia boliviana. Es un gran honor para nosotros.

Como lo es, guardadas las proporciones, el que en esta casa que fue de Rulfo se hayan creado las condiciones objetivas y subjetivas para que Helvia Alicia Medrano Parada, excepcional impulsora de la educación, el arte y la cultura en México, ponga de pie esta exposición de acuarelas en una nueva edición de su antigua buena costumbre de apoyar también a los artistas bolivianos. Muchas gracias, de nuevo, a México, en el espíritu de Rulfo.

Señoras y señores. Ante la obra mortuoria (que en Bolivia llamamos tumbas) levantada para la festividad de Todos Santos en memoria de Don Juan y los habi-

tantes de aquel Mictlán -mansión de los muertos en la mitología náhuatl- latente en su obra, quisiera hablarle a Susana San Juan, la novia imposible del atormentado Pedro Páramo, para darle breve cuenta de otras cosas de esta noche.

¿Sabes qué, Susana San Juan? Un día creímos que las letras con las que Rulfo dio vida a sus hombres y sus pueblos tenían nuestros colores y esencias vitales. Quien sabe si las tomó de estos lados, decíamos al reconocernos en tales y cuales personajes y atmósferas, porque gentes como Pedro Páramo, cackique de destinos y olvidos, hay por montones en Bolivia. Y te aburre de topas con gentes que andan con el sueño quebrado, como doña Dolores, o heridos de duelo y desesperanza como Juan Preciado.

Las calles de Comala, como las de Sorata, tienen silencio a raudales. Las ilusiones de los habitantes de Talpa o Luviná son igual de apedreadas por el tiempo de Uncía o Aysopaya. La soledad y el desamor social son cosa de cada día allá donde te hablamos, Susana. Todo según sus auge, claro. Un viento sin patria está arrasando que te arrasas las últimas querencias históricas de la gente.

Estas acuarelas de Darío Antezana, José Rodríguez y Rodolfo Saavedra, peones de la hacienda de la Media Luna a los que Páramo puso a colorear para que no se le vaya el recuerdo, puede que te hablen mejor de lo que aquí te hablamos. Certo es que en Bolivia hay un pueblo despierto, que no se deja fácil, creyente de su utopía, pero también hay esto que ves pintado. Son visiones, Susana. Como tu belleza. En ruinas, pero visiones bellas. Están trabajadas, se diría, con voz de tierra.

No son recuerdos", dijo Pedro Páramo. "No conservo en la memoria sino llamadas que se han quedado asentadas como cimientos, como granos de arena, que solamente se remueven cuando se voltea el destino".

Y qué, Susana? Son visiones, te digo. Tan reales como tu irrealidad, tan palpables como tu ausencia.

Visitan La Paz invitados por PRESENCIA

Alcaldía declaró Huéspedes Distinguidos a representantes de la red de Periolibros

Las personalidades extranjeras invitadas por PRESENCIA al homenaje a Oscar Cerruto con motivo de la edición de su libro de cuentos "Cerro de penumbras" en la colección Periolibros fueron declaradas Huéspedes Distinguidos por el H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz.



EN LA ALCALDÍA. Juan Cristóbal Soruco, director de PRESENCIA; María Teresa Baz, miembro de la UNESCO en México; Jorge Donoso, subdirector de la Nación de Chile; Germán Carnero y Manuel Scorza, directivos de Periolibros; la pintora Lilliana Livneh, el alcalde de Ronald Mac Lean; Arle Aulcor, director de Aurora de Israel; Alejandro Sakuda, director de El Sol de Perú; Ricardo Badia, representante de Página 12 de Argentina; y Raúl Fontana, subdirector de La República de Uruguay.

"Queremos rendirles este homenaje como directores de diarios que editan el suplemento Periolibros, porque un poeta, un escritor nuestro, pacífico de talla mundial, como es Oscar Cerruto, ha sido puesto a consideración de otros pueblos, de otras latitudes, de otras culturas, y por eso la ciudad de La Paz y su gobierno municipal se sienten muy orgullosos y agradecidos con ustedes", dijo ayer el Alcalde Ronald Mac Lean en la ceremonia en la que fueron declarados Huéspedes Distinguidos de la ciudad de La Paz los directores y representantes de periódicos de América Latina e Israel.

Los ejecutivos del proyecto editorial Periolibros y la artista Lilliana Livneh, quienes visitan el país invitados por PRESENCIA.

Tuya es la nieve, tuya / la cordillera / y el silencio azulado / que en su altura se congela".

recitó Mac Lean al inicio de su discurso recordando al poeta y escritor Oscar Cerruto, un pacífico "intimamente ligado a su ciudad y entorno".

Los invitados llegaron a La Paz especialmente para participar, la noche del lunes, en un solemne acto de homenaje a Oscar Cerruto organizado por PRESENCIA para celebrar la publicación de "Cerro de penumbras". Este libro de Oscar Cerruto, gracias a los periódicos que integran la red de Periolibros, más de veinte en Iberoamérica, Estados Unidos e Israel, tuvo una circulación calculada en tres millones de ejemplares. Nunca antes un escritor boliviano había sido difundido tan masivamente.

GLOBALIZACION

Mac Lean en su intervención alabó el proceso de globalización económica y financiera que viven

los países del planeta, incluido Bolivia. "También estamos participando cada vez más en el mundo de la cultura, rompiendo la barrera de nuestras montañas que nos han mantenido por años encerrados en nosotros mismos", complementó.

Como ejemplo de la globalización de la información señaló la presencia en el país de los directores de los medios de Latinoamérica e Israel, "integrando a nuestros propios diarios que ya son también parte de cadenas de publicaciones que cubren grandes partes de nuestro hemisferio".

"Los avances científicos y tecnológicos -dijo el Alcalde- que hacen posible que el hombre busque y encuentre al hombre en cualquier parte del planeta Tierra, también está generando un fenómeno a la inversa. La globalización de la información, la economía o la cultura, como

en el caso de la obra de Oscar Cerruto de calidad universal y quizás más conocido afuera que en su propia tierra, nos muestra también que lejos estamos de nuestro propio vecino, de nuestro compatriota, de nuestros propios hermanos".

IDENTIDAD CULTURAL

La distinción recibida por los visitantes fue agradecida por el director del diario El Sol de Perú, Alejandro Sakuda, quien expresó la "profunda gratitud por la distinción" y porque La Paz les recibió con mucho cariño. Dijo que los visitantes se sintieron impactados en diferentes actos y lugares por cómo los bolivianos defienden su identidad cultural.

Finalmente, afirmó que Periolibros es un vehículo cultural de incalculable valor y los gobiernos locales deberían apoyar su difusión para consolidarlo.

Escritor y diplomático

Homenaje a Oscar Cerruto en la Cancillería

Ayer, la Cancillería de la República rindió un homenaje al escritor y diplomático Oscar Cerruto (1912-1981) con motivo de la publicación de su libro de cuentos "Cerro de penumbras", ilustrado por la artista argentina-israelí Lilliana Livneh, en la colección Periolibros que edita PRESENCIA.

Oscar Cerruto fue durante gran parte de su vida funcionario de la Cancillería y miembro del cuerpo diplomático -representó al país en Uruguay, Argentina y Brasil. Fue el fundador y el primer director de la Academia Diplomática. A esta faceta de su actividad se refirió en el homenaje María Elena García de Baccino, directora de Desarrollo Organizacional y Sistemas de la Cancillería.

Por su parte, el actual director de la Academia Diplomática, Juan Ignacio Siles, hizo un análisis de "Cerro de penumbras".

Al acto concurrieron familiares del escritor, diplomáticos, directivos de Periolibros y directores y representantes de periódicos que integran la red de Periolibros.



ACUARELA. "El castillo viejo", una obra de Darío Antezana.

▼ Muestra de grabadores chilenos

p.3

▼ Novedades bibliográficas

p.2

▼ Exposición fotográfica de "Iglesias y ritos de Bolivia"

p.3

▼ Vargas Llosa responde a Octavio Paz

p.2

Vargas Llosa a Octavio Paz: "Sólo miento cuando escribo novelas"

Santo Domingo, nov (EFE).- El escritor peruano Mario Vargas Llosa respondió el domingo al premio Nobel mexicano Octavio Paz que efectivamente nunca fue expulsado de México y le aclaró que "sólo miento cuando escribo novelas".

En unas declaraciones en Santo Domingo, donde el escritor peruano pronunció una conferencia, Vargas Llosa respondió a una nota de Octavio Paz facilitada a la misma agencia de prensa en México el 30 de octubre en la que el premio Nobel le instaba a aclarar que en 1990 dejó México por cuestiones personales y que no fue expulsado por el Gobierno mexicano.

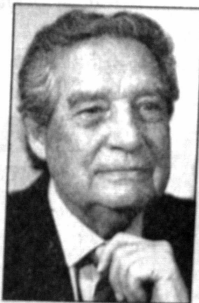
Octavio Paz dijo que Vargas Llosa, en declaraciones en Panamá "se refiere nuevamente a la dictadura del partido gubernamental mexicano (PRI) y se aventura a pensar que el movimiento rebelde de Chiapas (EZLN) ayuda, no sé si directa o indirectamente, al mismo".

Paz afirmó que Vargas Llosa "es muy libre de pensar y decir lo que quiera, (...) también es libre de imaginar fábulas disfrazadas de hipótesis políticas. Lo que no es lícito es faltar a la verdad o callar ante la mentira".

El escritor mexicano subrayó que en la noticia del diario El País sobre las declaraciones de Vargas Llosa en Panamá "se dice que en el encuentro Internacional 'La experiencia de la Libertad', celebrado en 1990 y organizado por la revista Vuelta (dirigida por Paz), Vargas Llosa espetó la frase 'México es una dictadura perfecta', afirmación que le costó salir del país en menos de veinticuatro horas".



Mario Vargas Llosa



Octavio Paz

"No es la primera vez -dijo Octavio Paz- que algunos periódicos divulgan este infundio. Ni el gobierno mexicano era tan estúpido como para expulsar a un escritor de la talla de Vargas Llosa ni los organizadores de la

reunión tan dóciles como para aceptar sin chistar una arbitrariedad semejante".

"La persistencia en la propagación de esta mentira me obliga a pedirle públicamente a Mario Vargas Llosa que aclare de una vez por todas que dejó el país en 1990 no por órdenes o presiones gubernamentales sino por razones de orden estrictamente personal".

El lunes, Mario Vargas Llosa, respondió a Octavio Paz lo siguiente:

"Con mucho gusto atiendo al llamamiento de mi amigo Octavio Paz. En efecto, en 1990, luego de mi participación en el encuentro internacional 'La experiencia de la libertad', salí de México por mi propia voluntad y sin que hubiera la menor presión por parte del Gobierno mexicano".

"No sé de dónde ha salido la noticia de que el Gobierno mexicano me expulsó, ficción que he desmentido en repetidas ocasiones y de la manera más terminante porque no correspondía a la verdad".

"Desde entonces he vuelto hasta un par de veces a México sin ser molestado en absoluto, a pesar de que he reiterado de la manera más severa mis críticas a la dictadura institucional que ejerce el PRI en México desde hace más de 70 años, que a mi juicio constituye un baldón en el proceso de democratización de América Latina".

"Quiero reiterarle a mi admirado y querido Octavio Paz que yo no necesito inventarle atropellos al PRI -ya comete bastantes por sí mismo- y asegurarle que sólo miento cuando escribo novelas, nunca cuando hago declaraciones políticas".

Javier Marías es el nuevo Premio Fémima

París, nov. (EFE).- El novelista español Javier Marías fue galardonado el lunes, con el premio Fémima a la mejor novela extranjera, por su obra "Mañana en la batalla piensa en mí", que en Francia publicó la editorial Rivages.

La ganadora del premio a la mejor novela en idioma francés fue la escritora Genevieve Brisac por su última obra, "Week-end de chaise a la mere".

El premio Fémima, creado en 1904 por un grupo de mujeres que quería luchar contra la misoginia de la Academia Goncourt, es uno de los cinco grandes galardones literarios franceses.

Tradicionalmente se fallaba después del Goncourt. Únicamente honorífico, está otorgado por un jurado de mujeres. Javier Marías, traductor, escritor e hijo del ensayista y académico Julián Marías, nació en Madrid, España, el 20 de septiembre de 1951. Es licenciado en filología inglesa por la Universidad Complutense.

Escritor precoz, publicó a los 19 años su primera novela, "Los dominios del lobo", bajo los auspicios de Juan Benet. En 1972 editó "Travesía del horizonte" que obtuvo un éxito de crítica y situó a su autor en la línea de los más inquietos escritores jóvenes. Con "El hombre sentimental" obtuvo en 1986 el premio Herralde de novela, que concede la editorial Anagrama.

Javier Marías ha traducido a importantes autores como Thomas Hardy, Joseph Conrad, Laurence Sterne, Yeats, Stevenson e Isak Dinesen.

En 1989 presentó en Madrid su novela titulada "Todas las almas", con la que obtuvo el premio Ciudad de Barcelona. Su novela "Corazón tan blanco", de 1992, fue galardonada con el Premio de la Crítica de Narrativa en Lengua Castellana, que anualmente concede la Asociación Española de Críticos Literarios.

Estudio sobre la madre

Madrid, oct. (EFE).- Un importante estudio interdisciplinario sobre las figuras de la madre desde los puntos de vista de la psicología, la literatura y la historia -el primero en su género en lengua castellana-, acaba de editar en España la psicoanalista argentina Silvia Tubert.

El libro, publicado en Ediciones Cátedra por la Universidad de Valencia y el Instituto de la Mujer de España, incluye, además de una extensa introducción de Tubert, trabajos originales de las francesas Ivonne Kribehler y Nicole Loreaux, las italianas Silvia Vegetti-Finzi y Luciana Perceval, la estadounidense Linda M.G.

Zerilli, la argentina Martha Inés Rosenberg, la sueca Anna Goldman-Amirav y las españolas Esther Sánchez-Pardo, Ana Iriarte y Regina Bayo-Borrás, entre otros autores.

En la introducción, Silvia Tubert afirma que es falso que la maternidad sea algo exclusivamente natural y la paternidad puramente cultural, tal como se consideraba hasta ahora.

Estudio

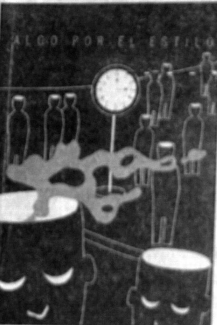
"Minerales y madera".

María Soledad Quiroga y Elvira Salinas. Ed. Grupo de acción y reflexión sobre el medio ambiente (GRAMA). La Paz 1996. 245 páginas.

De acuerdo a las autoras, "Minerales y madera" está orientado al análisis del aprovechamiento de los recursos mineros y madereros en relación con la gestión ambiental del país. "No se pretende hacer un análisis exhaustivo de ambos sectores, sino presentar las líneas centrales que permitan comprender los procesos minero y de ex-

tracción de madera de los bosques tropicales. No se ha considerado los distintos tipos de bosque del país, ni la producción forestal en su conjunto, debido a la necesidad de centrar el análisis en la realidad de los bosques tropicales, que permite abordar una temática más homogénea y dar cuenta de un proceso complejo de implicaciones socioeconómicas y dar políticas que afectan al desarrollo de las tierras bajas del país".

"Minerales y madera", libro que se presentará el próximo lunes en el Instituto Goethe, divide su contenido en dos partes: Bolivia, la paradoja de un país minero y Bolivia, un país de vocación forestal.



"Algo por el estilo".

Marcelo Villena Alvarado (coordinador): Carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés. 1996. 265 pp.

"Algo por el estilo" recoge 180 trabajos de los alumnos del Curso de Escritura Creativa de la Carrera de Literatura de la UMSA dirigido por Marcelo Villena Alvarado.

En el Prólogo, el Villena apunta que lo que motiva a los alumnos para publicar sus textos es "la voluntad de compartir los trabajos realizados en el taller, de ampliar y seguir el juego, de se-

Crónicas

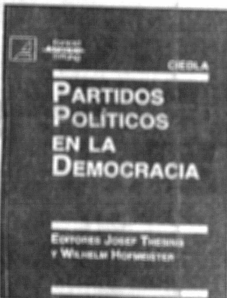
"Crónicas históricas documentadas"

Karina Cerruto Morawek: La Paz, Juventud, 1996. 781 pp.

"El presente libro -dice la autora- dará a conocer una parte de la vida pública de mi padre, Waldo Cerruto Calderón de la Barca, la que no fue recopilada a través de una transmisión verbal, sino por el contrario por medio de publicaciones en periódicos nacionales e internacionales. A lo largo de 'Crónicas históricas documentadas' descubriremos muchas facetas de

la vida de Waldo Cerruto".

El volumen libro recoge noticias periodísticas aparecidas en periódicos y publicaciones nacionales y de otros países divididas en 21 partes más un apéndice. Algunos de los títulos de las partes son: "La universidad de La Plata", "El Instituto Cinematográfico Boliviano", "Carrera de cochechos sin motor", "Segundo concurso folklórico", "Cuales fueron las repercusiones oficiales y cómo se comentó el plan educativo 'Boñar no cuesta nada'", "Alianza Democrática Revolucionaria", "Embajada en México" y "Cámara de Diputados (1979-1985-1989)".



"Partidos políticos en la democracia"

El Josef Thoenig y Wilhelm Hofmeister. Buenos Aires-1995. 587 páginas.

Democracia y partidos políticos. Funciones e importancia de los partidos políticos. Partidos, estado y sociedad. Organización partidaria municipal. Programática partidaria. Financiamiento de los partidos políticos. Partidos políticos y elecciones. Debate sobre la reforma partidaria. Partidos de los capítulos que integran el presente volumen publicado por la Fundación Konrad Adenauer y el CIEDEA.

De acuerdo a los autores, este libro se pretende brindar a la información sobre el sistema de partidos alemán. En el mismo se presentan las diferentes formas propias de ese sistema: el lugar que ocupan los partidos en la ciudad, el sistema político y bases legales. En el capítulo final se incluye además, un texto sobre el actual debate sobre partidos políticos que tampoco ausente en Alemania.

Revista

Revista boliviana de ciencias penales

Sociedad Boliviana de Ciencias Penales. Número 4. La Paz-1995. 200 páginas.

Con "Apostillas a la ley sobre violencia doméstica" incluida en la parte Editorial, se inicia el número cuatro de la Revista boliviana de ciencias penales, que propone, entre otras cosas, un artículo del Dr. Huáscar Cajías sobre "La sentencia penal como diagnóstico y pronóstico".

Figuran también en este número notas como el "Anteproyecto del procedimiento penal" de Benjamín Miguel Harb; "Omisiones

medico legales y psiquiátrico forenses en la Ley 1674 contra la violencia familiar" de José María Alvarado; "Costo del delito" de Nancy del Rosario Romero; "Legislación boliviana y crímenes que se originan en el uso de armas de fuego" de Edgar Montaño; "El embarazo coactivo o no deseado" de Eduardo Maldonado Ramírez; "Comentarios a las reformas penales" de Carlos Vargas, entre otros.

A estos artículos se suman las secciones "Debates" que esta vez trata el tema de la Criminalidad de la mujer; "Leyes recientes y proyectos de Ley", "Contribuciones", "Investigaciones internacionales", "Comentarios de libros y conferencias" y "Vida institucional".

Mañana en PRESENCIA

juvenil

encontrarás:

- ✓ ... ¡No más golpes por favor!...
- ✓ La música: una búsqueda de Dios
- ✓ ¡Burbujas que no son de jabón!
- ✓ Preguntarnos

DISCO DEBATE

Canción: "La violencia tiene hijos"
Intérprete: Piero

y mucho más...

¡No te lo pierdas!

"Porque me pareció más hermoso el cielo
Abrí la jaula de mi mente
y me perdí volando"



TELE AYUDA

HOSPITAL PSIQUIATRICO NACIONAL
GREGORIO PACHECO

VIERNES 8 DE NOVIEMBRE
CUENTA CORRIENTE BANCO NACIONAL # 430-0003066

Hermano Boliviano: El Instituto Nacional de Psiquiatría con, más de 100 años de asistencia, ha sido durante este tiempo el Nosocomio que ha acogido a cuantas personas enfermas han llegado a él. Hoy tiene una necesidad imperiosa: la construcción de cuatro nuevas unidades. Señora, señor, usted puede adherirse a esta causa tan noble que es de todos. Y tiene un solo objetivo: poder brindar una atención integral y cada vez más calificada a nuestros hermanos enfermos.

Breves

En Santa Cruz

Esculturas en cerámica y metales se exponen hoy

SANTA CRUZ, PRESENCIA. Tres escultores, dos bolivianos y un norteamericano, abren hoy miércoles una exposición en la galería de arte de la Casa Municipal de Cultura de esta ciudad. Esculturas en cerámica y metales que expresan diferentes interpretaciones de la vida, serán dadas a conocer bajo el concepto de la "libertad en el arte".

Vivianne Salinas, boliviana, presentará once trabajos con manifestaciones abstractas logradas en hierro, bronce, plomo y esmaltes. Sus obras, al decir de los críticos, "invitan a volar". Mientras tanto Carolina Samblás, también nacida en

Homenaje a Franz Tamayo en Avesol

Este miércoles 6 de noviembre, el espacio cultural y literario Avesol cumple su lectura número 300. Esta cantidad de actividades, ha motivado al director del espacio a la realización de un homenaje a una de las figuras de mayor trascendencia en la poesía y pensamiento bolivianos: Franz Tamayo.

Es así que ha encargado la disertación "Tamayo: Significación y trascendencia" a cargo del Dr. Javier Luna Orozco, autor del ensayo que lleva este título y que recibió el Primer Premio del certamen organizado por la Fundación "Pedro Domecq" de México el año 1993, y que fue presentado como libro hace poco tiempo atrás con prólogo de Mariano Baptista Gumucio.

A la lectura de fragmentos de dicho ensayo, también se hará lectura de varios versos tamayanos, acto que es, a su vez, a cargo de David Mondaca y Fernando Lozada.

El toque musical de la velada estará a cargo de Boris Vázquez, el dúo Franz Velarde-Juan Carlos Ríos, y del concertista Jorge Luis Villanueva.

La sesión comenzará a las 21:00. Avesol queda en la calle Cotta 155-A.

Seminario sobre Héctor Borda Leño

Los días miércoles y jueves de la pasada semana, se realizó en los predios de la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba un seminario sobre el poeta boliviano Héctor Borda Leño, que llevó por título: "Héctor, un boliviano, el poeta". La poesía como experiencia de vida, y que fue organizado por el Centro de estudiantes de Lingüística y Psicología, con auspicio por la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.

En la primera fecha, miércoles 30, el escritor Adolfo Cárdenas dio una charla sobre la obra y vida de Héctor Borda, haciendo un recorrido desde su primera obra hasta su último poemario, dando de manera completa al auditorio la semblanza del poeta, dicha exposición llevó por título "Héctor, un boliviano, el poeta". Seguidamente Héctor Borda Leño habló sobre la poesía bajo el título: "La poesía como experiencia de vida", en que relató al público el cómo surgió

la poesía en "este hijo de la ciudad del diablo", dio lectura a varios de sus poemas entre ellos el primero que publicó: "Carnaval sin monedas", hizo también una fuerte reflexión a los presentes sobre la poca seriedad que se da a la poesía en estos tiempos y sobre la llamada poesía slogan y el poeta burgués.

El día jueves 31, se realizó el recital poético de Héctor Borda llamado: "Mineros", en que estuvo acompañado por la guitarra de su hija Marcela Borda interpretando temas de convicción social.

Al finalizar la lectura el centro de estudiantes de Lingüística más el de Psicología otorgaron un presente como un homenaje a Héctor Borda, quien en palabras de agradecimiento se refirió de la siguiente forma: "Gracias por homenajear a un viejo minero que tomó la pluma en el intento de ser un buen escritor". (Especial para PRESENCIA desde Cochabamba: Víctor Hugo Romero Noya).

MESA DE DIFUNTOS MEXICANA. El pasado viernes primero de noviembre, en el patio del Museo "Tambo Quirquincho" tuvo lugar la instalación de dos mesas de difuntos, una mexicana y otra andina, como una manera de sumarse a la festividad de Todos Santos. La Embajada de México montó una tradicional mesa de difuntos que intentó recrear la tradición de aquella nación del norte. Destacaron de su armazón las calaveras y las flores secas.

6 DE AGOSTO
Matinée, Tanda y Noche:
EL PROFESOR CHIFLADO.

CINEMATECA BOL.
Tel. 325346
Matinée 16:00 y Tanda 19:30: PERCEVALL, EL GALO.

MONUMENTAL ROBY
Matinée, Tanda y Noche
EL JOROBADO DE NOTRE DAME.

SCALA
Tel. 323535
Matinée, Tanda y Noche:



Frank Sinatra fue internado con pulmonía

LOS ANGELES, (ANSA). Frank Sinatra tiene pulmonía pero está en plena recuperación, declaró su hija Nancy, quien de ese modo trató de tranquilizar a los admiradores de su padre.

La alarma por el estado de salud del legendario cantante, desde el viernes internado en un hospital en Beverly Hills, estuvo rodeada de misterio.

La portavoz de Sinatra y el del Cedars Sinai Hospital se limitaron a hablar de una banal pero dolorosa grieta que obligó al paciente a un reposo absoluto.

Por su parte, el mismo Sinatra impuso silencio sobre su estado de salud, dejando a sus admiradores en la ignorancia de lo que realmente le ocurre.

Sinatra, que tiene 80 años, fue internado el viernes y aunque se dijo que el domingo volvería a su casa, continuó hospitalizado.

Dos custodios montan guardia las 24 horas frente a la puerta de su habitación en el Cedars Sinai Hospital de Beverly Hills, donde fue admitido bajo el nombre de Albert Francis.

Hace diez días que Sinatra no se deja ver en público. La última vez fue en ocasión de un baile de beneficencia en Hollywood y, según subrayaron los diarios, fue sostenido en la ocasión por su mujer y un amigo, y se lo vio feliz y en estado de confusión.

La salud de Sinatra preocupa desde hace tiempo a sus admiradores.

Hace un año, los insistentes rumores sobre su muerte provocaron incluso una baja en la Bolsa de Chicago. Todo se arregló pocas horas después cuando se supo que Sinatra, en ese mismo momento, estaba paseando con su hija Nancy.

Exposición fotográfica de "Iglesias y ritos de Bolivia"

La Alianza Francesa inaugura esta noche la muestra fotográfica "Iglesias y ritos de Bolivia" de Yveline Vildevu, artista que se suma con esta actividad a los cincuenta años de la fundación de esta institución.

Entre los temas que agrupan las imágenes figuran: Pequeñas iglesias del altiplano; Pinturas-murales de Huanchacalla, Carabuco, Curahuara de Carangas; Semana santa en las Misiones Jesuitas y La fiesta de San Ignacio de Moxos.

Los fondos a recaudarse con esta muestra, que rinde un homenaje al patrimonio religioso boliviano siempre amenazado por robos y destrucciones, serán destinados al proyecto de ayuda al niño de la calle de la Fundación Arco Iris.

La exposición cuenta con el auspicio de Foto Linares y Arquart.

Para hoy también ha sido programada la conferencia de José de Mesa, quien se referirá a la exposición anunciada.

El auditorio de la Alianza Francesa está ubicado en la Fernando Guachalla 399.



Una de las imágenes que integra la muestra "Iglesias y ritos de Bolivia".

DIA DE LA INDEPENDENCIA.

LA PAZ
Matinée y Tanda: LA IMILLA Y EL GENERAL.

PLAZA
Continuado desde 15:00:
LA PIRATA Y ENCIMA DE LA HORA.

MADRID
Matinée: TIEMPO DE MATAR Y MASACRE EN N.Y. Tanda: TIEMPO DE MATAR Y MASACRE EN N.Y. Y DEL CREPUSCULO AL AMANECER.

40 años de grabados en Chile

El Taller 99 muestra su arte en una exposición que se inaugura hoy

99 grabados de importantes artistas chilenos, integran la muestra que esta noche se inaugurará en el Museo Nacional de Arte. Una oportunidad valiosa para acercarnos al trabajo del Taller 99 creado por Nemesio Antúnez.

El Museo Nacional de Arte acogerá desde esta noche la muestra "40 años de grabados en Chile", con trabajos realizados al interior del Taller 99, fundado por el artista Nemesio Antúnez. La exposición, antes de pasar a La Paz, se presentó en Cochabamba, en ocasión de la Cumbre del Río.

De acuerdo a datos proporcionados por Adriana Asenjo, coordinadora de la muestra, se exhibirán en esta oportunidad 99 grabados que proponen a su manera los 40 años de trabajo en el Taller 99. "El público podrá advertir creaciones de importantes artistas como el propio Nemesio Antúnez, Delia del Carril, segunda esposa de Pablo Neruda; Mario Toral, Rosel Brun. También estamos los que comenzamos en el Taller en los años 80", afirma Asenjo.

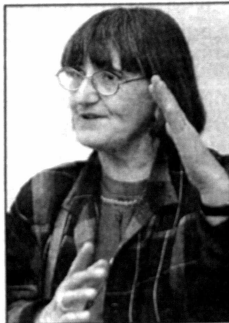
La iniciativa de traer a Bolivia una exposición de estas características nació con Olivia Elena - nos informa Adriana Asenjo. "Como en 1996 se recuerdan los cuarenta años del Taller, este

coleccionista fanático del grabado que siempre estuvo junto a Nemesio, tuvo la idea de celebrar el aniversario con una muestra. Junto a Luz María Williamson se preparó todo".

La exposición -asegura Asenjo- tenía que recorrer inicialmente sólo Chile, pero hubo un interés particular de traerla a Bolivia porque los lazos que unen al Taller 99 con este país son fuertes. "La esposa de Nemesio es boliviana, se llama Patricia Velasco y trabaja actualmente con textiles".

TALLER 99

"Volví a Chile en 1953, con una prensa francesa de grabado; arrendamos una casa en Guardia Vieja 99 (...). Comprendí entonces que el entusiasmo demostrado por los artistas pintores, que tenía que seguir el ejemplo de Bill Hayter y formar en Chile un taller independiente sin trabas ni rivalidades burocráticas para dar a los artistas formados, no a los alumnos transientes, los medios



Adriana Asenjo, coordinadora de la muestra.

para hacer grabados con sus propias imágenes", aseguraba en "Carta sobre el grabado", en 1989, Nemesio Antúnez.

Para este artista, considerado uno de los más importantes del país vecino, la labor del Taller 99 levantó el nivel del grabado en Chile; se iniciaron jóvenes colecciones de grabado. El grabado chileno tomó un lugar de importancia en sudamérica.

"Pasaron los años, volvimos los que partimos con el quiebre de la democracia y se produjo nuevamente la misma situación que en los años 50. El grabado estaba recluido en las escuelas para enseñar a los alumnos de arte; había que reorganizar talleres independientes para los artistas mayores, el grabado estaba enfermo. Recuperamos la vieja prensa de París y en 1985 reabrió sus puertas el Taller 99 con colores propios...".

Nos cuenta Adriana Asenjo que antes de que falleciera Antúnez, en 1993, lograron que el Taller 99 se convirtiera en una Corporación cultural, en la que actualmente trabajan cerca de 24 artistas.

Entre los planes que concretó esta Corporación figura el Archivo de los grabadores que pasaron por el Taller. Para el futuro se piensa fundar un Museo del grabado.

Grabado de Nemesio Antúnez, que forma parte de la exposición de trabajos del Taller 99 que se inaugura esta noche.

Alejandro Sakuda, de "El Sol"

La prensa está ante el reto de cambiar o morir

LA PAZ, NOV (EFE). - La prensa afronta la disyuntiva de cambiar o morir para competir con la televisión y el periodista se encuentra ante el reto de dar prioridad a la realidad cotidiana de la gente común, dijo ayer martes, el director del periódico limeño "El Sol", Alejandro Sakuda.

"O cambiamos o morimos, no hay otra salida", dijo Sakuda en el coloquio sobre el futuro de la prensa en el que participó junto con varios directores de periódicos latinoamericanos.

Sakuda también asistió al lanzamiento del "Perilibro", dedicado al poeta boliviano Oscar Cerruto, y que publica el diario PRESENCIA.

Para contrarrestar el avance de los medios electrónicos y reivindicar el papel de los diarios, es necesario comprender que los periódicos son medios de servicio a la comunidad antes que empresas con fines de utilidades, explicó Sakuda.

Aunque cree improbable que ante el avance de los medios electrónicos la gente deje de leer periódicos y éstos tiendan a desaparecer en el futuro, Sakuda considera a la televisión una "amenaza" para la prensa.

Sakuda indicó que el periodista tiene que aprender a competir con la televisión y, en una mezcla de ingenio, investigación y "nuevos enfoques", debe dar cobertura a los problemas diarios de la gente tanto a nivel vecinal como local para recuperar lectores.

La tendencia a centrar la cobertura informativa en los "personajes oficiales", cuando no gubernamentales, suele derivarse en que el medio "se olvida del

ciudadano común y sus preocupaciones que, al final, es el que compra el periódico", y quiere ver reflejadas sus demandas, agregó Sakuda.

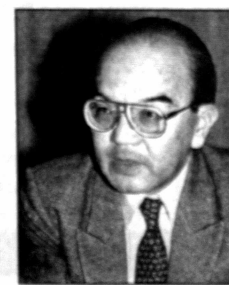
"Esto hace una prensa oficialista. Es el periodismo más fácil y por tradición nos hemos acostumbrado a hacer eso", dijo el director de "El Sol", y agregó que un proceso de reversión de esta situación implica una nueva formación académica de los periodistas para entender que los medios de comunicación son un servicio social.

A pesar de considerar que ésta es una preocupación compartida entre los periodistas latinoamericanos, también dijo que este "periodismo fácil" es común en las ediciones de los diarios de Suramérica.

Los nuevos tiempos, en los que "la comunicación es visual", también exigen el uso de recursos técnicos que permitan ofrecer al lector una publicación gráficamente bien impresa, con uso de infografías y fotografías, para competir con la televisión.

A juicio de Sakuda, la limitación de la televisión es que, por su naturaleza, no puede dar una explicación y profundizar las noticias.

"Hay un doble reto para el periodista de prensa escrita: profundizar la información y presentarla gráficamente bien y agradable a la vista", dijo el periodista limeño.



ALEJANDRO SAKUDA. Director del periódico "El Sol", que llegó a Bolivia invitado por PRESENCIA para participar en la presentación del Perilibro "Cerro de penumbra" del boliviano Oscar Cerruto.

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

Anunciar en
PRESENCIA
PRESENCIA
es anunciar en todo el País



Punto sobre el río "Tambo Jaurita"

Avanzan las obras en Alcaldía de Achacachi

La administración del alcalde Juan Pérez Luna busca recursos para ejecutar su "ambicioso" complejo deportivo de Achacachi, que comprenderá un estadio de fútbol con capacidad para 15.000 personas, un coliseo cerrado, una cancha multifuncional y tres frontones.

El municipio de Achacachi, primera sección de la provincia de Chuquisaca, capitalizada por Juan Pérez Luna, a 10 meses de gestión avanza en la realización de importantes obras que beneficiarán a la ciudad capital y las comunidades.

La administración de esta sección provincial busca solucionar problemas internos, pero ahora quiere hacer tomar conciencia a los vecinos sobre la importancia del trabajo coordinado con las autoridades para "superar las dificultades que impiden el progreso de la capital de la provincia", tal como una nota oficial del ejecutivo municipal.

Ahora que entre las obras más importantes que se ejecutan al presente está la construcción de un moderno mercado "moderno", que habilitará un ambiente cómodo e higiénico para los usuarios. La nueva infraestructura será construida sobre 530 metros cuadrados en las cercanías de los yacimientos de cal. El mercado se hace más fácil por la construcción de un puente internacional 107, que fue inaugurado este año.

Entre otras obras, la Alcaldía de Achacachi dotó de alcantarillado a gran parte de la ciudad y ahora gestiona recur-

sos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para completar estudios de factibilidad y ejecutar el proyecto completo de saneamiento urbano.

Asimismo, con recursos propios avanzó en un 90% la construcción del puente sobre el río "Tambo Jaurita", obra que permitirá el mejoramiento de la calle Maximiliano Paredes, en la zona "achacacheña" de Churubamba. Otra obra es la remodelación y refacción del Cementerio General. La primera fase comprende el levantamiento de un muro perimetral y en la segunda fase se prevé la construcción de muros de contención y mejoramiento de pasajes peatonales.

PROYECTO AMBICIOSO
Finalmente, el municipio indaga que se realizan gestiones ante la prefectura pacena, la Secretaría Nacional de Deporte y organismos internacionales de cooperación, para ejecutar el denominado "proyecto ambicioso" de la administración de Pérez.

Se trata del complejo deportivo de Achacachi, que comprende un estadio de fútbol con capacidad para 15.000 personas, un coliseo cerrado, un campo deportivo multifuncional y tres frontones.

En la provincia Los Andes

Puerto Pérez, un municipio que apostó por el ecoturismo

Empezó la arborización de las 33 escuelas de la sección y seguirá en las comunidades rurales, con más de 12.000 habitantes; se organizan festivales para la recuperación de música y danzas autóctonas, y se fomentará la lectura bilingüe aymara-castellano.

Por Raúl Maydana

Municipio de Puerto Pérez, zona ecoturística, indican los carteles que identifican a la 4ª sección de la provincia Los Andes y son -por el momento- la señal más evidente de que las autoridades y pobladores de esa región, que colinda con el lago Titicaca, apostaron por el turismo como palanca para salir de la pobreza.

La alcaldesa de esa sección provincial, que está a una hora de viaje por carretera desde la ciudad de La Paz, Hortensia Romero de Vallón, es una exitosa empresaria turística y con esa experiencia motivó a sus mandantes a adoptar esa práctica económica, que integrada en el plan global de desarrollo -proyectado para 20 años- garantiza el mejoramiento de la salud, educación, ganadería, agricultura y el desarrollo de la industria, como también la preservación del medio ambiente y las herencias culturales de los pueblos.

POCOS RECURSOS

La 4ª sección de Los Andes, con capital en Puerto Pérez, comprende los cantones Aygachi, Suriqui, Casacachi, Puerto Pérez y 36 comunidades, con más de 12.000 habitantes, sobre todo aymaras y urus, aunque el censo de población y vivienda de 1992 solo contabilizó 7.586.

El último dato fue la base para que la participación popular les otorgue solo Bs 940.000, insuficientes para encarar tareas que respondan a las demandas más urgentes de la población, que sobrevive con la práctica rudimentaria de la agricultura y la ganadería, combinada ocasionalmente con la pesca y la artesanía para el turismo.

Su capital, Puerto Pérez, se llamó primero puerto de Chila, pero cambió de nombre en 1880 en memoria al General Juan José Pérez, muerto el 26 de mayo de ese mismo año, en la batalla del Alto de la Alianza. Antes de la existencia del ferrocarril La Paz-Guacuí, fue el principal puerto de Bolivia, que había perdido su litoral.

Entonces de Puno llegaban embarcaciones de alto tonelaje, que traían mercaderías desde los puertos peruanos. Pero con el ferrocarril y el nuevo puerto internacional de Guacuí muchas familias emigraron y Puerto Pérez empezó a experimentar "la triste trayectoria del abandono total", con sus habitantes que siguen emigrando a la ciudad de La Paz y pueblos vecinos.

TIEMPO DE CAMBIOS

La 4ª sección no tiene ingresos propios y los recursos de la participación popular son insuficientes, lamentó la alcaldesa. Sin embargo, no se desalienta y con sus colaboradores, concejales y pobladores forjaron la unidad para hacer de su región



un "polo de desarrollo", a partir de la especialización en el ecoturismo.

El plan aprobado consiste en que las familias se involucren en la prestación de servicios ecoturísticos, para tener mejores medios de subsistencia. La zona tiene grandes potencialidades, es visitada por cerca de 300 turistas nacionales y 150 extranjeros a la semana, según contabilizó la alcaldesa; cifras que podrían crecer si se asfalta la carretera de siete kilómetros de Batallas a Puerto Pérez y se crean otras infraestructuras básicas.

También supone preservar el territorio de toda contaminación (se hacen campañas de limpieza y la alcaldía paga un boliviano por kilo de plásticos recogidos) y proteger y desarrollar las riquezas naturales y culturales (hay muchos restos arqueológicos).

OBRAS Y SERVICIOS BÁSICOS

Como parte del plan empezó la arborización de las 33 escuelas de la sección y seguirá en las comunidades; se organizan festivales para la recuperación de música y danzas autóctonas, y se fomentará la lectura bilingüe aymara-castellano.

Se prohibió edificaciones en las orillas del lago, para crear un área verde que tendrá un anfiteatro, mercado artesanal, ciclovia y campos deportivos. Asimismo, con la comunidad de la isla de Suriqui, se tuvo una provechosa experiencia de intercambio cultural con las poblaciones peruanas de Puno y las islas de los Urus y Taquile; como resultado se está implementando el proyecto integral de desarrollo turístico, que comprende la construcción de un muelle flotante y

Arriba, el Centro Artesanal Suriqui para promover la venta de souvenirs turísticos. Abajo, el nuevo muelle de la Isla Suriqui.



otro fijo, taller de trabajo artesanal para niños, área de recreación de alimentos y la casa-museo artesanal.

Otras medidas de mejoramiento de la vida de la pobla-

ción son la dotación de agua potable por aducción de vertientes y la apertura de pozos para las 36 comunidades, y dos criaderos de peces en riesgo de extinción.

Población ubicada en provincia Pacajes

Achiri abastece de estuco a ciudades de El Alto y La Paz

Es un cantón que desde hace diez años tiene una educación bilingüe. La ganadería de camélidos se constituye en otra actividad de subsistencia de los pobladores de Achiri. La falta de lluvias un problema que angustia. La construcción del camino internacional 107 hizo retornar a los migrantes.

El **Julio Mamani Conde**, uno de los pobladores de Achiri abastece de estuco a las ciudades de El Alto y La Paz, que se produce en los cerros que rodean a la ciudad y se halla a más de 130 kilómetros de La Paz.

Los trabajos de esa carretera, que cuenta con 2.700 metros, se llenó de hornos rústicos donde se procesa el estuco, esa actividad, que antes se convirtió en problema de salud por muchos niños que regresaban a Achiri.

El estuco se produce en hornos que se calientan durante una noche con la ayuda de la llama y el gas. Los pobladores que se dedican a elaborar estuco producen entre 200 y 400 bolsas. Muchos de ellos cuentan con vehículos para trasladar ese material a las ciudades.

LA GANADERÍA DE CAMÉLIDOS
Otra de las actividades económicas del lugar, según el informe de

Julio Tumiri Apaza, presidente del Centro Unión Achiri, es la ganadería de camélidos (llamas y alpacas), actividad que es apoyada por la Misión Alianza de Noroeste (MAN). Hasta la fecha, con el apoyo de esa organización se pudo mejorar la raza de alpacas y llamas, trayendo semillales de la república del Perú, aseguró el representante de ese centro.

Todos los años, para evaluar el mejoramiento de la raza se realiza una feria exposición en Achiri, donde participan todos los pobladores, desde estudiantes hasta artesanos. La lana de alpaca y llama permite que los ganaderos viajen a los países que limitan con Bolivia (Perú y República de Argentina).

La ganadería permite también que otra parte de la población se dedique a la actividad de la artesanía, se elaboran prendas de vestir hechas con la fibra de esos animales andinos.

Recientemente, según Tumiri, la Secretaría Nacional de Educación auspició la capacitación de artesanos en peletería, a través de un experto.

LOS PRIMEROS EN LA EDUCACIÓN BILINGÜE

Reveló que desde hace años se implementó la educación bilingüe en los establecimientos educativos de Achiri.

Actualmente se cuenta con 16 escuelas seccionales y un establecimiento central, que está situado en el mismo pueblo de Achiri.

Desde 1972, anualmente de ese colegio central egresan de 25 a 30 bachilleres, pero por causas económicas muchos no siguen sus estudios superiores.

Finalmente, Tumiri manifestó que los establecimientos educativos de Achiri no están contemplados en la reforma educativa.

DESDE 1980 LAS LLUVIAS NO SON SUFICIENTES
Desde 1980 las lluvias que caen no son suficientes para mejorar los pastizales que consumen alpacas y llamas.

Los pobladores con ayuda de organismos internacionales tuvieron que perforar pozos, los que provocaron que se sequen algunas vertientes.

Tumiri dio cuenta que el 90% de las comunidades de Achiri cuentan con servicio de agua potable.

TURISMO Y PROYECTOS

Los chullupares y el fuerte precolombino de Pirapi se constituyen en los principales atractivos turísticos de Achiri.

Entre los proyectos de envergadura, según Tumiri, figura la electrificación de la población de Achiri, que se encarará con la cooperación del Plan Internacional Altiplano.



La gente de esta población se dedica al cuidado de camélidos



CONVOCATORIA

La Cooperativa de Ahorro y Crédito "Catedral Ltda." convoca a todas las empresas debidamente habilitadas a presentar sus propuestas para realizar "AUDITORIAS ESPECIALIZADAS". El pliego de especificaciones podrán adquirirse de la Secretaría previa cancelación de Bs 50. Las propuestas se recibirán impostergablemente hasta el día martes 18 de noviembre hasta hrs. 18.

LA GERENCIA

Peligrosa situación social Protestas mientras operaban al Presidente

MOSCÚ, (EFE).- Unos 15 millones de rusos se sumaron a una protesta nacional para reclamar el pago de salarios atrasados que les había prometido durante la campaña electoral el presidente Boris Yeltsin, operado del corazón ayer para que pueda completar su segundo mandato al frente del Kremlin.

Al menos 100.000 personas se manifestaron al pie de la muralla del Kremlin en Moscú para exigir sus sueldos y garantías sociales, mientras un equipo médico operaba a Yeltsin.

La deuda del Estado en salarios impagados por todo el país ha superado los 43 millones de rublos (8.000 millones de dólares), denunció ante los manifestantes Mijail Shumakov, presidente de la Federación de los Sindicatos Independientes de Rusia (FSIR), promotora de la jornada de protesta.

La acción sindical, celebrada bajo el lema de "trabajo, salarios y garantías sociales", ha tenido un seguimiento desigual por todo el país, al movilizar a 15 millones de personas -la décima parte de la población de Rusia-, afirmó Alexei Surikov, coordinador nacional de la FSIR.

Marchas y manifestaciones de protesta se realizaron en 76 de las 89 repúblicas y regiones de Rusia, donde los militantes sindicales también piquetearon las sedes de los ejecutivos y legislativos locales para exigir mayor protección social y un cambio de la política económica del Gobierno.

En Moscú, los trabajadores montaron piquetes frente a las sedes del Gobierno, de ambas cámaras del Parlamento, de los ministerios de Economía y Finanzas, del Banco Central y del Fondo Nacional

de Seguridad Social. El primer ministro Victor Chernomyrdin, antes de ingresar en el quirófano, había delegado provisionalmente la jefatura del Estado, se ha visto obligado a aceptar el reto y salir a tranquilizar a los manifestantes congregados frente a la sede del Ejecutivo.

DESCONTO

Según las agencias rusas, en la mayoría de las regiones y ciudades del país la acción sindical transcurrió bajo consignas económicas, pero en las zonas más afectadas por la crisis, como en el Extremo Oriente, también se promovieron reivindicaciones políticas, hasta la salida del Gobierno de Chernomyrdin.

"Queremos comer y trabajar", "¡Devuelvan al pueblo el dinero ganado!", decían algunas pancartas que llevaban los manifestantes en Moscú, al tiempo que los nostálgicos aprovecharon la ocasión para reclamar la "restauración de la URSS" y la entrega de "todo el poder al pueblo".

Una resolución aprobada por los manifestantes en Moscú advierte que si el Gobierno no paga en el plazo de un mes la totalidad de salarios atrasados, la FSIR procederá a organizar "nuevas acciones colectivas hasta la convocatoria de una huelga nacional indefinida".

El pago de los salarios, que en muchos colectivos laborales del país no se cobran desde mayo pasado, fue uno de los principales compromisos electorales de Yeltsin durante su costosa campaña por la revalidación, en la que escatimó generosas promesas a todas las capas y sectores de la sociedad.

Tras exitosa operación de siete horas

Yeltsin retomaría hoy la Presidencia de Rusia

MOSCÚ, (EFE y REUTERS).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, al que le fue practicada ayer una anastomosis coronaria múltiple ("bypass"), podría retomar las funciones de jefe de Estado hoy, según la agencia rusa Interfax que citó a fuentes "bien informadas".

En operaciones como esta, el paciente se recupera plenamente de la anestesia seis horas después de la intervención quirúrgica, de modo que "después puede conversar y adoptar ciertas decisiones", dijo a la agencia uno de los principales cardiólogos del país.

El cirujano que operó a Yeltsin, Rinat Akhkurin, determinó dicho período en un "mínimo de seis y máximo de 12 horas".

El especialista anónimo, citado por Interfax, añadió que el paciente fue trasladado desde el quirófano a la unidad de tratamiento intensivo, donde permanece "como máximo" una semana.

El paciente puede ser dado de alta al décimo día de la operación y luego proceder a un tratamiento de convalecencia en un sanatorio durante dos o cuatro semanas, "posiblemente más", indicó el médico.

OPERACION

El presidente Boris Yeltsin se repuso ayer de los efectos de

la anestesia y abrió los ojos luego de una operación de siete horas de desvío coronario múltiple, dijo el portavoz del Kremlin, Sergei Yastrzhembsky.

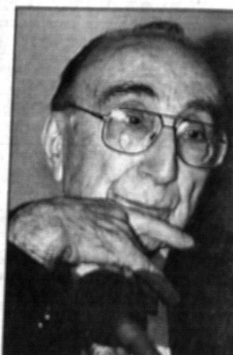
El portavoz, quien habló en vivo por el canal de televisión NTV, indicó que la noticia fue comunicada por el profesor Yevgeny Chazov, jefe del Centro de Investigaciones Cardiológicas donde Yeltsin fue operado.

Los facultativos dijeron que Yeltsin y sus médicos decidieron en una etapa posterior si aceptan invitaciones de los gobiernos de Alemania y Eslovaquia para que el presidente viaje al extranjero para pasar su convalecencia.

Mientras tanto, el primer ministro Viktor Chernomyrdin, quien sustituyó provisionalmente a Yeltsin en la presidencia, habló por teléfono con los líderes extranjeros que llamaron interesados por el estado de Yeltsin.

"Durante la operación, transferí por decreto todos los poderes presidenciales al jefe de gobierno, Viktor Stepanovich Chernomyrdin", dijo Yeltsin en un comunicado emitido poco antes de entrar en la sala de operaciones al amanecer.

"Ni por un minuto estará el país sin un líder con plenos poderes. El y mis otros colegas son personas probadas y confiables."



El cardiólogo norteamericano Michael DeBakey atiende una rueda de prensa en Moscú tras la operación realizada ayer al presidente ruso Boris Yeltsin. (Foto REUTERS)

Tendrán grandes responsabilidades en los momentos que vendrán", agregó.

"Están conscientes de que todo lo que he hecho, estoy haciendo y

haré es por Rusia, por el bienestar y por una vida mejor", dijo el comunicado. "Es muy importante que así sea hoy".

En realidad, Chernomyrdin, de 58 años, dirige de hecho desde la reelección de Yeltsin en julio.

"La operación fue un éxito", dijo Michael DeBakey, de 88 años, un cirujano estadounidense pionero en la observación.

"El presidente Yeltsin es capaz de regresar a su desempeño normal", aseguró DeBakey a los reporteros.

Renat Akhkurin, el ruso que encabezó el equipo de cirujanos que llevó a cabo la operación, emitió una nota la. "Ahora comienza la importante etapa del tratamiento operatorio", dijo.

Akhkurin reveló que Yeltsin fue más extensa de lo que se esperaba, pero que en las últimas cuatro horas que se hablaba, lo que podría indicar problemas en el futuro, especialistas británicos.

Pero agregó que Yeltsin está en un día o de retomar parte del poder, talmente está en manos de Chernomyrdin.

El Surveyor vuela a "descubrir" Marte

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA, 5 (EFE).- El primer explorador soviético de los 10 programados para los próximos años con destino a Marte partirá hoy en medio de la conmoción científica sobre la posibilidad de indicios de vida detectados en un meteorito.

El "Global Surveyor", dotado de detectores de radiación, medidores de láser y potentes cámaras, será impulsado por un Delta II en la base militar de Cabo

Cañaveral (Florida) a las 12.11 horas de hoy para iniciar su viaje hasta Marte, donde llegará en septiembre de 1997.

Dos naves más serán enviadas en las próximas semanas, ya que Rusia lanzará su "Mars 96" el 16 de este mes desde Kazajistán para estudiar la evolución de la atmósfera marciana, su superficie y su interior.

Asimismo, Estados Unidos impulsará hacia el planeta veci-

su "Mars Pathfinder", cargado de tecnología que hará empalmece a la mostrada en películas de ciencia-ficción.

"Vamos a encontrar algo allí y en eso se centra el entusiasmo científico", comentó David Menke, director del Buehler Planetarium y veterano estudioso de Marte.

El "bombardero" de este planeta, siempre atractivo para las pasadas generaciones, había sido descubierto incluso antes de que se

anunciara los restos de los precedentes posiblemente hechos apoyados la semana por otros científicos en la isla. "Concluimos que las lavas de vida primitiva en las primeras fases de Marte", dijeron los investigadores de la rita en agosto.

En una ceremonia, siempre a media noche, se lanzaron los metros de ante-

ATENCIÓN VIAJEROS

HOSTAL "SUCRE"

Ofrece habitaciones de 1, 2, y 3 camas, con TV en pleno centro de la ciudad. PRECIOS ECONÓMICOS.

C. Colombia 333. Tel: 328414 Plaza de San Pedro Fax: 591-02-355506 La Paz, Bolivia

ENERGÉTICA

Energía para el Desarrollo

CURSO SISTEMAS FOTOVOLTAICOS PARA ELECTRIFICACIÓN RURAL del 11 al 13 de noviembre

OBJETIVOS: Al final del curso los participantes (planificadores y personal técnico de Instituciones de Desarrollo Rural), serán capaces de: reconocer y seleccionar componentes de Sistemas Fotovoltaicos, dimensionar, instalar, mantener y evaluar costos de Sistemas Fotovoltaicos para la electrificación rural.

CURSO SISTEMAS TERMOSOLARES PARA APLICACIONES RURALES del 13 al 15 de noviembre

OBJETIVOS: Al final del curso los participantes (planificadores y personal técnico de Instituciones de Desarrollo Rural), serán capaces de: seleccionar, dimensionar y realizar el cálculo de costo de Sistemas Termosolares para el sector rural.

CURSO FORMULACIÓN DE PROYECTOS DE ENERGÍAS RENOVABLES PARA EL AREA RURAL del 18 al 20 de noviembre

OBJETIVOS: Al final del curso, el participante contará con los elementos básicos que le permitan realizar la formulación de proyectos en Energías Renovables, incluyendo temas técnicos, económicos, de gestión y análisis de alternativas, en áreas de uso productivo, social y doméstico.

CURSO PLANIFICACIÓN ENERGÉTICA RURAL del 20 al 22 de noviembre

OBJETIVOS: Al final del curso, los participantes estarán en condiciones de: identificar los componentes principales de proyectos de energía y los elementos de gestión, organizar propuestas de proyectos con énfasis en sistemas energéticos descentralizados, hacer análisis de alternativas y evaluación preliminar de proyectos de energía, monitorear el desarrollo de proyectos, cooperar con especialistas de otras áreas en el tema de suministro y demanda energética rural.

AUSPICIO: SECRETARÍA NACIONAL DE ENERGÍA - PROPER-Bolivia
EMBAJADA REAL DE LOS PAÍSES BAJOS
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:30

PARTICIPANTES: Planificadores y personal técnico de instituciones de desarrollo, Planificadores y personal técnico de Ministerios, Prefecturas y Municipios, Profesores, consultores, personal técnico de empresas, Estudiantes

MAYORES INFORMACIONES: ENERGÉTICA-Energía para el Desarrollo
Calle La Paz E-0627 - Casilla 4964 - Tel: 042-53647 - Telefax: 042-53825
E-mail: energica@proper.bo - Cochabamba-Bolivia.

PROPER-Bolivia - Programa para la Difusión de Energías Renovables
Calle Larraín N-0736 - Casilla 2672 - Tel: 042-50327 - Fax: 042-57195
E-mail: proper@proper.bo - Cochabamba-Bolivia.

LUGAR: Oruro
LOCAL: Salón de Conferencias del Hotel Terminal
Terminal de Buses - Tel: 062-53127 / 53209 - Fax: 062-53167

CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION DIRECTA N° DA-058/96-D SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE SOFTWARE DE APLICACIÓN Y BASE DE DATOS (SISTEMA: CONTROL DE MEDICAMENTOS)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECAJADOS A PARTIR DEL 6 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADOS EN EL 6° PISO DEL EDIFICIO EX-CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ, PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA. LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios
CRITERIOS DE EVALUACIÓN:
Precio
Calidad
Garantía
Tiempo de entrega

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA MIÉRCOLES 27 DE NOVIEMBRE DE 1996. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

VALOR: Bs. 100.00.-

Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso N° 6 Departamento de Compras - Teléfono: 351992 - FAX: 315777
LA PAZ - BOLIVIA

EMPRESA TARIJEÑA DEL GAS EMTAGAS LICITACION PUBLICA No. 01/96

PRIMERA CONVOCATORIA PROVISIÓN DE 2500 MEDIDORES DE GAS NATURAL CON FINANCIAMIENTO

(Publicación No. 3)

La Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS) invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de 2500 medidores de gas natural con financiamiento.

Las propuestas deberán sujetarse a las regulaciones establecidas en el pliego de condiciones preparado para el efecto; aquellas propuestas que no se ajusten a lo normado en dicho pliego y la presente convocatoria, serán rechazadas.

Las firmas interesadas podrán adquirir el pliego de condiciones previo el pago de Bs. 300.00 en Tarija de la Secretaría de EMTAGAS, situada sobre la calle Colón s/n casi esq. La Madrid y en la ciudad de La Paz, de las oficinas de la firma Gestión & Consultoría Asociada, ubicadas en el Edificio Cámara de Comercio piso 6 Of. 604. Las propuestas se recibirán en sobres cerrados con el rótulo respectivo, hasta horas 17.00 del día lunes 18 de diciembre de 1996, en las oficinas y dirección anteriormente indicada, las cuales se abrirán en el mismo recinto y en el curso de la hora siguiente al cierre de la recepción de propuestas.

Mayores aclaraciones al respecto, se brindarán en dicha oficina o llamando a los teléfonos 30330 y 30331.

Tarija, 31 de octubre de 1996.

SECRETARÍA GENERAL

Benazir sigue detenida

Gobierno interino jura en Pakistán

NUEVA DELHI, (EFE).- El gobierno interino compuesto por diez miembros asumió el poder en Pakistán, poco después de que el presidente, Faruq Ali, depusiera a la primera ministra Benazir Butto, quien aún no ha sido comunicada en la denuncia oficial de Islamabad.

En una ceremonia oficial fue transmitida por la televisión estatal, Mervat Jaleel, de 40 años, juró su cargo como primera ministra, junto con los miembros de su Gabinete, el presidente de la nación.

Jaleel afirmó que la transición de su Gobierno se garantizará la celebración de elecciones imparciales, justas y que según la proclamación oficial emitida a primera hora del día tendrán lugar el 29 de febrero.

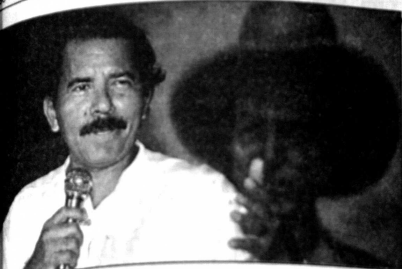
Pero los comentaristas descartan que nuevos movimientos políticos demeritarán la celebración de los comicios, vista de la turbulenta política de Pakistán, gobernada por militares durante casi toda su historia desde la independencia del Imperio británico en 1947.

Además de destituir a Benazir Butto, a la que acusaron de corrupción política, abuso de poder y mala administración económica, Leghari disolvió el Parlamento surgido de las elecciones generales de octubre de 1993.

Los comicios dieron la victoria al Partido Popular de la rita (PPF), liderado por Pervez Musharraf, quien en 1990 había perdido el poder tras veinte meses de primera ministra, cargo que le depuso el entonces primer ministro, Gulam Ishaq Jan, a consecuencia de presuntas irregularidades en las elecciones.

Benazir Butto se enteró de su destitución mediante una carta que le fue enviada por el presidente Leghari y que se publicó en su residencia oficial de Islamabad hacia las 01.30 horas (GMT del lunes).

Desde entonces, la dirigida permanece en su residencia, sin ser permitida su salida del país. El gobierno no declaró oficialmente la suspensión del Ejército, pero las Fuerzas Armadas de Pakistán dan la bienvenida a la medida que también fueron cortadas las comunicaciones telefónicas y prohibido el acceso de periodistas y colaboradores al gobierno.



El FSLN. Daniel Ortega, habla ante una concentración de la Asamblea Sandinista realizada la noche del lunes en Managua. (REUTER)

Sece la tensión en Nicaragua Sandinistas convocan movilización nacional

MANAGUA, (REUTER).- El líder sandinista Daniel Ortega, en las últimas horas del día, convocó a una movilización nacional para luchar contra las presuntas irregularidades y el fraude de las elecciones generales del 20 de octubre.

En una reunión extraordinaria de la Asamblea Sandinista, el órgano más alto de la organización que preside Daniel Ortega, los miembros hicieron una lista de irregularidades con las que según dijeron es posible conocer con certeza la decisión de los electores.

En un comunicado, el líder sandinista hizo un llamado para que el pueblo nicaragüense se movilizara en todas las formas de lucha cívica, como recolecta de firmas, asambleas y otras formas de movilización popular.

También pidió la anulación de las elecciones y la celebración de nuevos comicios en todos los departamentos y municipios de Managua y Matagalpa, que juntos tienen más de la mitad de la población de Nicaragua.

En el exterior de la Asamblea más de 100 miembros del partido gritaban "¡Fraude!", "¡Fraude!" ante las cámaras de televisión y prometieron no dejar que sus rivales de derecha les roben la victoria.

"Dada la magnitud de las

Reducción del hambre, principal objetivo de la cumbre de la FAO

ROMA, (ANSA).- La reducción a la mitad del número de personas que padecen hambre en el mundo (840 millones) es el objetivo del "acuerdo final de la declaración de Roma" y el "Plan de Acción" que serán aprobados al término de la histórica cumbre de la FAO, que se realizará en Roma entre el 13 y el 17 de noviembre.

La conferencia, en la que participarán los líderes de 137 países, fue presentada ayer durante una rueda de prensa en la que se anunció un acuerdo clave por parte del comité de seguridad alimentaria de la FAO, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

El anuncio del acuerdo final fue hecho por el embajador chileno Pedro Medrano Rojas, presidente del comité.

El objetivo de la cumbre es renovar el compromiso para erradicar el hambre, la malnutrición y conseguir la seguridad alimentaria.

Las perspectivas indican que a la población mundial actual, más de 5.700 millones de personas, se sumarán otros 3.000 millones hasta el año 2030, lo cual supondrá una presión aún mayor sobre los limitados recursos naturales.

Por otra parte, las existencias mundiales de cereales se hallan en su más bajo nivel desde principios de la década del 70, y en consecuencia se verifican fuertes aumentos de los precios.

Respecto del acuerdo al que se llegó ayer, el embajador Medrano declaró que es "la primera vez en la historia de las Naciones Unidas que se alcanzó

un acuerdo sobre una declaración política y un plan de acción con antelación a la celebración de una conferencia importante. Generalmente se sigue negociando hasta el último momento".

El acuerdo fue alcanzado después de seis meses de consultas entre los delegados de 137 países, agencias de la ONU, organizaciones intergubernamentales, privadas y del mundo académico.

La secretaria general de la cumbre, Kay Killingsworth, aclaró que la agenda de la reunión de Roma no prevé temas como el embargo estadounidense contra Cuba, la emergencia de los refugiados en Zaire y otros de actualidad.

"El plan de acción no entra en los problemas específicos de cada país, porque el objetivo de

la cumbre es adoptar una estrategia global para prevenir dichos problemas", recordó.

Killingsworth admitió sin embargo que la presencia de tantos jefes de Estado y de Gobierno será ocasión para afrontar esos temas de manera oficiosa.

Para lograr su ambicioso objetivo, el Plan y la Declaración enunció siete "mandamientos" a los que deberán adherir los jefes de Estado y de Gobierno que se reunirán en Roma.

Los países de América Latina, de Asia y de África que viven la emergencia alimentaria, podrán tratar de obtener durante la cumbre una vigorosa acción de la comunidad internacional para afrontar los problemas de las diferentes regiones y para reforzar los instrumentos de cooperación.

En territorio fronterizo con Bolivia

La aviación chilena efectúa el mayor ejercicio de su historia

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA).- La Fuerza Aérea de Chile, (FACH), efectúa en la zona norte el mayor ejercicio de toda su historia, con la participación de 150 aviones y tropas de artillería antiaérea y comandos.

El ejercicio, que se realiza en las bases aéreas de Iquique y Antofagasta, a 1.856 y 1.368 kilómetros al norte de Santiago, es supervisado por el general Fernando Rojas, comandante en jefe de la FACH.

Participan aviones basados en diferentes ciudades de Chile e unidades

operativas terrestres.

Entre los aparatos están los Mirage M50 Panthera (que fueron rebastecidos en el aire por el avión cisterna "Aguila"), A-37 Dragonfly, A-36 Halcón, el T-36 y el avión de alerta temprana Condor.

También estuvieron los aparatos de transporte Boeing 707 y C-130 Hércules, F-5 Tigre III, Mirage M5M Elkan y los helicópteros de distintas bases aéreas de Chile.

Los ejercicios, denominados "Ciclón 96", se prolongarán hasta el martes.

Amenazas terroristas ponen en alerta a Paraguay

ASUNCION, 5 (ANSA).- El gobierno paraguayo denunció hoy amenazas terroristas contra el presidente Juan Carlos Wasmosy, instituciones públicas del país y representaciones diplomáticas extranjeras en Asunción, a 12 días de los comicios municipales.

La denuncia, formulada por los ministros del Interior, Juan Manuel Morales, y de Exteriores, Rubén Melgarejo Lanzoni, coincidió con otra -también realizada ayer- de la embajada de Estados Unidos en la capital paraguaya.

Ambas denuncias fueron generales y no se dieron precisiones, pero funcionarios del gobierno afirmaron que las amenazas no tienen que ver con el "tema político" interno del país, que el 17 de noviembre celebrará elecciones municipales.

El vespertino Última Hora, que cita fuentes policiales, relaciona las amenazas con grupos fundamentalistas árabes y menciona concretamente a Hizbollah.

Efectivos de la División de Inteligencia de la Policía partieron hacia la región del Chaco -al oeste de Asunción- y hacia la zona de las Tres Fronteras (Argentina, Brasil y Paraguay) en relación a las amenazas denunciadas.

"La información en sí es de que existen posibilidades de que se creen situaciones conflictivas, violentas", dijo el ministro del Interior.

El funcionario aclaró que estos hechos no

tienen relación alguna con la actual campaña hacia las elecciones municipales del 17 de noviembre.

"Esto no tiene nada que ver con el tema político. Esto es eminentemente de delincuencia internacional, que opera tanto en el Paraguay como en Brasil y Argentina", agregó Morales.

El canciller Melgarejo Lanzoni, por su parte, dijo que se tomaron medidas preventivas y confirmó que las amenazas alcanzaron al presidente Wasmosy, a instituciones paraguayas y también a algunas embajadas.

La embajada norteamericana fue rodeada a primera hora de ayer por un espectacular dispositivo de seguridad policial, y más tarde informó luego en un comunicado que existe "una amenaza terrorista contra una institución oficial del gobierno norteamericano en Asunción".

La comunidad estadounidense residente en Paraguay fue exhortada a la "prudencia en sus actividades cotidianas".

El ministro Morales dijo que la información manejada "es suficientemente creíble como para empezar a mover la maquinaria preventiva".

Por su parte, el ministro de Defensa, Hugo Estigarribia, informó que las Fuerzas Armadas también están alertas para prevenir cualquier hecho violento que pueda registrarse.

Washington advierte a sus ciudadanos en Asunción

WASHINGTON, (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos advierte a sus ciudadanos que se produzcan atentados terroristas contra instituciones oficiales norteamericanas en la capital paraguaya.

El portavoz del Departamento de Estado, Nicholas Burns, anunció que EEUU está "muy preocupado" por las informaciones que se han recibido y que se han verificado en los últimos días en Asunción.

El funcionario del Departamento de Estado dijo que no quiso especificar si la amenaza proviene de un grupo terrorista que opera a nivel internacional, pero declaró identificar a la organización.

Según datos oficiales, actualmente existen en Paraguay 40 funcionarios de EEUU y sus familiares: 200 voluntarios del Cuerpo de Paz, y una comunidad de unos 2.000 estadounidenses.

Carro de "Champa" narcotraficantes asesinan a seis

MANAGUA, (EFE).- Un grupo de narcotraficantes, encabezado por Alvarado, alias "El Champa", detenido el domingo pasado, asesinaron a seis personas e hirieron a otras de una decena, como resultado de un ataque indiscriminado a un autobús de la línea de buses de la ciudad de Managua.

El ataque, que se produjo en la localidad de Huamantla, a unos 10 kilómetros de la ciudad de Managua, y abrió fuego contra los pasajeros que se encontraban en el autobús.

El ataque, según las fuentes policiales, se registró la noche del domingo pasado, pocos minutos después de que el presidente de la república, Daniel Ortega, anunciara la movilización nacional.

Droga marcada como "Samper"

BOGOTÁ, (REUTER).- La policía de Colombia confiscó un cargamento de 117 kilos de cocaína en el que se encontraban algunos paquetes rotulados con el apellido del presidente colombiano, Ernesto Samper.

"Cinco de los paquetes que conformaban el cargamento confiscado tenían la marca Samper elaborada a mano", dijo a Reuters un portavoz de la policía.

La acción policial que permitió el decomiso de la droga se realizó el lunes en una carretera del departamento del Valle, unos 250 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

Las autoridades presuntamente del cargamento de droga pertenecía a uno de los cárteles de la droga que operan en el sudoeste de Colombia.

El 20 de septiembre las autoridades colombianas confiscaron 3,7 kilos de heroína en el avión presidencial en el que se disponía a viajar Samper a Nueva York para participar en la asamblea de las Naciones Unidas.

El ministro del Interior Horacio Serpa, admitió la posibilidad de que se tratase de una campaña de desprestigio del narcotráfico contra el presidente.

"Al presidente siempre le han hecho zancadillas", dijo Serpa a los periodistas sin revelar mayores detalles.

Frustran ataque dinamitero del narcotráfico en Colombia

BOGOTÁ, (REUTER).- La policía colombiana desactivó ayer un auto-bomba cargado con 167 kilos de dinamita y frustró un ataque de presuntos narcotraficantes que se oponen al restablecimiento de la extradición.

"El tema de la extradición y la extinción de dominio es lo que más le duele a los narcotraficantes. Definitivamente esto tiene que ser generado por el narcotráfico", dijo el director de la policía, general Rosso José Serrano.

El auto-bomba, un vehículo que había sido robado, fue descubierto en la ciudad de Cali, capital del departamento del Valle, 250 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

Cali fue el centro de operaciones del cartel que controlaba un 80 por ciento del mercado mundial de la cocaína y de grupos independientes de narcotraficantes.

La policía reveló que la bomba fue localizada en la madrugada de ayer frente a una empresa de familiares de la senadora Claudia Blum, quien apoya en el Congreso el restablecimiento de la extradición y otros proyectos de ley contra el narcotráfico.

Dentro del vehículo que

contenía dinamita amoniacal, de alto poder destructivo, la policía encontró varios impresos en contra del restablecimiento de la extradición, mecanismo legal que fue abolido hace cinco años en medio de una violenta escalada de violencia del narcotráfico.

El atentado dinamitero se abortó en momentos en que el Congreso debate el restablecimiento de la extradición, el aumento de penas por narcotráfico y la expropiación de bienes a los traficantes de drogas.

Colombia fue azota por una ola de violencia entre 1989 y 1993, cuando los narcotraficantes, bajo el lema de "preferimos una tumba en Colombia a un calabozo en los Estados Unidos", detonaron decenas de autobombas en las principales ciudades del país.

En la última semana aparecieron letreros sobre las paredes de la ciudad de Cali, en los que se advierte la posibilidad de ataques dinamiteros indiscriminados.

"Extradición igual pum", dicen los avisos. Las autoridades militares y de la policía adoptaron medidas especiales de seguridad en Cali y otras ciudades colombianas para evitar ataques dinamiteros.

Chile dará trato igualitario a Fidel Castro en la "Cumbre"

SANTIAGO, (REUTER).- El presidente chileno, Eduardo Frei, aseguró ayer que su par cubano, Fidel Castro, recibirá el mismo trato que los demás jefes de estado y gobierno que asistirán a la VI Cumbre Iberoamericana.

"El presidente de Cuba ha sido recibido en las cinco cumbres anteriores, en todos los países, y por lo tanto aquí va a tener el mismo trato que tengan todos los jefes de Estado que vengan", declaró Frei en rueda de prensa.

La participación de Castro en la cumbre de Chile ha sido el tema dominante al acercarse la cita presidencial, que se celebrará del 9 al 11 de noviembre en Santiago y la ciudad costera de Viña del Mar.

Políticos de derecha y dirigentes anticomunistas de Miami han intensificado en los últimos días su campaña contra la llegada de Castro y han anunciado manifestaciones de repudio contra el líder revolucionario.

Asimismo, grupos de izquierda participaron tres días de actividades en favor de Castro, comenzando con una recepción en el aeropuerto de Santiago cuando llegue el sábado y un acto masivo con la participación de grupos artísticos.

De hecho, dirigentes de ambos bandos avisaron ayer la polémica en torno a la visita de Castro.

El diputado derechista Iván Moreira acusó al canciller José Miguel Insulza de "salvaguardar la imagen de Fidel Castro" con sus críticas a los grupos opositos a la llegada de Castro, que intentaron hacerlo declarar ante los tribunales por una intervención de armas de 1986. Pero la presidenta del Partido Comunista, Gladys Marín, refutó la vinculación de Cuba con el transporte de armas y el atentado de ese mismo año contra el entonces dictador Augusto Pinochet, actual jefe del Ejército.

Ante ello, Frei pidió a la población mantener el mayor respeto hacia todos los visitantes.

"Nuestra tradición ha sido siempre de hospitalidad con quienes nos visitan, de respeto por la investidura de países amigos, de cortesía y amistad con los pueblos que aquí estarán presentes", declaró el mandatario.

"Quiero invitar a todos a esperar la cumbre y realizarla en un clima de tranquilidad, de manera que podamos aprovechar este evento para consolidar los lazos de amistad con todos los países de la comunidad iberoamericana de naciones", agregó.

El presidente dijo además que no se permitiría ninguna manifestación en favor o en contra de Castro que no estuviera en el marco de la legalidad. En la reunión se espera que los gobernantes emitan tres documentos, uno de los cuales es la declaración sobre gobernabilidad democrática, otro sobre cooperación entre los 21 países participantes y otro más general sobre temas que interesan en particular a los gobernantes.

Antes de la reunión presidencial, los coordinadores de cada país se encontrarán de manera privada mañana y el jueves comenzarán la discusión formal de los documentos finales.

El viernes se reunirán los ministros de Relaciones Exteriores y el sábado se inaugurará la cita presidencial con una cena.

El domingo se realizará la parte formal del encuentro, con discursos de cinco minutos de cada presidente, mientras el lunes tendrán una reunión privada, sin agenda, a la que acudirán sin asesores.

Fiesta de la victoria en Little Rock

LITTLE ROCK, ARKANSAS, EE.UU. (EFE). Aunque muchos colegios electorales de EE.UU. no habían cerrado aún, en la fiesta de la victoria del demócrata Bill Clinton ya estaba en marcha.

El público que deseaba presencia, en muy pocas horas, el momento en que Bill Clinton acepte un segundo mandato, hacían cola ante los dispositivos de seguridad instalados a la entrada de la plaza donde se eleva la antigua casa de Gobierno de Little Rock.

Ante ese edificio neoclásico, que recuerda a la Casa Blanca, Clinton se dirigía a sus seguidores, igual que hizo hace cuatro años al convertirse en el cuadragésimo segundo presidente de EE.UU.

Los focos iluminaban fuertemente la fachada del edificio y las cadenas de televisión ya tenían sus cámaras colocadas y apuntando al lugar donde aparecería el presidente.

En las calles adyacentes, los vendedores de "recuerdos" políticos empezaban a hacer negocio.

Algunos vendían camisetas con una trucada edición de hoy del diario local, el Arkansas Democrat Gazette, en las que se declaraba la victoria anunciada de Clinton.

Pero lo que mejor se venían son las insignias que muestran la imagen de un Bill Clinton "hippy" y la leyenda "inhalé".

Estos botones, que hacen alusión a la famosa afirmación de Clinton de que fumó marihuana pero que no la inhaló "son superpopulares, los compran todo tipo de personas", explica uno de los vendedores.

Demócratas arrasan en bastiones republicanos

Clinton gobernará hasta el siglo XXI

WASHINGTON, (REUTERS). Con el apoyo mayoritario de las mujeres y las minorías étnicas incluida la hispana, Bill Clinton se convirtió ayer en el primer presidente demócrata en ser reelecto en Estados Unidos en los últimos 48 años.

A las 02.30 GMT Clinton sumaba 284 votos en el Colegio Electoral, según las encuestas boca de urna efectuadas en 26 estados por las cadenas de televisión.

Las proyecciones indicaban que el presidente, de 50 años, y su compañero de fórmula Al Gore, habían ganado en la mayoría de los estados del centro y el este del país, especialmente los que representan la mayor cantidad de votos electorales.

En comparación, el candidato republicano Bob Dole habría logrado triunfar en ocho estados, con 89 votos.

DERROTA INAPELABLE
Poco después de las 9 de la noche, el campo republicano reconoció la derrota inapelable.

"Bob Dole concretó su última misión política con coraje y honor", dijo el portavoz del candidato republicano, Nelson Warfield en un comunicado. "Dole lideró a su partido en esta elección representando los valores conservadores".

Por su parte, el jefe de la campaña, Donald Rumsfeld dijo que "siempre es difícil ganarle a un presidente en ejercicio", en declaraciones a la cadena CNN.

Agregó que Dole se había trasladado desde su natal Kansas hacia Washington, donde permanecía en su apartamento en el complejo Watergate.

El Colegio Electoral está compuesto de 538 electores. Se necesitan 270 para ser presidente. ABC, NBC, CNN y CBS coin-

cidieron en indicar que la dupla demócrata había logrado el respaldo en los estados de mayor población hispana del área como Florida, Nueva York, Illinois, Nuevo México y Nueva Jersey.

Texas es único estado con una importante población hispana conquistado por Dole.

Otros sondeos dijeron que el 55 por ciento de las mujeres votó por Clinton.

Por su parte, el director de la campaña republicana, Donald Rumsfeld, dijo que "siempre es difícil derrotar al presidente en ejercicio".

Otros estados favorables a Clinton son su natal Arkansas, Connecticut, Delaware, la ciudad de Washington, Florida, Illinois, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Nueva Hampshire, Ohio, Pennsylvania, Tennessee, Vermont y Virginia Occidental.

DEVASTACIÓN
Las derrotas en Florida, Ohio, Illinois, Michigan y Nueva York fueron particularmente devastadoras para Dole, pues son estados con más de 20 votos electorales cada uno.

Illinois, con 22 votos en el colegio electoral, suele considerarse un estado termómetro en las elecciones, ya que en lo que va de este siglo quien ha ganado allí ha sido el presidente electo.

Por su parte, Florida, con 25 votos electorales, nunca había votado por un candidato demócrata desde 1976.

Ohio, con 21 votos electorales, había sido escenario de una fuerte lucha, pues ningún candidato republicano ha llegado a la Casa Blanca sin el respaldo de ese estado.

Entretanto, Nueva York ha votado tradicionalmente por el candidato presidencial demócrata, pese a que en las últimas



Bill Clinton muestra el pulgar levantado a los periodistas al momento de ingresar a votar en Little Rock junto a su esposa Hillary y su hija Chelsea. (Foto REUTERS)

elecciones regionales escogieron a los candidatos republicanos para la alcaldía y la gobernación.

La encuesta de Reuters, conducida por John Zogby International, había pronosticado que el presidente ganaría por 7.3 puntos porcentuales.

CNN afirmó que el margen sería de 13 puntos, mientras que el diario New York Times y la cadena de televisión CBS dijeron que el presidente vencería por 18 puntos porcentuales.

En general, los expertos predijeron una baja concurrencia a las urnas entre los casi 148 millones de votantes registrados.

Sólo el 55.2 por ciento de los adultos capacitados para votar sufragaron en 1992, cuando Clinton llegó a la Casa Blanca.

Además de elegir presidente, los comicios sirven para escoger a 34 de los 100 miembros del Senado; a los 435 legisladores de la Cámara de Representantes y a 11 de los 50 gobernadores estatales.

Los hispanos abandonan a Bob Dole

WASHINGTON
La comunidad hispana de los Estados Unidos votó de forma mayoritaria a favor del demócrata Bill Clinton, según las encuestas realizadas por la cadena de televisión "Univision".

Las encuestas realizadas por este medio de comunicación a la salida de los colegios electorales mostraron una diferencia de cuatro a uno entre los obtenidos por Clinton y el candidato republicano Robert Dole.

Según "Univision", 78% de los hispanos votaron por Clinton, un 18% por Dole y el 4% por el candidato del Partido Demócrata, Ross Perot.

Las preocupaciones de los hispanos respecto al empleo y a la situación económica del país contribuyeron a que se decantara por el presidente de EE.UU. Clinton, indicó "Univision".

Preguntados sobre la cuestión es la más importante para el país en la actualidad, el 38% de los encuestados dijo que el empleo y la economía por ciento la educación, el 18% la sanidad, el 13% la política de inmigración, el 15% la delincuencia y drogas y el 7%, la reforma de los impuestos.

El 61% de los hispanos indicó que EE.UU. debe permitir la entrada de nuevos inmigrantes en el país.

Respecto a la reforma de la ley de inmigración que hace más difícil para los inmigrantes el acceso a los servicios gubernamentales, el 51% de los encuestados se opuso a la misma, mientras que el 45 por ciento mostró a favor.

Alrededor de 40 millones de hispanos han vivido en EE.UU. desde hace más de 10 años, según los cálculos de los analistas electorales.

LA GRAN SEMANA

GAVA

OFERTA LUNES

LIMPIEZA DEL HOGAR

- 10%

OFERTA JUEVES

CARNES DE RES Y POLLO

- 7% x KILO

OFERTA MARTES

CEREALES Y ABARROTES

- 12%

OFERTA VIERNES

BEBIDAS Y REFRESCOS

HIELO GRATIS

OFERTA SAB/DOM

POR MAS DE BS. 200.

- 7%

OFERTA MIERCOLES

FRUTAS Y VERDURAS

A PRECIO DE FERIA Y CON FACTURA

TODOS LOS DIAS

PRODUCTOS A PRECIO DE L@CURA!!!

GV MARKET

TODOS LOS PRODUCTOS DE GAVA MARKET CUENTAN CON CERTIFICACION DE CALIDAD, HIGIENICAMENTE ALMACENADOS Y GARANTIA DE PLENA OBSERVANCIA EN SUS FECHAS DE VENCIMIENTO.



Somos Primeros en TODO !!!

tores, luego de disputar su partido de despedida con su compatriota Niklas Kuhl, Edberg perdió 6-7 y 3-6 (Reuters).

"HAY QUE HUNDIR AL RIVAL" (MELGAR)

Eliminatoria
a
FRANCIA 98



Promete trabajo y sacrificio
"PREPARADOS PARA
EL EXAMEN", DICE DT

Volvió a insistir que Bolaños debe jugar el domingo mostrando un equilibrio en todas sus libras, atacando y defendiendo, y llevando un ritmo muy acertado para romper la estrategia del rival.

Los seleccionados analizaron en el curso de los últimos días un video del partido que jugaron Ecuador y Colombia en la anterior fecha de las eliminatorias, ocasión en la que los colombianos ganaron como visitantes. «Hemos referenciado las características que conocemos y estamos haciendo algunas cosas para evitar su fútbol», comentó López.

Subrayó sobre el ritmo de juego de Colombia, que tiene coordinación entre lo que es medio campo y ataque, y que ocasional, en su opinión, «el mayor peligro, entonces es lo que más debemos cuidar».

**MORENO Y RAMALLO
IRAN DESDE EL VAMOS**



DE COMIENZO

El equipo se reencuentra con los entrenamientos hoy a partir de las tres de la tarde en el estadio de Miraflores.

Optimo que en el proposito de crear un grupo un ambiente propicio. "Antes de que el cuerpo tecnico han hecho un grupo de jugadores esenciales comprometidos con el tiempo estan convencidos que cumplir a cabalidad y con mucha fuerza", dijo "Chacho".

Salgar, Sandy.

**¡S
MAR
PRESENTA
PRESENCIA**
¡es una gran
oportunidad!!

Carpete este cubre por una superficie completamente gratis
 En una estructura, paneles y accesorios hechos al gusto para su decoración
 de calle. Galerías Imaur - Comercio 630 y Mercado esq. Soledad
 En el interior: Galerías Imaur

¿Cómo emplear su cupón?
 vez que escoja artículos de su interés, pase por nuestras galerías. Al momento de pagar por su compra, arranque el cupón correspondiente con el importe de regalo. Le será descontado en caja.